

# الائتلاف الحاكم في اسرائيل يتحفظ عن الاستفتاء

## وكهلاني يعزّز حماية المستوطنين في القدس

القديمة للقدس. وافتادت مصادر فلسطينية ان وزير الامن الداخلي افيغدور كهلاني صادق على خطة تقضي بنشر نحو ٤٠٠ آلة تصوير فيديو متطورة في شوارع البلدة القديمة وأقرتها وعلى امتداد الطرق التي يسلكها المستوطنون للحؤول دون تعرضهم لهجمات كذلك التي حصلت في الشهرين الاخيرين وأدت الى مقتل اثنين منهم.

وكان تقرر عقب الحادثين مضاعفة عديد قوات الاحتلال داخل البلدة القديمة الى ٥٠٠ شرطي وفتح مركز شرطة في شارع العاد.

وتکلف هذه الخطة نحو ثلاثة ملايين دولار سنويا الى نحو ٢٥ مليون دولار قررت الحكومة الاسرائيلية منحها اخيرا لتمويل نشاط جمعيات الاستيطان في القدس. كذلك وضعت السلطات الاسرائيلية خطة خاصة لتحسين حافظ المكي وتؤمن حمايته بلغ تكاليفها عشرة ملايين دولار. وأصدرت بلدية القدس الاسرائيلية أمرا بدمم منازلين في القدس الشرقية يعودان الى عائلتين فلسطينيتين ويقعان قرب المسجد القصى. وهدم اليش الاسرائيلي منازلين اخرين في بلدة حفنة في الضفة ادھماه افالسطياني طارق موسى طه والثاني لنجم طاهر.

وفي تحدٍ آخر بثت الاداعة الاسرائيلية ان ١٤٠ مسكننا ستبني في الاشهر المقبلة في مستوطنة كريات اربع قرب مدينة الخليل وان قرارا بذلك اتخذه بعد التعجل في الاجراءات في وزارة الاسكان لمنع رخص البناء في عدد من المستوطنات. ورحب رئيس مجلس المستوطنة التي تعتبر احد معاقل المستوطنين المتشددين تسفي كاتسوفار بهذا القرار. في حين نددت به السلطة الفلسطينية وحركة "السلام الآن" الاسرائيلية. وقال الامين العام للسلطة الفلسطينية احمد عبد الرحمن ان هذا القرار يشكل "عدوانا صارخا على الشعب والاراضي الفلسطينية ومخالفة فاضحة للاتفاقيات ولقرارات مجلس الامن والقوانين الدولية".

### النائب سليم

ورفض النائب الاسرائيلي من اصل فلسطيني صلاح سليم التعاون مع الشرطة الاسرائيلية التي كانت ترتفع في أخذ افادته في شأن تصريحاته المؤيدة لقتل الفلسطينيين الذين يبيعون اليهود أراضي.

وكان سليم النائب في كتلة الحزب الشيوعي الاسرائيلي صرح اول من امس انه "فوجيء" بكون الفلسطينيين توافقوا عن قتل بائعي الاراضي العربية الذين يخونون شعبهم". واتهمته الشرطة بـ "التحريض على القتل".

وقال سليم امس انه سيرفض الاجابة عن اسئلة الشرطة ما دام استجوابه سيجري في دائرة الاقليات" المكرسة خصوصا للعرب وما لم يسمح لمحامييه بحضور جلسة الاستجواب. (و من ف، رویترز، أ ش أ)

## الجامعة العربية تطالب بتحرك

### لالغاء خطة تهويد القدس

اتخاذه مواقف تعسفية واستفزازية". واضاف

ان المجتمع الدولي بأسره قد اجمع على التنديد بسياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بما في ذلك الولايات المتحدة التي وصفت قرار توسيع القدس الاخير بأنه "استفزازي".

وتقرب ان تشتمل اتصالات عبد الجيد الاعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الامن والامين العام للامم المتحدة كوفي انان وكذلك منظمات الوحدة الافريقية والاسلامية (وطبعا عدم الانحياز على رغم عدم ذكرها في البيان) والبابا يوحنا بولس الثاني للضغط على اسرائيل من اجل ان تتراجع عن قرار توسيع مدينة القدس.

ووصف بيان الجامعة الخطة الاسرائيلية بأنها "خرق صريح لمرجعية مؤتمر مدريد للسلام... وعدوان على الشرعية الدولية وتحد لما كما انها تنتهي على عنصرية واضحة واستهانة تنتها بالارض والمجتمع الدولي وعلى واعتراض للارض وهدر لحقوق المواطنين".

### القاهرة - "النهار":

انهى المذكورون الدائمون لدى جامعة الدول العربية جلسة طارئة امس باصدار بيان "يدين بشدة" قرار الحكومة الاسرائيلية الاخير توسيع الحدود البلدية لمدينة القدس وطالبا بتحرك واسع على كل الصعد العربية والاسلامية والدولية للضغط على اسرائيل لالغاء هذا القرار.

وطالبو اثر الجلسة التي استمرت ساعتين في مقرا الجامعة، مجلس الامن بعقد "اجتماع عاجل للبحث في هذا الموضوع الخطير الذي ستكون له انعكاسات خطيرة على عملية السلام برمتها ويعرضها التمثيل التام ويضع منطقة الشرق الاوسط بأكملها على حافة الماوية".

وقال الامين العام للجامعة الدكتور عصمت عبدالمجيد ان قرار رئيس الوزراء الاسرائيلي بناء على تناقضه الاخير "يدل مرة اخرى على استهانة تنتها بالارض والمجتمع الدولي وعلى

أبدى الائتلاف اليميني الحاكم في اسرائيل تحفظا عن مشروع رئيس الوزراء الإسرائيلي بناء على اقتراح اجراء استفتاء شعبي في شأن الانسحاب الجزئي من الضفة الغربية. واقر الامين العام لمجلس الوزراء داني نافيه بأن تنتهاه يصطدم بعقبات كبيرة لنجاح مشروعه هذا. وقال: "لم يتقرر شيء حتى الآن. من الممكن ان يجري الاستفتاء كما من الممكن ان تتخلى عن الفكرة".

وأكيد رئيس مجموعة نواب الائتلاف الحاكم مئير شترت ات ان "لا وجود لغالبية في الكنيست من اجل اقرار قانون في شأن الاستفتاء". واضاف ان من الافضل ان يتخذ رئيس الوزراء قرارا في شأن الانسحاب وان يعرضه فقط على الكنيست للموافقة. وذكر ان الحكومة "تتمتع بغالبية في الكنيست بفضل اصوات المعارضة العماليه، لاقرار انسحاب من غير ان تكون في حاجة الى استفتاء".

وعلى الكنيست ان تبني قانونا خاصا يسمح بإجراء الاستفتاء اذا لا سابقة في اسرائيل لهذا النوع من الاقتراع. واستنادا الى صحيفة "معاريف"، يعارض ٨٧ نائبا من اصل ١٢٠ اجراء الاستفتاء في مقابل فقط يؤيدونه، بينما لم يتخد رئيس الوزراء قرارا في شأن الانسحاب وعرضه على الكنيست للموافقة.

وعبر حزب "شاس" الديني المتشدد والمشارك في الائتلاف عن رفضه ايضا للاستفتاء. وقال رئيس الحاخام ارييه درعي: "ان هذا الاستفتاء ليس ضروري ولا اعتقاد انه سيجرى. على الحكومة والكنيست ان يتتخذوا القرار" في شأن الانسحاب. الا ان صحيفة "هآرتس" نشرت ان هذا الحزب يمكن ان يؤيد اجراء الاستفتاء اذا ما وافقت الحكومة على تشريع ثلاث اذاعات غير مرخص لها تابعة لليهود المتشددين دينيا. وقد نفى درعي ذلك.

وفي صفوف الحكومة رفض وزراء الدفاع والبني التحتية الوطنية والداخلية اسحق موردخاي واريل شارون وايلي سويسا اجراء الاستفتاء. وفي المقابل كسبت هذه الفكرة تأييدا شبيعا في اسرائيل، اذ اظهر استطلاع الرأي ان ٦٦ في المئة من الاسرائيليين يؤيدونها. لكن في المئة اعربوا عن اعتقادهم ان الاستفتاء لن يجري وان مدعى تنتهاه هو تأخير استحقاق الانسحاب من الضفة.

### القدس

في غضون ذلك، قررت السلطات الاسرائيلية معافاة وسائل الحماية للمستوطنين في الاجياء

## العنف الجزائري يوقع ٣٦ قتيلاً

### بينهم المطرب معطوب الوناس

اغتيل امس المطرب الجزائري معطوب الوناس قرب قريته في منطقة القبائل لينضم الى ٧ مدینا قتلاوا ليل الربعاء - الخميس في ولاية السعيدة على مسافة ٤٠٠ كيلومتر جنوب غرب الجزائر العاصمة. فيما قتلت قوى الامن ١٨ منتشدا يتنمون الى كتيبة "الاهوال". وكان الوناس، وهو من أشهر المجندين السياسيين في الجزائر، ضاعف مواقفه ضد الاسلاميين وخصوصا منذ خطفه في نهاية ايلول ١٩٩٤ افراد من "الجامعة الاسلامية المسلحة" ثم أطلقوا عليه يوما.

وهو متأنل من دون أولاد ومدافعان شرس عن القضية البربرية. وشارك في كل نشاطات الحركة الثقافية البربرية التي تطالب منذ عام ١٩٨٠ بالاعتراف الرسمي باللغة البربرية. وكان من المنظرين لنشاطات "الربيع البربرى" في نيسان ١٩٨٠ في تizi اوززو.

ويتدخل اغتياله في إطار سلسلة طويلة من عمليات قتل فانين في الجزائر. ويدرك ان الجماعات الاسلامية الاكثر راديكالية تعتبر الموسيقى "غير مشروعة" لانها تحول المسلمين عن الصلاة وهي هدف يقتل الفنانين.

إلى ذلك، اعلنت اجهزة الامن الجزائرية ان مسلحين قتلاوا ١٧ مدنيا وجرحوا خمسة في ولاية السعيدة. وجاء في البيان ان "جماعة من الارهابيين" ارتكبت الجريمة في قرية دوار حمر المس في بلدية الحساسنة وان "اجهزة الامن والاغاثة والحماية المدنية انتقلت الى المكان فورا لتقديم المساعدات الفورية لضحايا هذا العمل الاجرامي الذي يجري البحث عن مرتكبه في اطار عمليات تفتيش هيئة".

من جهة اخرى، شررت الصحف الجزائرية ان قوى الامن قتلت ١٨ من المتشدددين الاسلاميين في منطقة سidi العتيري قرب مدينة تيسمسيلت على مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب غرب الجزائر العاصمة. وقالت ان هؤلاء يتنمون الى كتيبة "الاهوال" التي تنشط في جبال الونشريين. وقد قتلاوا برصاص قوى الامن التي قامت بعملية تمشيط بعد حملة مجزرة الاسبوع الماضي قتل فيها ١٤ شخصا من قرية دوار قرع في بلدية سidi العتيري. (و من ف، رویترز)

النَّصَارَ

بغداد تتوقع مواجهة جديدة مع الامم المتحدة وبريماكوف يطالبه بالاقرار بانتاج غاز الانعصاب

صهاريج التي جرى تطليها" في مختبر  
ميركي والتي أخرجهما خبراء دوليون من  
اطلنط الأرض في العراق. وكانت بغداد  
طالبت باجراء تحاليل مضادة وافق بالتلر  
"بدافع من روح التعاون" على ان تخري في  
مختبرات فرنسيية وسويسرية. وأدت  
باريس استعدادها لاجراء هذه التحاليل "في  
سرع وقت" في مركز الدراسات في بوشيه  
في ضاحية باريس التابع للميئنة العامة  
للساحة.

وادفع باتلر عن نتائج التحاليل قائلاً انه لا ليس فيهما على الاطلاق. هذه المواد لا يمكن ان يكون لها مصدر اخر، انما مواد فريدة. كانت في اكيس ثغر عليها في رأس صاروخ. وهذا تسلاح". وأضاف انه على المفتشين الان ان يعرفوا كم انتج العراقيون من هذه المادة وابن وضوحا وابن هي الان. وفي لندن، اتفقد بريطاكيوف امام العميد املامي البريطاني للشون الدولية "يونسكوم" لتسريبيها نتائج التحاليل. وقال: "لا اعتقد ان المر يستحق ان تذكره بفداد. " بنفي تدمير روؤس الصواريخ" وتساءل "اماذا الاهتمام بنفيها؟ الحقيقة انهم لم يستخدمو على الاطلاق اسلحة بيولوجية في حرب الخليج".

وشبہ الوزیر الروسي موقف العراق  
وموقف اسرائیل التي قال انها جهزت ما بين  
١٦٠ سلاحا نوویا خلال حرب الشرق  
الواسط عام ١٩٦٧ لكنها لم تستخدما  
ويؤری ان "ذلك عمل طبیعی (...)" فاذا كان  
ذلك يمکن اسلحة معینة وحاول ان يجعلها  
جاهزة للقتال، فهذا شيء، واستخدامها  
شيء آخر".  
(و ص، ف ، رویتزر)

(و ص ف ، رویترز)

# واشنطن أعلنت معارضتها لرفع التمثيل الفلسطيني

## واشنطن - من آمال مدللي:

اعلنت وزارة الخارجية الاميركية معارضتها لرفع مستوى تنظمة التحرير الفلسطينية في الام المحتلة معتبرة ان هذه الخطوة "سابقة خطيرة". كما اعلنت معارضتها لطرح موضوع القدس في المنظمة الدولية لأن ذلك سيؤدي الى "تآتجع معاكسه" ولن يساعد عملية السلام. وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية جيمس روبن ان الولايات المتحدة "تعارض تعزيز مركز منظمة التحرير في الجمعية العمومية"، ذلك ان المنظمة ليست دولة ويجب لا تتمتع الحقوق التي تتمتع بها الدول. واصل ان "يشاركتنا اعضاء اخرون في الجمعية العمومية في معارضة هذه الخطوة التي يمكن ان تشكل سابقة خطيرة للامم المتحدة ويمكن فقط ان تؤذني عملية السلام". وأضاف ان قرارا كهذا "يس卉ج الاطراف على عدم المرور ويفؤى الى تصعيد موقفهم ويجعل تقدم عملية السلام اقل احتمالا". ووصف المحاولة الفلسطينية بائتها "عمل من جانب واحد من النوع الذي طلبنا من الطرفين تجنب القيام به".

اما في شأن القدس فشدد على انها مسألة أساسية و «مناقشة مجلس الامن اياما سيكون نثير مساعد لعملية السلام. وان اي عمل في مجلس الامن سيؤدي الى تأثير معاكسة لنجاح محادثتنا مع الفلسطينيين والاسرائيليين». وذكر الدول التي تزيد طرح هذه المسألة بأن عملاها «ستؤدي عملية السلام». واشار الى ان وزيرة الخارجية مادلين اوبرايت اتصلت مرتين بالزعيم الفلسطيني ياسر عرفات في شأن هاتين المسألتين.

# الصقر يتوقع اعتقاله "في أي وقت" النواب الاسلاميون في الكويت وراء الحكم على "القبس"؟

صرح رئيس تحرير صحيفة "القدس" الكويتية محمد جاسم الصقر أمس انه يتوقع القبض عليه في اي لحظة بعد صدور حكم قضائي امس بحبسه ستة اشهر مع النفاذ الفوري وتوفيق صحيفته عن النسخة المطبوعة اسبوعاً ماركياتورياً اعتبر "اجديفأ" على الله". وقال في اتصال اجراه معه مكتب "وكالة الصحافة الفرنسية" في دبي: "اذا اراد القضاء تنفيذ الحكم فسوف اعتقل، وهو حكم لا يمكن كسره واتوقع توقيفي في اي وقت". واوضح انه سيتقدم بطلب لاستئناف الحكم السبت، لكنه اضاف: "ان هذا لا يعني ايقاف تنفيذ الحكم سجن، ومت الاستئناف قد تأخذ أياماً وبها أسبوع".

وكانت محكمة جنيات من الدرجة الاولى في الكويت قد اصدرت الاربعاء حكمًا بحبس الصقر ستة اشهر مع النفاذ الفوري وتعطيل صحته اسبوعاً بعدما احالتها وزارة الاعلام على القضاء اثر نشرها نكتة مطلع السنة الجارية اعتبرت المحكمة انها تتضمن "مساساً بالذات الالهية". وقضى الحكم ايضاً بسجن كاتب النكتة المدر المצרי ابراهيم مروز الذي يراس الصحيفة من القاهرة ستة اشهر مع النفاذ الفوري.

وقال الصقر: لم يتصل بي أحد من وزارة العدل ولا من وزارة الداخلية في شأن تنفيذ الحكم ربيا بسبب عطلة نهاية الأسبوع، لكنني اتوقع أن يحصل شيء اعتباراً من السبت (...). سانفذ الحكم على رغم قسوته ونضروري منه احتراماً للقضاء لانه ملاذنا الاخير". واعلن انه تلقى مئات الاتصالات "بينها اتصالات من نصف اعضاء مجلس الامة وحتى من بعض الوزراء". ولفت الى ان الصحف الكويتية اجمعت أمس على اظهار استثنائهما من الحكم وان جمعية الصحفيين ستقيم السبت مهرجاناً تضامانياً معه كما ستتصدر جمعية المحامين بياناً تستنكر فيه هذا الحكم.

وكانت وزارة الاعلام قد تلقت طلباً من النائب الاسلامي وليد الطباطبائي في شباط الماضي لاحالة "القبس" ورئيس تحريرها على المحاكمة بتهمة المساس بالذات الالهية.

وقد درجت "القبس" على انتقاد مواقف الطيباتي واعتبرت على طلبه استهواه وزير الاعلام الكويتي السابق وزير النفط الحالي الشيخ ناصر سعود الصباح في اذار الماضي لسماحته بدخول كتب الى الكويت خلال معرض الكتاب في تشرين الثاني الماضي اعتبارها التواب الاسلاميون في مجلس الامة مسيئة الى الذات الاهمية.

وقال احد مسؤولي "القيس" ان الصحيفة صدرت امس كالمعتاد، وان ممثلي الصحيفة سيقدمون بطلب استئناف الحكم السبت. وذكر بانها المرة الاولى في تاريخ القضاء الكويتي يصدر حكم على رئيس تحرير صحيفة مع النهاية الفوري.

الى ذلك اصدرت دائرة اخرى في محكمة الجنابات حكمًا بتعطيل صحيفة "السياسة" أسبوعاً مع وقف التنفيذ وتغريم رئيس تحريرها احمد الجار الله مئة دينار كويتي (٣٣٠ دولاً) لنشرها صورة قبل سبعة اشهر اعتبرت مخلة بالآداب العامة.

عودة المدّوء إلى التّمّن

صنهاءً - و ص، فأ، أش، أ - اعادت السلطات اليمنية المدوعة الى اليمن امس بعد مواجهات بين المتظاهرين والقبائل من جهة والشرطة من جهة أخرى اسفرت، استناداً الى وزير الداخلية، عن مقتل خمسة اشخاص، فيما تحدثت المعارضة عن ١٣ قتيلاً.

**ففي العاصمة صنعاء سحب من الشوارع الرئيسية القسم الأكبر من رجال شرطة كفافة الشعب الذين نشروا السبت الماضي غذاء بداء التظاهرات التي قاموا احتجاجاً على قرار الحكومة رفع أسعار المدروقات وبعثن المواد الأساسية. وشهد عدد قليل من قوى الأمن إمام جامعه صنعاء بينما جنود مسلحون يبنادق "كلاشينيكوف" وهمراوات. إلا أن هذه الفوضى انتشرت بكثافة في مؤتمر التي شهدت الاحتجاجات المليئه بين الشارع والمقابر المساجده**

وقال الوزير اللواء الرحمن حسین عرب ان الحصيلة الاجمالية للظواهرات هي خمسة قتلى من المدنيين و ١٦ جريحاً، وكانت المعاشرة اليمنية أكدت في بيان اصدرته في لندن ان ١٣ شخصاً بينهم سبعة جنود قتلوا في المواجهات التي حصلت الثنائي في محافظة مأرب، واضاف عرب ان السلطات اعتقلت دهذا من "ثيري الشف" اطلقوا جميعاً "بناء على تعليمات الرئيس علي عبد الله صالح"، مؤكداً "تورط بعض الادザب السياسية في احداث الشف والتخريب عبر الدفع بعناصرها الى أوساط المسيرات". الا ان مصدرنا في المعاشرة قال ان صالح اتهم التنظيم الوهودي الناصري بـ"الوقوف وراء احداث الشعب والمسييرات". في اجتماع عقده امس مع هذا الحزب ومع احزاب المعاشرة في صنعاء تمحور على الاضطرابات الاخيرة، وقد طالب المعاشرة القاء الردات، تقتينا انما تصب الطبقات الاجتماعية الفقيرة.

# لبنان استعاده نعشاً واسرائيل تسلمت اشلاء جنديها

## والى يوم يعود الاحياء الى

### والحريري يؤكد حصر التفاوض بالسلطة

الاسرى الى ٤٠ الذين ستطلاقهم اسرائيل، وسيعودون برا عبر معبر كفرفالوس حيث سيكون في انتظارهم ممثل اللجنة الدولية للصلب الاحمر جان جاك فريزار والسفير الفرنسي في اسرائيل. وستطلق اسرائيل عشرة اسرى من سجنونها فيما يطلق "جيش لبنان الجنوبي" الاسرى الخمسين الاخرين من معتقل الخيام.

وعقب تسلم نعوش المقاومين الى ٤٠ شهدت طريق المطار على امتدادها حتى الضاحية الجنوبية تظاهرة شعبية حاشدة نزل خلالها عشرات الالوف الى الشوارع هاتفيين في استقبال نعوش المقاومين الذين كان من بينهم نجل الامين العام لـ "حزب الله" السيد حسن نصر الله هادي نصر الله. وقد شقت شاحنات الجيش التي نقلت النعوش طريقها بصعوبة فائقة وسط تدافع الجموع.

اما اسرائيل التي تسلمت اشلاء جثة الرقيب ايتامار ايلايا فأعلنت عبر وزارة دفاعها انها وافقت على تفاصيل الاتفاق "بفضل مساع حميده قام بها الصليب الاحمر والحكومة الفرنسية" وحرست بدورها على توجيه الشكر الخاص الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك. والمفارقة التي رافقت المرحلة الاولى من عملية المبادلة كانت في انفجار الوضع العسكري في الجنوب قبل ساعات من الموعد المحدد لتسليم اشلاء الجندي الاسرائيلي، وقد قتل جنديان اسرائيликان وجرح اربعة اخرون في عملية للمقاومة قرب طلوسة، ردت عليها اسرائيل بتصف مدفعي عنيف طال ساعات وتعرضت خلاله محاور القطاع الاوسط لسقوط اكثر من ٥٠ قذيفة.

بعد تسعه اشهر من المفاوضات، انجذت منتصف ليل امس المرحلة الاولى من عملية بمبادلة اشلاء جندي اسرائيلي ورفاته ٤٠ مقاوماً بين اسرائيل ولبنان، على ان تتجز ظهر اليوم المرحلة الثانية باطلاق اسرائل ٦٠ اسيراً لبنانياً. ومع ان العملية لم تكن الاختتم في تاريخ عمليات المبادلة منذ نهاية السبعينيات، فإنها شكلت حدثاً دبلوماسياً في الدرجة الاولى دارت فصوله بين مطاري بيروت وبن غوريون (في تل ابيب) وبرزت من خلالها وساطة فرنسية فعالة ساهمت في ازاله العقد ومساهمة سورية بمماطلة سملت مراحل التفاوض الاخيرة. كما برز دور رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري الذي تولى التفاوض باسم لبنان والمقاومة معاً للمرة الاولى". وهو حرص على ان يتقدم مستقبلي نعوش المقاومين الى ٤٠ ليلاً في مطار بيروت والى جانبه السفير الفرنسي دانيال جوانو ونواب "حزب الله" وحركة "امل" وتعهد في كلمة القاماً "في حضرة الشهداء اننا لن نستكين قبل ان يعود كل اسير لبناني الى رحاب الحرية وقبل تحرير كل شبر محتل". ولم تفت الاشاره الى ان الحكومة التي تصدت لهذه المهمة فعلت ذلك كنتيجة طبيعية لثبات سلطة الدولة ورسوخها والتي لا سلطة للتفاوض باسم لبنان سواها". وخص بالشكر اللجنة الدولية للصلب الاحمر والرئيسين حافظ الاسد وجاك شيراك ورئيس مجلس النواب نبيه بري وقيادة الجيش، ونفي اي ارتباط بين المبادلة وعملية السلام مؤكداً ان موضوع المبادلة "منفصل تماماً". وسيتوجه الحريري اليوم الى دارته في مجدليون لاستقبال

## اسرار الالهة

مرشح محتمل للرئاسة تكررت لقاءاته في دمشق مع الدكتور بشار الاسد دون اulan ذلك.

## من المسؤول؟

قال مصدر رسمي ان وزراء يسافرون من دون ان يحصلوا على قرار من مجلس الوزراء، ثم تدفع لهم نفقات السفر على سبيل التسوية.

## لماذا؟

يعد وزير الداخلية ميشال المر دراسة مفصلة عن الامركيزية الادارية وكيفية تطبيقها لعراضها في الاجتماع الذي سيعقد في القصر الجمهوري لهذه الغاية.

النَّصَارَ

أمل في كشف مفتعل التفجيرات قريباً  
الهراوي: كتابان موحدان للتاريخ والتربيـة  
في كل المدارس اعتباراً من السنة المقبلة

٥٠ بيروت اقامتها لمناسبة الذكرى الـ  
اللماعلن العالمي لشرعنة حقوق الانسان، بعدما  
توافقت مع نقابات المحامين في باريس  
وبروكسييل ومدربي على ان تحيي هذه  
النقابات متعددة الاختلافات شرط ان تخضنها  
وتنظمها نقابة المحامين في بيروت تقديرها  
منها للدور الريادي الذي لعبه لبنان في وضع  
شرعنة حقوق الانسان واعلانها وموقف نقابة  
المحامين في بيروت المتقدم في الدفاع عن  
حقوق الانسان والمرأة. وقد وافق المراوي  
على رعاية الاحتفال الذي سيتكلم فيه نقيب  
المحامين في بيروت وباريسي وبروكسييل  
والرئيس الوطني لنقابات المحامين في  
اسبانيا. وتقام على هامش المؤتمر ندوة في  
علم القانون وحول حرية الاعلام المرئي  
والمسعوم على عتبة الالف الثالث وذلك في ٢  
تشرين الاول المقبل.

وأثنيوباً في المناطق الحدودية، ولقد حملت رسالة من الرئيس افوري إلى الرئيس المراوي تشرح التطورات وتوضح وجهة النظر الجانب الريتري لحل هذه المشكلة في شكل سلمي ومن خلال نبذة اساليب العنف".  
وسئل هل الحرب واقعة في القرن الافريقي او ستتجدد الاتصالات في ايجما، فاجاب: "هناك تحركات موجودة حاليا لاحتواء المشكلة في شكل سلمي ونحن نحاول قدر الامكان ان نعمل مهام المساعي الخميدة التي تبذل من دول الجوار ومن منظمة الوحدة الافريقية وكذلك من الاشقاء، ونحن تواقون ونقتطع الى دور اساسي وفعال للدول العربية من اجل المساهمة في حل هذه المشكلة في شكل سلمي".  
واستقبل المراوي الرئيس شفيق الوزان ثم تقبّل المحامين انطوان قليموس برفاقه امين سر النقابة محمد شهاب وعضو مجلسها ميشال اليان الذين اطلعوه على برنامج الاختلافات التي تتبّع نقابة المحامين في

اما عن موضوع سلسلة الرتب والرواتب فتنقل النائب بهاء الدين عيتاني عن رئيس الجمهورية "ان التقديمات الاجتماعية ستكون على قدر الموارد".

وقد استقبل المهاوى امس في اطار لقاءات الخميس المفتوحة النواب عيتاني، احمد فتحت، احمد سويد، نهاد سعيد، جهاد الصمد، محمد يوسف بيهون، خليل المهاوى.

على صعيد آخر تسلم رئيس الجمهورية رسالة من الرئيس الربيري اسياس افوريقي يشرح فيها موقف بلاده من النزاع القائم بين اريتريا واثيوبيا.

ونقل الرسالة وزير التجارة والصناعة الاربيري على السيد عبدالله الذي صرح اثر زيارته قصر بعيدا:

"زيارتنا تأتى ضمن اطار التواصل والرسائل التي كانت موجودة بين الرئيسين حول الاحداث والتطورات في القرن الافريقي وخصوصاً المواجهة الدالية بين اريتريا

كشف رئيس الجمهورية الياس المراوي  
لزيارة من النواب امس انه سيتم اعتماد  
كتابين موجدين في ابتدئ التاريخ والتربية  
الوطنية في كل المدارس اعتبارا من السنة  
الدراسية المقبلة ١٩٩٨ - ١٩٩٩ وان  
احداث كتاب التاريخ تتوقف عند عام  
١٩٧٥، معتبرا ان هذا الامر "إنجاز مهم من  
اجل بناء وطن موحد وعلى أساس متين".  
الى ذلك تناول المراوي مع النواب  
الاوضاع الامنية الاخيرة ونقل عنه ان  
التغييرات الامنية التي حصلت اخيرا "تمهد  
إلى زعزعة الوضع بعد الانتخابات البلدية  
والاختيارية وخصوصاً بعد الارتفاع الذي  
تركته نتائج هذه الانتخابات والجو  
الديموقратي الذي تميزت به، مما جعل يدا  
غريبة تقف وراء محاولة تخريب هذا الوضع  
وهذه".

واكد المراوي "ان الجهات الامنية  
المختصة سيعطرون على الموضوع بيد من  
حديد وان شاء الله يتم كشف الفاعلين

قابل المراوي والحريري والتقي نقيب المحررين  
وزير الخارجية التونسي: سياسة نتنياهو  
ترمي الى نسف السلام وتهدد الشرق الأوسط

والمتوسطية، وشرحت لدولته التطورات السياسية والاقتصادية في تونس، ونتائج الخطط التي مكنت تونس من قطع شوط لا يأس به عن طريق رفع الناتج الوطني الذي حقق نسبه نمو متواصلاً معدلاها في حدود ٥,٥ في المئة سنوياً. وقد توصلنا إلى التحكم بزيادة النسل ووصلنا إلى نتائج بافت ٢ في المئة، مما مكن تونس من تحقيق فائض تراكم في حدود ٣ في المئة وجعل المستوى العام في البلاد يرتفع وبفضل ذلك استطعنا ان تكون في وضع يسمح لنا بأن نبرم اتفاق شركة مع الاتحاد الأوروبي بما يصهر الاقتصاد التونسي في مجالات اوسع بين المستثمرتين التونسيتين والمستثمرين العرب والاجانب ومنهم اللبنانيون، وخصوصاًانا وقعنا اتفاق تعاون لحماية الاستثمارات بين تونس ولبنان، يشكل رسالة لرجال الاعمال للقادم على انشاء مشاريع مشتركة. وكذلك تحدثنا في المشاورات الجارية حالياً على مختلف المستويات والاطراف

**في الصنائع**  
 وفي الحادية عشرة، زار بن مصطفى رئيس الوزراء، رفيق الحريري في القصر الكوكي، في حضور وزير الدولة لشؤون الاصلاح الاداري بشارة مرحاج والامين العام لمجلس الوزراء هشام الشعار والامين العام لوزارة الخارجية السفير ظافر الحسن والسفير التونسي محمد نجيب حشانة.  
 وقال بعد المقابلة : " انه عرض للحريري تناقص المدانتين التي اجريتها في لبنان حتى الان، وفخوی مهمتنا انها مهمة صادقة وتعاون وتقدير ، وتعزيز لهذا الخط الجديد الذي اتتهجهانه وهو ربط المصالح بين البلدين واجراء مشاورات سياسية حول القضايا التي تهم البلدين، وكذلك القضايا العربية

العلاقة بين تونس ولبنان والطريق والادوات التي يمكن ان نضعها، حتى تسترجع هذه العلاقات حيوتها وتجه الى المستقبل وتحبّب نهدياً يختذلنا. اعلمنا فخامة الرئيس بما اخذناه على صعيد الربط بين المسؤولين في البلدين سياسياً واقتصادياً، وكان فخامتنا مرتاحاً، وابدي لنا كل تشجيع ومساعدة، ثم استمعنا من فخامتنا الى نظرية لبنان هيال مجريات الامور السياسية في المنطقة، والى تحليل دقيق حول الواقع العربي والتحديات التي تعرّضه والى الاسلوب الذي يجب ان تتعقده المجموعة العربية في التنسيق والتشاور في اطار روح واحدة لتكوين في مستوى التحديات. وكان التوافق في ومهات النظر بيننا واضحاً كذلك تطرق المقابلة الى المكانتين التاحتين امام المتعاملين الاقتصاديين في البلدين للعمل على المستوى الثنائي وخصوصاً ان هناك فرصاً كثيرة يتبعها الواقع المتظاهر في البلدين، وكذلك التعاون في

وصف وزير الخارجية التونسي سعيد بن  
صفطى سياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي  
بنيامين نتنياهو بأنها "ترمي الى نسف عملية  
السلام" و"تنذر بخطر تهديد الشرق  
الاسيوط". واعتبر ان في التنسيق اللبناني -  
السوري "سلامة الدولتين وعافية كل  
العرب".

زار الوزير التونسي قبل ظهر امس القصر  
الجمهوري في بيروت وقال رئيس الجمهورية  
الياس هراوي، وصرح على الاخير: نقلت الى  
خاتمه رسالة مودة وتقدير من سيادة  
الرئيس زين العابدين بن علي واعجاب بما  
تحقق في لبنان خلال هذه الفترة القصيرة،  
بفضل القيادة وهمة اللبنانيين ونشاطتهم من  
اجل اعادة اعمار هذا البلد واستعادته افقيتا.  
ونحن سعدون بما رأينا، كما نقلت الى  
خاتمه محتوى ما حصل لنا من خلاصات  
للمحادثات التي اجريناها منذ وصولنا الى  
بيروت ولاسيما المحادثة العمقة مع اخي  
الوزير فارس بوغز التي تناولت العلاقات

## الحريري تتبع التحضيرات للمبادلة واهتم بشؤون حياتية مع نواب

بالنسبة الى هذه الطريقة، وقد وعدنا دولته بأنه خلال أيام يعطينا الرد وتأمل ان يكون ايجابيا بحسب وعده. وهناك امور اخرى منها التصنيف في الملاقي وغیرها، وقد وعدنا دولته بإجراء اتصالات واعطائنا جوابا خلال أيام".

وايدت سعيد ما قاله عواد مشيرة الى انه "اذا لم نصل الى نتيجة سنعود الى قطع الطريق حتى الدولة تنظرلينا".

وقال الخير: "بحثنا في محمل القضايا السياسية والعمارية في الشمال وخصوصا مياه الشرب في المنية حيث هناك ملف لتازيم المياه والغازات وخطوط الجر من عيون السمك الى المنية، وانصل دولة الرئيس بوظير الموارد المائية والمكميائية وسيعقد معه اجتماعاً قبل السبت المقبل لتأمين المال المطلوب وهو في حدود ٢٠ مليونا، ونحن نشكر الرئيس الحريري على اهتمامه بالموضوع الحيوي الذي يتعلق بنحو ٤٠٠ الف شخص في قضاء الفنية والمنية". ثم استقبل الحريري سفير التشيلي اغناسيو غونزاليس سيريانو في زيارة وداعية لمناسبة مغادرته لبنان نهائيا.

## مخير يطلب من الحكومة العمل لضمانات كافية لمنع التوطين

قلت اعلاه ان خشبة خلاص لبنان هي القرار ٤٤٥ ليتضمن من كل شوائب الـ الشامل، وخصوصاً من الافرازات التي سيفرضها الـ، واسرع لاقول ان اهمها توطين ما تبقى من فلسطينيين خارج فلسطين مما يقلق ضماير اللبنانيين، وتتسمح لنا الدول العربية والجامعة العربية ان نصارحها بحرية كاملة. ان المساحة اللبنانية الجغرافية ضيقة جداً وهي ١٤٥٠٢ كلم مربع، وهذا يعني ان هذه المساحة لن تكفي بعد سنوات قفرة لاسكان ابناء لبنان، وخصوصاً في ومنها الحاضر حيث يزيد عدد السكان على ٦٠ شخصاً في الكيلومتر الواحد بينما الدول العربية، في مساحاتها الواسعة بخلاف الكيلومترات بالكاد يكون نصف شخص في الكيلومتر الواحد.

ان المعارضة تندد الحكومة بـ المعنين في المنطقة، سواء من الجانب العربي او الجانب المحتل. واستمعنا من دولته الى تأخذ الضمانات الكافية لمنع التوطين ولا يكتفي اللبنانيين اطلاقاً ان تقول الدول العربية انها ترفض التوطين بل علينا ان نقول اذا فرض التوطين فيجب ان يكون خارج لبنان لحقيقة رقتها الجغرافية. امي في ان تقوم الحكومة اللبنانية بـ بالاتصالاتها مع الدول الكبرى بغية الوصول الى ازالة الـ بـ، والطلب الى الدين العام للـ المتقدمة كوفي ان تنفذ القرار ٤٤٥، وهذا الطلب المحق جزء من القرار ٤٤٦".

## في جلسة ثالثة وصلت الى المادة الرابعة اللجان تمضي في تنقيح سلسلة الرواتب

تابع رئيس الوزراء رفيق الحريري من مكتبه في القصر الحكومي التحضيرات لعملية كان مقرراً ان تبدأ أمس وترعىها اللجنة الدولية للصلب الامر لتبادل رفات الجندي اسرائييلي برفات ٤٠ مقاماً لبنانياً و٦٠ اسريراً لدى اسرائيل، ولم تصرفه هذه المسألة عن الاهتمام ايضاً بالوضع العام ففقد بهذه الفائدة اجتماعات مع عدد من النواب هم محمد فنيش، قرقاش عيسى الظوري، اسماعيل سكرية، فيصل الداود، جماد الصمد، محمود عواد ونهاد سعيد، صباح الدحدب وصالح الخير.

وتوقع فنيش لدى مقرنته "ان تتم عملية المبادلة هذه الليلة (امس)"، مشيراً الى ان العملية التي نفذتها المقاومة امس "لم توثر على موضوع التبادل"، مبديا ارتياحه الى الطريقة التي اعتمدت للوصول الى اتمام التبادل.

وقال عواد: "استكمالاً للتحرك الذي نقوم به في شأن طريق امهز - لاسا - ميروبا، وقد نفذنا تظاهرة الـ الماء واقتناها الطريق. وكنا زرنا رئيس الجمهورية ووزير الشاغل، واليوم اتينا الى وزارة الرئيس الحريري لاطلاعه على مطالب اهالي المنطقة

وكانت تطبق احكام البند الاول من هذه المادة على موظفي الملك الـ في الجامعة اللبنانية وعلى موظفي الملك المؤقت في مكتب المشروع الاخر، وتلفي المقصوص العامة والخاصة التي يعطي الموظفون المذكورون بموجبها تعويضات مماثلة للتعويضات الملغاة، مما كان شكلاً هذه النصوص والمرجع الذي صدرت عنه.

ثالثاً: باستثناء التعويض العائلي، تحدد بصورة مقطوعة التعويضات غير الملغاة المنصوص عنها في البند (اولاً) من هذه المادة بما فيها التعويض العائلي المخصص لموظفي السلك الـ العاملين في الخارج، وذلك بموجب مرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناءً على اقتراح رئيس مجلس (سداس)

(...) خامساً: خلافاً لاحكام البند (سداس) من المادة الثامنة من المرسوم الشترياني

الرقم ١١٨ في ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (احكام المادة ٢٤ من القانون المالي)، وخلافاً لاحكام المادة ٢٤ من القانون رقم ٤/٨٠/٤/٧ (قانون موازنة عام ١٩٨٠)، وخلافاً لاحكام المادة الخامسة من

المرسوم الشترياني رقم ١٥١ في ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (إنشاء التقنيات

المركري)، يمكن المراقبين الاول والمرافقين في ديوان المعاشرة وفي مجلس الدوام

المدنية وفي ادارة الـ والتوجيه، كما يمكن المفتشين والمفتشين المعاونين في

التفتيش المركري ان يشتروا في الخارج التي لا تعارض اعمالها مع بقية عملهم ولا

تخضع لرقابتهم المسبقة واللاحقة، وإن يتقدموها خارج اوقات الدوام الرسمي". واقر هذا الجزء من المادة من دون تعديل.

## قابل المهاوي والحريري (تنمية)

تحليل موقف لبنان بالنسبة الى هذه التطورات والمتغيرات والمباريات المقدمة، وبالنهاية موقفنا من هذه المباريات والذي يتقارب جداً مع موقف لبنان".

### نقيب المحريين

وكان بن مصطفى استقبل ظهرها نقيب المحريين ملهم كرم في مقره في فندق "فاندوم" في سياق تبادل اراء مع وجوه لبنانية عامة واعلامية.

# إشارة الى مرحلة جديدة من العلاقات مع فرنسا

## أول لقاء منذ ٧ سنوات بين عون ومجموعة برلمانية

ما أندادي به وأحضر عليه اينما حلت لأن الحقيقة واحدة".

وهل يشعر بحرية حرفة أكثر وخصوصا بعد السماح له بالسفر الى اوستراليا اجاب عون: "يبدو ان الامر على هذا النحو. اذ لم تبلغني السلطات الفرنسية الدالية اي شيء كما كان الوضع في عهد الحكومة السابقة التي كانت تذكرني دائمًا بواجب التحفظ".

واوضح: "انتهى مفعول وضعى السابق كمنفي قبل خمس سنوات. وفرنسا هي دولة قانون وحريات". وأشار بمحمود رئيس جمعية الصداقة بات الذي يحاول "خدمة القضية المشتركة لفرنسا ولبنان".

الى ذلك، وجّهت جمعية "المبادرة الديغوليّة" في بربى (منطقة الكوريز) دعوة الى عون للاقاء محاضرة عن لبنان في ظل تغير العملية السياسية. كما سيلتقي على هامش بيارته اعضاء في "التجمع من أجل لبنان".

### في جلسة ثالثة وصلت الى المادة الرابعة (تممة)

استطلاع رأي مجلس الخدمة المدنية. واقرر كما ورد من الحكومة. وعدلت المادة المذكورة ايضا باضافة عبارة "والامين العام لمجلس النواب" ايضا.

وعندما حان دور المادة الرابعة التي تتعلق باحتساب المعاش التقاعدي او تعويض الصرف من الخدمة، انسحب السنiora لازبياطه بموعده فرفع الفرزلي الجلسه الى العاشرة والنصف قبل ظهر الثلاثاء المقبل.

بات ما اجزته اللجان بعد ثلاثة أيام من احالة المشروع عليها يbedo ان مجلس النواب ماض في اتخاذ اقرار مشروع السلسلة على خلفية اتفاق بين الرئيسيين نبيه بري ورفيق الحريري، ولكن من دون ان يعني ذلك ان النواب لا يحملون في ملفاتهم موقفاً وان تكون لا تدعو كونها احتجاجاً يسوى في لحظته "التضامن" النبائي الذي ينادي به النائب زاهر الخطيب منذ الثلاثاء الفائت، اول أيام درس المشروع. وهو قال لـ "النهار" ان موقفه "ليس سليم" انا يرفض ان يكون مجلس النواب "شاهد زور على انعدام التوازن في انظمة التقاعد مما يشكل تحدراً لمبدأ المساواة والعدالة وتاليًا ان يخضع للابتزاز". واصر على وجوب اقرار المشروع وان نظرياً بعد ادخال التعديلات التي تطالع بما البيئات المدنية والعسكرية" مع توخي العدالة والمساواة، وهذا ما حصل مثلاً عندما ادرجت المؤسسات العامة التي لا تخضع لقانون وزارة العمل في اطار المستفيدين من السلسلة. وبذلك، يكون المجلس أثم واجبه، فلا يلتهم بعرقلة بت المشروع الذي تتحمل الحكومة ودتها دون غيرها مسؤولية تمويله ودفع تكاليفه".

ناجي ابي عاصي حيث عرض لنا الموقف الرسمي للبنان من القضايا المطروحة".

ومن مدى صحة "انجازه" الى عون قال بابت: "في فترة مينة كانوا يطلقون علي صفة المؤيد للرئيس الياس المرادي، في الواقع انا انت بالصداقات التي تربطني مع جميع الاطراف والطوائف والشخصيات البناءية".

وصرح عون: "في الواقع ليت في الماضي دعوة شخصية من تواب فرنسيين الى طاولة عمل في البرلمان لكنها البرة الاولى توجه الي دعوة بصفة رسمية. واعتبر انها مناسبة جيدة ومثمرة لتبادل وجهات النظر حول لبنان والوضع في الشرق الأوسط انتلاقاً من تقارب مختلف، اذ يمكننا بعد ذلك ان نتواصل الى بعض الاقتراحات العملية، وهذا أمر مفيد".

واضاف: "دعوت مجدداً الى تنفيذ قرارات الشرعية الدولية الخاصة ببنان، وهو

المصالحة لكي تشمل الجميع في اطار الديموقراطية والانتخابات حرة والتعبير عن الرأي في بلد شكل رمزاً للتمثيل الديموقراطي في منطقة الشرق الاوسط".

وأضاف: "عرض الجنرال عون لنا نظرته الى الوضع السياسي اللبناني وتحليله لعملية السلام في ضوء ما جرى في المنطقة على المسارات الفلسطينية واللبنانية والسورية، مشدداً على ضرورة احترام الشرعية الدولية وفق الشعوب في تقرير مصيرها. واستوفقنا تأكيديه بربط حق الاسرائيليين بالأمن وحق الفلسطينيين بالکيان وحق اللبنانيين بالسيادة".

ونفي بابت ان يكون اللقاء مع عون جاء على خلفية الزيارة الرسمية التي سيقوم بها الرئيس السوري حافظ الاسد لفرنسا منتصف الشهر المقبل، مؤكداً ان اللقاء تقرر منذ فترة طويلة وذلك في إطار برنامج الصداقة والافتتاح على جميع اللبنانيين والدوار مهمهم، أملين في ان تتواءل عملية

باريس - "النهار":

التحق العماد ميشال عون مجموعة من البرلمانيين الفرنسيين في اجتماع هو الاول منذ نحو سبع سنتين اعتبر اشاره الى "مرحلة جديدة من العلاقات" بينه وبين بعض الجهات الرسمية الفرنسية، وخصوصاً بعدما سمح له بالسفر الى اوستراليا والتحرك بحرية داخل الاراضي الفرنسية.

وقال النائب جيرار بابت رئيس جمعية الصداقة الفرنسية - اللبناني في البرلمان اثر اللقاء اول من امس: "من الطبيعي ان تستضيف جمعيتنا البرلمانية الجنرال عون باعتبار انه رئيس سابق للحكومة وشخصية سياسية في المعني. ونعرف ما يمثل من تأثير على الحياة السياسية في لبنان. وفرنسا عبر جمعية الصداقة حريصة على استمرار الخط الذي انتهجه وهو خط الصداقة والافتتاح على جميع اللبنانيين والدوار مهمهم، أملين في ان تتواءل عملية

### أكد أن الحريري طلب منه العودة سريعاً الموفد الأوروبي: هناك مشكلة معقدة الصبر جميل ولكن ليس الصبر الأبدى

اسرائيل والمجلس الأوروبي حيث سنبحث في عدد من الحلول".

وسئل هل يحمل افكاراً محددة لحياة عملية السلام، فأجاب: "بالطبع، كل الافكار يجب ان تكون فاعلة في المعاهد والجامعات ولكن نحن الان نتحدث عن الدبلوماسية".

وانا لست استاذًا جامعيًا بل دبلوماسي مكلف من الاتحاد الأوروبي والتوصيل الى تجربة، وكل فكرة يجب ان تترجم عملياً وهذا يتطلب وقتاً طويلاً هناك مشكلة معقدة ولكن كما تقولون بالعربية الصبر جميل، علينا ان نتحلى بالصبر ولكن ليس الصبر الأبدى".

وسئل هل اطلعه الحريري على نتائج زيارته للولايات المتحدة الامريكية المثلثة، وطرح اقتراح المركزي الذي ايده النائب محمد يوسف بيضون على التمويم

فقبل الا ان المركزي اضطر الى الخروج لحظات خارج القاعة العامة ولم يادع فوجيء بان البحث استؤنف بالاقتراح الذي اعتقاده بات في حكم البیوت. واستوضح السنiora الذي قال انه لا عاطئ لهم هذه النسبة، لا بد من الفاء الدرجات نفس التي حصلوا عليها.

وتلية المادة الثالثة من المشروع وتنص على ان ما يزيد عن الدخل الشهري الحالي لكل من الموظفين المعينين بهذا القانون على الراتب المخصص له بموجب المادة الاولى، يعتبر بمثابة تعويض تلقية تحدد قيمة وشروط استحقاقه برسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المال بعد

اقرر الموفد الأوروبي الخاص بعملية السلام في الشرق الأوسط ميفيل انخل، موراتينوس اس - ان هناك مشكلة معقدة، ولكن كما تقولون بالعربية الصبر جميل وعلينا ان نتحلى بالصبر، ولكن ليس الصبر الأبدى".

التحق موراتينوس في اليوم الثاني من زيارة بيريت رئيس الوزراء رفيق الحريري في القصر الحكومي في حضور وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنiora. وقال بعد اللقاء الذي استمر نصف ساعة: "قمت بجولة بحاشيات ايجابية ومثمرة مع

الرئيس الحريري واطلعته على محادثاته الاخيرة التي اجريتها في سوريا واسرائيل وينوي الاندماج الأوروبي الاجتماع الاثنين المقبل في لوكمبيور على مستوى وزراء الخارجية لمناقشة خط عمل استراتيجية كنت قد قدمتها

الى الوزراة، ترک على سيناريويون، سيناريرو ايجابي هو مقدرتنا على إعادة اطلاق عملية السلام بين الفلسطينيين وبنان وسوريا واسرائيل، وسيناريرو سلي في حال لم يكن ثمة امكان لمعاودة المفاوضات اذذاك علينا التفكير في ما يمكن فعله لإنقاذ عملية

السلام، وسنحتاج الى مبادرة تستطيع جمع كل الاطراف معاً لإنقاذ العملية".

وأضاف: "لقد وافق الرئيس الحريري على هذا المسعى وشجعني على الاستمرار في مهمتي، وكان مررتاها الى تناقص زياراتي وطلبني العودة في اسرع وقت ممكن بعد زيارتي

# "لا اعوم أحداً والصندوق المركزي يصرف المال بمعزل عن الوزارة" جنبلاط لـ"النهار": المعارضة ممنوعة والحادية تحكم مؤتمر المهاجرين لذكرى الحريري... وقد تظاهر

التفرد؟

- ستفعل بعض الاسس ونوضحها مجدداً.  
ومهما طال الزمن، وطال هذا النظام وهذه  
الحالة، لا بد من وجود رأي عام ومحاسب.  
وانما أؤمن بأن الرأي العام يحاسب، وأفضل  
دليل على ذلك التحرك الشعبي الواسع في  
الانتخابات البلدية والذي اعتبره رداً على  
استثناء البعض بالحكم في لبنان.

هل ان تتأرجح الانتخابات ستتعنك  
على المؤتمر؟

- الشعب اللبناني، ثبت وجوده وحرية  
قراره، اذا صرَّحتُ بما يشاء، رغم كل الصعاب  
والتشكيك في هذه الانتخابات البلدية، وتعلق  
على المؤتمر أهمية كي نذكر أن المهاجرين  
موجودون وعلى قيد الحياة، وإذا لزم الأمر  
لاحقاً سندرس إمكان القيام بتحرّك شعبي.  
تميل تظاهرة، وخالي الدرك يقوص علينا".

"هو حجز كل شيء"

هل تتوقع ان يكون الرد عليكم  
بمزيد من التقدير في دفع الاموال؟

- أساساً "هو حجز كل شيء"، لأن  
نظام الحكم كما قلت ملكي أو سلطاني، لا  
اعرف. ويجب ان نقتنش على كلمة في العلم  
الدستوري صالة كي نصف هذا النظام بما  
"هو" يريد ان نستمر دائماً في تحيته  
المدنزات وخطبة النهوض والاشادة بها، كي  
يتلطف ويغطّ على المهاجرين ببعض  
الدائنات.

\* اتهم بعضهم الصندوق المركزي  
للهاجرين، باستخدامة الاموال في الانتخابات  
البلدية.

- ليس في الانتخابات البلدية وحدها.  
لقد صرف فيها وفي الانتخابات البلدية عام  
١٩٩٦ ايضاً. ثمة استقلالية تامة للصندوق  
المركزي في صرفه اموال المهاجرين.

\* وهل يستطيع صرف الاموال بمعزل  
عن الوزارة؟

-طبعاً فهوتابع اساساً لرئاسة الوزارة.  
\* وهل ما حدث اخيراً من اخلاءات في  
بيروت تم بقرار ذاتي من الصندوق ومن  
دون مراعحة الوزارة؟

- هناك اخلاءات فردية تعود الى قرار  
الوزير، وذلك عندما يتلطف الصندوق  
المركزي بابلاطه. اما في الباقى فالصندوق  
يعمل كما يشاء، من دون الرجوع اليانا، من  
اخلاءات وترميم وتعويضات سياسية كما  
حصل في رأس النبع والطريق الجديدة  
وغيرها.

صاحب السمو يحسّنا

\* مع كل ما يحمل، يبدو بيهمياً  
السؤال لماذا لا تستقيل من الوزارة؟

- كلها كم شهر". ليس وقتها ان  
نستقيل الآن لثلا نؤثر على القرار ٤٦٥!

المتوقع ان يدعو اليه حزبا الكتائب والتقدمي  
الاشتراكي دعوت اليه وحدك، لماذا؟

- لا يوجد اي التباس، انا وزیر لشؤون  
المهاجرين وانا من يجب ان يوجه الدعوة.

\* لماذا اذاً شكلت لجنة من الحزبين  
تحضيراً لعقدة؟

- ثمة لجان تشكل. ولكن بعد الحركة  
التي سماها البعض "الافتتاح على القوى  
المسيحية"، تصل دائماً بأحزاب الكتائب  
والاحرار، والكتلة الوطنية من بين الى آخر،  
اذن لا التباس، واللجان موجودة أساساً.

\* للتباس حصل بعدهما شكل حزب  
الكتائب لاجانا قام باتصالاتها وزارت مراجع  
روحية كالبطريخ الماروني الكاردينال صفير  
وتحددت مسوؤلية الحزب عن المؤتمر بصفتهم  
والداعين له.

- هذا شأنهم، الوزارة هي التي وجّهت  
الدعوة الى المؤتمر في محاولة لترحيل الجو.

\* المؤتمر اذاً ليس تعويضاً للفريق  
 المسيحي او لحزب الكتائب؟

- انا وزیر للمهاجرين واتعاطى مع الجميع،  
لا اعوم احداً ولا افرق احداً. علاقة لي بمذا  
الامر.

\* تردد في اوساط حزبي الكتلة الوطنية  
والاحرار ان ثمة استثناء من حصر الاتصالات  
بحزب الكتائب وتعيّم جو كتائبي في  
التحضير للمؤتمر.

- لا جواب عندي سوى ان وزیر  
المهاجرين هو الذي دعا الى عقد المؤتمر.

\* هل سيكون المؤتمر حلقة في سلسلة  
طويلة من المؤتمرات، وما الفائدة منه اذا  
كانت لا تقدم اي اموال لاستكمال مخطط  
العودة؟

- انه محاولة لذكرى سمو الامير او  
الظيفة في الحكم، بأن ثمة قضية لم تنتهي،  
هي قضية المهاجرين وعدوهم، وكانت بمناد  
مركيزاً في ما يسمى اتفاق الطائف الذي  
بني منه بعض الفئات. هذه القمة كلها،  
وسترى بعد ذلك اي تتأرجح يمكن المؤتمر ان  
يعطيها.

لغة مجلس الوزراء

\* هل دعوتم اركان الدولة والحكومة الى  
حضور المؤتمر؟

- لم تعد الدولة موجودة. وعلى كل  
حال، انا اقترح الفاء مؤسسة مجلس الوزراء  
بعدما انتهى مجلس النواب الذي اصبح  
للسجلات او الفولكلور فحسب وللاستعمال  
الى بعض الطوابط. ويبعد انه يجب ان  
يكون الوزير مستشاراً او منفذ لخطبة  
النهاية فلا يتکالم الا عند الضرورة. فلناغ  
مجلس الوزراء. لقد تحدث الطائف عن  
المشاركة، ولكن اعتقاد ان المشاركة انتهت  
ودفنت.

\* ... سنتظاهر

\* هل المؤتمر الوطني هو رد على

تتم خلال الصيف تبخرت بفعل عدم توافر  
الاموال اللازمة التي "صرفت في الانتخابات  
البلدية الحالية والنيلية عام ١٩٩٦".

في ظل هذه الصورة القاتمة لوضع  
المهاجرين، تبرز اسئلة عن المفترى من عقد  
مؤتمر وطني لدعم العودة، واسيمما ان  
التحضير له ترافق مع "ملابسات" تتعلق  
بالداعين اليه.

فيما كانت لجنة من الحزب التقديمي  
الاشتراكي وحزب الكتائب تنسق ملتقى  
المؤتمر، وتحتمل تحضيراً لعقدة، بدأ التأمل  
يسري في الواسط الديني المسيحية بسبب  
حصر التمثيل المسيحي في التحضير بذريء  
الكتائب، مما كان ينعكس حتى على احتمال  
مشاركة ممثلين احزاب المارونيين الكاردينال صفير  
والآباء كلمات فيه.

ولكن قبل اسبوعين من عقد الوزير  
وزع الدعوات الى حضوره باسم وزیر

شؤون المهاجرين وحده، فيما اعطيت كلمة  
الختام "لوزير سابق" جورج سعادة وليس  
ل"رئيس حزب الكتائب".

وما بعده تعويضاً لحزب الكتائب، رفضه  
جنبلاط في حديثه: "فأنا لا اعوم احداً ولا  
افرق احداً".

من المبكر حتماً الحكم على مؤتمر  
المهاجرين، وعما اذا كان ستصبح حلقة في

سلسلة المؤتمرات التي لم تقدم الى  
المهاجرين سوى العودة. لكن جنبلاط اراد به  
ذكرى رئيس الحكومة بأن المهاجرين  
اللذين على قيد الحياة موجودون، "اذا"  
لزم الامر لاحقاً تدوين امكان القيام بتحرّك  
شعبي والتظاهر، ولتلقيق قوى الامن النار  
علياناً.

وفي الموارد معه:  
\* لماذا حصل الالتباس في الدعوة الى  
عقد المؤتمر الوطني للمهاجرين، بعدما كان

## أكَدَ أنَّ الحريري طلب منه العودة سريعاً (تنمية)

اما بالنسبة الى اتفاق الشركه فهناك خطوات في هذا الشأن لدفع المفاوضات، وهذا الامر يتطلب الاتفاق في شأن الفترة الزمنية والازلة الحاجز الجمركي، وايضاً المرونة التي يجب ان تنتهي بها في الفترة الزمنية التي يجب ان تزال فيها الحاجز الجمركي (...)".

وسئل هل هناك مدة محددة لتوقيع اتفاق الشركه فأجاب: "في هذا الموضوع لا نزال في طور المفاوضات ويمكن عقد اتفاق خالٍ فترة ليست بعيدة على معاودة المفاوضات في بروكسل".

وسئل هل هناك اسس جديدة للتحرّك الاوروبي، فأجاب: "لمسنا من خلال زيارتنا للولايات المتحدة ان ثمة امكانات لنوع من الاختراق على المسار الفلسطيني، وايضاً امكانات لتحرّك المفاوضات على المسارين اللبناني والسوسي، وفي هذا الشأن موقف الاوروبي داعم لهذه الخطوات، ونحن نأمل ان تكون لها تأثير ايجابي".

وقال الحريري لدى مقارنته القصر الحكومي "لا شك ان موراتينوس يبذل جهوداً يشكر عليها ونحن ابدينا كل استعداد للتعاون معه لاننا نقدر دوره وجمهوده، وكذلك نقدر الدور على المسارين اللبناني والسوسي، ونحن نرحب بذلك وليس لدينا اي مشاكل ابداً الكرة الان في الملعب الاسرائيلي وهذا ما اكده موراتينوس لنا".

وغرد المؤذن الاوروبي بيروت الى القاهرة.

كتب هيايم الصيفي:

لم تستطع "حادية النظم" ولا هموم  
الاود المفقود بين المختار وقرطي، ان تؤثر  
سلباً في مزاج الوزير وليد جنبلاط وطبعه  
الذي تغلب عليه النكتة، مرتاح من شجون  
الحكومة ومناقشات مجلس الوزراء، منصرف  
الى شاشة الكوبوبوت، من غير ان ينسى أن  
موعده بعد أسبوع مع محطة جديدة في  
مسيرة عودة المهاجرين تنتهي في عقد  
المؤتمر الوطني لدعم عودة المهاجرين، لذا  
كان لا بد، عشية عقد هذا المؤتمر، من حوار  
مع وزير المهاجرين، حوار كان يفترض ان  
يتناول شؤون المهاجرين وشؤونهم فحسب.  
لكنه خرج عن الاقبال العادي ليتناول في  
جوانبه علاقه جنبلاط برئيس الحكومة  
رفيق الحريري.

والقضيتان مترابطتان بالنسبة الى الوزير  
جنبلاط. فكيف يمكن ان تتحدث عن عودة  
المهاجرين، والرئيس الحريري لا يفرج عن  
الاموال الخصصة للعودة؟".

لا ينفك جنبلاط يعيد الحديث الى نقطة  
محورية، هي "تفيد الحريري وحادية النظم،  
والمشاركة التي تحدث عنها اتفاق الطائف  
ودفنت"، وهو متّعاً لذلك يدعوا الى الغاء  
مؤسسة مجلس الوزراء. فالحريري في رأيه  
"حزّ كل شيء" ويريدنا ان نستقر في نهاية

المنجزات وخطبة النهاية كي يتلطّف ويعطف  
على المهاجرين بضعة دنارير". ومنعاً للتكرار،  
يستخدّم جنبلاط تعبير "هو" في اشاره

واضحة الى المقصود، من دون الحاجة الى  
ذكر اسم رئيس مجلس الوزراء.

وزير شؤون المهاجرين لفت شوونه في  
الوقت الحاضر، فالصندوق المركزي يصرف  
الاموال من دون العودة اليه وهو يتبع  
مبشرة رئاسة مجلس الوزراء، والخطة  
الاعمارية والمصالحات التي كان يفترض ان

## "لا اعُوم أحداً والصندوق المركزي يصرف المال بمعزل عن الوزارة" (تتمة)

وامتناعهم. الدولة تستملك و يتم تخصيصها يوماً بعد يوم، لا يبقى تشريع بعض القوانين لشخصية الكهرباء والمياه والنقل العام والمرفأ "والميدل ايست" على الطريق. بعد ذلك تنتهي الدولة، ماذ يبقى؟ القطاع المدنى، وهو موضوع آخر.

\* هل ستتبركون فعلاً "على الأرض" من أجل قضية المجرمين.

- ما الذي يعنيه اذا حصلت تظاهرة للمجرمين فسندى في الشارع، فما العمل الذي نستطيع القيام به غير ذلك؟

الرقابة على صندوق مجلس الانماء والاعمار؟ وفيه جملة موظفين (...) يعملون في المشاريع الفرعونية ومناك ايضاً القروض التي تذهب وتاتي، المؤسسات انتهت. لم تعد موجودة.

\* بضمهم يريد عليك بان الوزارة تحول هي ايضاً تابعة للحزب الاشتراكي، وخصوصاً بعدهما صرفت موظفين من اقاليم الخروب يمكنهم فهمها.

- اذا حصل صرف لبعض الموظفين من الوزارة فذلك لا يبرر لغير مصادرة الدولة

ولا سيما بعد زيارتك لعدد من الاحزاب المسيحية؟

- كلا. \* ان تزوره لدعوه الى المؤتمر؟

- اطلاقاً، اتعاط "مع الأرض" فحسب. يكفي اتنا ثلبنا بعد قضية الزواج المدني، قليعم كل واحد هنا عمله "اعطوا ما لقيصر لقيصر ومالله لله". ليشتغلوا هم مع الله، وانا اشتغل على الأرض.

\* هل ستضر المراجع الروحية المسيحية المؤتمر؟

- اذا ارادوا ان يحضروا فليفضلوا. هل اصبوا في حاجة الى دعوة هم ايضاً؟ لماذا هذه الشكایات؟ اذا كانوا مهتمين بال مجرمين فليتأثروا، هل يريدون ان نقدم لهم كل شيء على طبق فضة؟

\* حزب الحرار بدا كأنه مستاء من المؤتمر.

- لقد اوضحنا الموضوع للاستاذ دوري شمعون.

\* اي ان المؤتمر سيلي الثنائي؟

- لا احد يريدها اصلاً. لا ثنائية كتائبية اشتراكية ولا درزية - مسيحية. هناك

الاحادية، احادية النهوض والرأي والعلاقات الدولية والمحاور، والله واحد.

\* شملت الدعوات الى المؤتمر كل الاحزاب، فهل ثمة نية لادارة تجبيع الاحزاب وتبثيت دورها.

- الاحزاب موجودة ولا احد يستطيع الغاءها. وهي اثبتت حضورها في الانتخابات البلدية.

\* هل سينكرس المؤتمر عبر المشاركين فيه للمصالحات في الجبل؟

- اعتقد انها مكرسة بالمؤتمرات او من دونه، لكن الحكم يحاول التهرب من الاستحقاق، ومن السهل جداً مثلاً الاستعانتة اسرائيلية او اذربيجانية على قصر الامير

امين، فهم جداً بالنسبة اليهم "الانبطاح في سياق التحرير". تحرير الأرض لتنعم الداخلي.

سيأتي يوم يتحرر فيه الجنوب من اسرائيل، لكن الطغمة المالية والاسمية ستزداد وطاقة على الشعب، يا له تحريراً عريباً وعجيباً.

\* كتنتم مررت بفترة هدوء وهدادنة مع الرئيس البريري، فلماذا عاد التوتر بينكم؟

- لم يعد الموضوع قبولاً، فصفتي حتى هذه اللحظة اني وزير واست موظف.

\* وبينكم يدفع المهرجون الشمن.

- "هو" يجعلهم يدفعونه، على كل حال الصيفية تكاد تنتهي وكان يفترض ان يكون العمل الآن في غيره، من اخلاءات

وعمار، ولكن كل شيء متوقف.

\* اي ان مشاريع الوزارة كلها متوقفة؟

- كلها.

\* ومن اين يأتي الصندوق بالاموال للأخلاص والترميم والاعمار؟

- للصندوق استقلالية تامة.

\* هل يمارس عمله من دون رقابة الوزارة؟

- كل الصناديق فالته وليس صندوقنا وحده، فمم يشكو صندوق الجنوب؟ صندوقنا الجنوب يصرف، لكن نبيه بري اقوى من

ويجد جنبلات وتحكم في الصندوق اكثر.

"صحتين" على قلب اهل الجنوب. وain

نستقيل خلال ما يسمى العهد الجديد الباهر الذي سيطر علينا، لاننا لا نستطيع ان نتابع العمل كما يحصل اليوم. فهل يحاسب

وليد جنبلات على نجاحات الوزارة في تحقيق المصالحات والعودة؟ اليه من واجب الدولة ان ترعى هذه المصالحات وعملية الترميم

والاعمار؟ ام ان ثمة حسداً من ماصحب السمو بسبب المشاركة والعيش المشترك؟ لفكرة

لدي، اذا كان محسوساً لهذه الدرجة فنستطيع ان نعلمكم كيف يكون العيش المشترك، وكيف تتم المصالحات

والديموقراطية الصحيحة. وليس كما قام بما في بيروت بطريقه فوقية بسيطة. نستطيع ان نعطيه درساً خاصاً.

\* هل سينكرس المؤتمر المصالحات بين المجرمين والاحزاب العاقدة اياها؟

- المسألة ليست مسألة مصالحة بين الاحزاب، فلكل حزب موقفه السياسي ونمجه. ولكن بدلًا من المعاادة والتراشق

السياسي على صفات المرآى، فليكن حواراً ثمة بیننا نقاط لقاء ونقاط خلاف وهذا لا يعني ان تتحاور في شكل حضاري.

\* هل يمكن ان يكون الحوار مع "القوات" اللبنانية ايضاً غير المؤتمر، وهي التي اثبتت ان تتحارا في الانتخابات البلدية في مناطق البيل، وهل دعوتها؟

- انا لا استطيع ان ادعو "القوات" وهي حزب منحل. يجب ان تسألي البريري، فهو خبير بها. هو السلطة، وانا موظف بسيط في السلطة.

\* هل سينكرس المؤتمر عبر المشاركين فيه للمصالحات في الجبل؟

- اعتقد انها مكرسة بالمؤتمرات او من دونه، لكن الحكم يحاول التهرب من الاستحقاق، ومن السهل جداً مثلاً الاستعانتة اسرائيلية او اذربيجانية على قصر الامير

بالقرار ٤٥٤ واولبرايت وغيرها، وغيرها في الخارج لتفادي مشاكل الداخل. وفي النهاية ثمة استحقاق يجب مواجهته، عاجلاً أم آجلًا.

\* هل سينكارس مثليون لرakan الحكم او رسميون في رعاية المؤتمر؟

- حتى الان اتصور اني لا ازال احمل صفة شرعية، فهل ادمو الحكم، وانا وزير فيه؟ لن ادعوه واريد ان اذكر السلطان او الخليفة وابني كلفت هذا الملف بطلب من الرئيس (السوري) حافظ الاسد والرئيس

الياس المراوي، اذا قرروا نزع هذه الثقة، لمانع لدى، ولكن فلينبغوني.

"منعون المعارضه"

\* لماذا التحقيق عليك، في رأيك، على هذا النحو؟

- المعارضه منوعه في البلاد ومن نوع الحكى. يقولون اتنا في نظام بيوجرافطي، في حين ان الحكومة لا تتحاسب، وتتجهج دائمًا، وتحكم في النظام النظيرية الاحادية للانماء.

\* هل ستكون رسالة المؤتمر اكبر من رسالة المجرمين فيتحول مؤتمر المعارضه؟

- كلا. اعتقد ان موضوع المجرمين كاف للحديث عنه.

\* لن ازور صفير

\* بالنسبة الى علاقتك بالمسحيين، عاد الحديث عن احتمال لقائك والبطيريك صفير،

## روبنسون ختم زيارته للبنان ومطالبة فلسطينية بدعم "اللونروا"

اختتم المنسق الخاص لعملية السلام في الشرق الأوسط في وزارة الخارجية الكندية اندر وروبنسون زيارته للبنان التي استمرت ثلاثة أيام.

ورفعت "الجنة الديموقراطية لتحرير فلسطين" مذكرين الى روبنسون والموفد الاروبي ميفيل انخل موراتينوس رأت فيما ان "التطورات تؤشر الى انخراط "اللونروا" في المشروع السياسي لانهاء حقوق اللاجئين، عبر خلق وقائع التوطين والتأهيل، وفقاً لما ترسمه لجنة اللاجئين في المفاوضات المتعددة، حتى بلوغ مرحلة الفاء دور "اللونروا" وتسليم مهماتها الى السلطة الفلسطينية في المخفر وفزة والحكومات العربية المضيفة".

وعلى عيده آخر سلم وفدى من سكان خيم برج البراجنة الموفد روبنسون مذكرة طالبه فيما بالتدخل لدى السلطات اللبنانية لوقف مشروع الاوتوكستراد "الذى يعرض ٧٠٠ عائلة فلسطينية للتجهيز".

وطالبت قيادة "الجنة الشعبية لتحرير فلسطين - فرع لبنان" القيمين على مشروع اوتوستراد الحازمية - المطار بأن يتخلوا الدقة الميدانية عبر الابتعاد عن اي عمل يهدد حياة المخيمات التي تشكل رمزاً معنوياً ومادياً وشاهداً حياً لقضية النضال. ورأى ان "البعاد السياسي غابت عن مجلس الانماء والاعمار في اصراره على تنفيذ مشروعه".

## غانم وبريدي أبدياً رأيهما في الجمع بين وظائف رسمية والبلدية

واجابت هيئة التشريع والاستشارات ان مصطلح "وظائف الدولة" تقسم بالشمولية اكثر من مصطلح "موظفي الدولة" الذي يشمل الموظفين الدائمين والموقعين كما يشمل الاجراء في الدولة والتعاقددين

الخاصين مع وزارة الاعلام والمعاملين بدورهم كامل، وذلك لعلة ان لا شيء يسمح بالقول بعدم ارتباط هؤلاء التعاقددين بالسلسليا برؤسائهم

وعن الاسنادنة المتعاقددين المترغبين او غير المترغبين مع الجامعة اللبنانية قالت

الاستشاراة ان الجامعة اللبنانية مؤسسة عامة" واعتبرت من موظفي الدولة الدائمين

الاسنادنة "والاسنادنة المساعدين والمعيدين فحسب من دون الاسنادنة المتعاقددين للتدرис بالساعة الذين لا يشملهم حظر الجمع بين تعاقدهم للتدريس وبالساعة وبين الوظائف الانتخابية البلدية والاختيارية (باستثناء طبعاً موظفي الدولة المتعاقددين مع الجامعة للتدرис فيما بالساعة).

اما بالنسبة الى المتعاقددين المترغبين فإن خصوصهم "الجميع موجبات افراد الهيئة التعليمية المنتسبين الى الملاك الدائم والذين هم من موظفي الدولة يؤدي الى اعتبار

ابدي رئيس هيئة التشريع والاستشارات القاضي غالب غانم والقاضي في الهيئة انتظاماً بروبيدي رأيهما في استشارات بلدية

عدة وردت من وزارة الداخلية الى الهيئة في ضوء استدعاءات قدمها فائزون في عضوية

الجلس البلدي في طرابلس شحيم وصور نبيل محبي الدين العلم وكامل بيباسين. واما

استفسر عن امكان الجمع بين عضوية المجلس البلدي وتعاقد كل منها مع تعاونية

موظفي الدولة. كما طلب مدير الداخلية العام عطا الله غشام بيان رأي بروبيدي في عبارة

"وظائف الدولة" الواردۃ في الفقرة الرابعة من المادة ٢٣ من قانون الانتخابات البلدية

المعدل رقم ٩٧/٦٦٥ وهل تشمل

التعاقددين والاجراء، والموظفين الموقعين

والمعاملين مع وزارة الاعلام وغيرها. وكيف

يمكن تطبيق هذا النص في ما يعود الى

الاسنادنة المتعاقددين المترغبين او غير

المترغبين مع الجامعة اللبنانية والابطال

والمهندسين المتعاقددين مع وزارة الصحة

العام او وزارة الاشغال العامة وغيرهما من

الادارات الأخرى او البلديات في اطار

نشاطهم المهني، سواء اكان ذلك بدور

كامل ام بدور جزئي.

## الانتخاب اليوبي في المجالس الجديدة

\* مراح السراج: خالد محمد علي دياب رئيساً وجال عبد الحميد علام نائباً للرئيس.  
\* بقرصون: محمد حمد هاشم رئيساً وعلى احمد شندب نائباً للرئيس.

ولم يكتمل نصاب المجلس البلدي بلدة عاصون فتأجل انتخاب رئيس البلدية ونائب الرئيس الى الاثنين المقبل.

من جهة اخرى، حدد محافظ الشمال خليل الهندي العاشرة قبل ظهر غد موعداً لانتخاب نائب لرئيس بلدية الميناء، وأكد ان عملية الانتخاب التي جرت مركز الرئيس الاثنين الماضي وفاز فيما عبد القادر عالم الدين بفارق السن "صحيحة مئة في المئة". وتتجذر الاشارة الى ان التأييد المتبع في المجلس البلدي للميناء يقتضي بأن يكون نائب رئيس البلدي ارثوذكسي.

**مخاتير البترون وجبل**  
ومن مراسل "النهار" في البترون ان قائممقام البترون المام الدويهي سلمت مفاتير ١٠ بلدات في قضاء البترون الاختام وسجلات اليوم وغداً.  
وفي محكمة جبيل، اقسم ٣٠ مختاراً بلدات في قضاء جبيل اليمين القانونية امام القافية لينا سركيس.

### المجلس الأعلى للكاثوليك عن الانتخابات: يحب حفظ حقوق كل الطوائف

سبق ان اذاعوه في شهر تشرين اول الفائت، عندما رفضوا التعيين وطالبوها بضرورة اعتماد نسبة انتخابات ١٩٦٣ مقياساً للانتخابات العتيقة كما جاء في البيان يومها. وقد شدد المجلس الاعلى على وجوب مراعاة روحية المادة ٤٤ من الدستور التي تحفظ حقوق جميع الطوائف والمناطق بالدولتين دون اطغيان العددي من طائفه على طائفه، او من منصب على منصب ضمن المنطقة الواحدة. وذكروا ايضاً بالفقرة "ي" من مقدمة الدستور التي تقول ان لا شرعية لاي سلطة تناقض العيش المشترك. وقرر المجتمعون تشكيلاً لجنة من قانونيين في سبيل تقديم الاقتراحات العملية لبيان الحقوق القانونية المطلوبة.

### غانم وبريدي أبدياً رأيهما (تتمة)

المتعاقدين بالتلفرغ للتدرис في الجامعة اللبنانية في منزلة موظفي الدولة، فيشملهم وبالتالي حظر الجمع بين تعاقدهم بالتلفرغ وبين الوظائف الانتخابية البلدية والاختيارية. واعتبرت عدم جواز الجمع بين تعاقد الطبيب نبيل محب الدين العلم مع تعاوينية موظفي الدولة وعضوية المجلس البلدي في شحيم وبين عضوية المجلس البلدي، لانه تعمد بتأمين دوام عمل في فرع التعاونية في الجنوب وبتمويل مممات منصوصاً عليها في قانون انشاء التعاونية وفي نظام التنافق والخدمات الخالص بها، فضلاً عن بقية المهمات ذات الطابع الطبي في مؤسسة تعد عامة. ورأى الميئة ان الوضع نفسه ينطبق على الطبيب كامل ديب ياسين المتعاقد مع تعاوينية موظفي الدولة والفالتر بضميمة المجلس البلدي في صور. الا انها لاحظت ان السبب المانع للجمع بين المركزين قد سقط لاختيار ياسين بضميمة المجلس البلدي بعدما تقدم باستقالته من وظيفته في التعاونية.

### إقليم الخروب

وفي قضاء إقليم الخروب، انتخب المجلس البلدي بلدة شحيم زياد خليل الحجار رئيساً وعفيف شعبان نائباً للرئيس، وذلك في جلسة عقدتها في مكتب قائممقام الشوف ثابت عيدو.

وتم الاتفاق على اعتماد مبدأ المداورة في رئاسة البلدية ونيلاتها، بحيث يكون الحجار رئيساً للسنوات الثلاث الاولى، وشعبان نائباً للرئيس، والعكس في السنوات الثلاث التي تلي.

وبعد انتهاء العملية الانتخابية، طلب العضو البلدي احمد شحادة من قائممقام عيدو تسجيل طلب استقالته من بلدية شحيم، ولكن قائممقام عيدو رد بأن قبول الاستقالة ليس من صلاحية القائممقام، بل عليه تقديم الاستقالة مباشرة الى المجلس البلدي الجديد.

**طرابلس**  
وسجل مراسل "النهار" في طرابلس النتائج الآتية:  
\* القلمون: طلال دنكر رئيساً للبلدية وجماد علوان نائباً للرئيس.  
\* كفرشلان: طلعت محمد الشامي رئيساً وناصر احمد الشامي نائباً للرئيس.

ومختار ميمس ابراهيم صبح ومختار الخلوات حسين عامر اختام المفتر.

اما بلدية الكافير: فتم تأجيل انتخاب رئيس مجلسها البلدي ونائب الرئيس الى الخميس المقبل، على أمل أن تؤتي المساعي الوفاقية ثمارها.

### بنت جبيل

وفي قضاء بنت جبيل، انتخب المجلس البلدي بلدة حاريص سليمان علي احمد رئيساً للبلدية وعلى حسن نائباً للرئيس، وذلك في جلسة عقدتها في المدرسة الرسمية في البلدة، بدعوة من قائممقام بنت جبيل ابراهيم درويش.

واصلت المجالس البلدية الجديدة انتخاب رؤسائها ونوابهم، بناءً على دعوات وجهها إليها القائممقامون في مختلف الأقضية.

### خاصياً

من مراسل "النهار" في حاصبيا ان سرايا راشيا الحكومية شهدت امس انتخاب رئيسة مجالس بلدية ونوابهم لبلدات عدة في قضاء حاصبيا، وذلك في حضور قائممقام حاصبيا وليد الغوري. وسلحت النتائج الآتية:  
\* مرج الزهور: محمد الحاج رئيساً للبلدية ومهدى قعдан نائباً للرئيس.  
\* بيس: مشام الخطيب رئيساً وكمال نوير نائباً للرئيس.  
وتسلم مختار مرج الزهور علي خالد

## مرسوم دمر جيان بضم الفيدار إلى اتحاد بلديات جبيل

وقع وزير الشؤون البلدية والقروية آنوب دمرجياني مرسوماً يقضي بضم بلدية الفيدار الى اتحاد بلديات جبيل، واضح مكتبه الاعلامي ان هذا التوقيع يأتي "ضمن صلاحياته".

من جهة اخرى، حضر الوزير توقيع اتفاق تعاون بين الوزارة ممثلة بمعيرها العام جان الفوري و"وكالة التنمية الاميركية" (USAID) ممثلة بمندوبيها في لبنان جايسن ستيفنسن، و Jacqueline New York - البالني ممثلة بالسيد محمود تلتواني. وبشكل اتفاق الذي سبقته مرحلة تضيير امتدت قرابة عام، برئاسة المعاونة التقنية لوزارة الشؤون البلدية والقروية

## بلدية دير القمر انتخب بالإجماع دوري شمعون رئيساً وحنين نائباً للرئيس

انتخب المجلس البلدي الجديد في دير القمر امس السيد دوري شمعون رئيساً له بالإجماع والمحامي فادي حنين نائباً للرئيس بالإجماع ايضاً بعد انسحاب مرشحين المنصب الثاني. وعقد الاجتماع في مقر بلدية دير القمر، ثم كانت زيارة لقائممقام الشوف ثابت عيدو في دير القمر حيث اجري الانتخاب رسميamente.

ووفقاً لمحضر الانتخاب ان السيد شمعون استعمل الجلسة في مركز البلدية بكلمة اكدى فيما حرصه على وحدة الصف في دير القمر اطلاقاً من وحدة صف المجلس البلدي في ضوء النتائج التي اسفرت عنها الانتخابات.

ثم اعطي الكلام للمرشحين لمنصب نائب الرئيس، فتكلم المرشح المحامي فادي حنين الذي اشار بالروح التوافقية الذي يسود اجزاء الاجتماعات، معليناً ان كل مفعه من اعضاء المجلس البلدي يتمتع بالصفات التي تؤهله لشغل منصب نائب الرئيس، "ومؤكداً العمل بيد واحدة لمصلحة دير القمر على اساس سياسة واجهة اعتمادتها البلدية السابقة برئاسة النائب السيد جورج ديب نعمة طوال الاعوام الـ ٣٥ المنصرمة والتي يتزعمها المجلس البلدي الجديد بجميع اضفائه نجاحاً لاستمرار الالفة والوفاق في دير القمر". تم اعلن انه يعتبر نفسه مرشحاً بشخص زميله السيد رياض ديب نعمة في نيابة الرئاسة، "كونه الجندي المجهول الذي تولى المهام الصعب في السنوات المعاينة تمرساً في الشؤون البلدية والسياسية".

ثم اعلن معضو البلدية السيد نعمة موسى سحب ترشيحه دعماً للتوازن والوحدة داخل المجلس البلدي، وكذلك سحب العضو المهندس فريد الغريبي ترشيحه، مؤيداً اي موقف يتخذ لتكريس الوفاق.

# هيئة تحدث القوانين حددت ثغر الانتخابات البلدية بأخوس: أخشى وصول منتخبين بلا صلاحيات

الثغر. ويقول بأخوس: من دون قانون الامركرزية الادارية الذي بحث قبل اكتر من عام بين الحكومة واجنة الادارة والعدل لم يأخذوا الصورة الكاملة في الاعتبار. صحيح ان الانتخابات البلدية والاختيارية تحت وكانت ثغراها قليلة قياسا بما طاول البلديات القائمة، لكنني اخشى ان يتربع المنتخبون على عرش الوظاهة في غياب صلاحياتهم!".

## ملاحظات خير

سلسلة ملاحظات يطرحها القانوني العتيق استنادا الى خبرة اشعتها زارات لمدن عالمية ولقاءات مع مهندسيها وعدد من رؤساء بلدانها وفي مقدم هذه الملاحظات عدم تعليم البلديات على المناطق اللبنانية كافية، فلا يجوز مثلا حرمان اهالي المرمل وبعلبك وعكار حتى البترون وقسم من المتن وكسروان الاطار البلدي. فالدولة تستوفى الرسوم المشتركة عن المياه والمدروقات والكمبرباء والهاتف، لكنها تستأثر بالبالغ التي توزع قسمها منها على المجالس القائمة وتصرم بقية المناطق. وهذا الواقع يتناقض مع المادة السابعة من الدستور ومع وثيقة الوفاق الوطني التي أصبحت جزءا منه.

٧٠٠ بلدية من ١٦٠٠ شملتها الانتخابات البلدية، يفسر بأخوس هذا الاجراء بقوله: "ان الانتخابات جرت في نصف لبنان دون نصف الآخر. يتخلصون على استخدام مجلس وقد سموا ١٠ و ٥ ، الا انه امر مهم لا يمكن التلاعب به، ويجب تعليم البلديات على كل شبر من الاراضي اللبنانية بغير الاستحداث او الاخلاق وفقا لاسس علمية". حتى البلديات القائمة تتسلب مواردها، ووحدها البلديات التي تناول سلفة خزينة تبدو محظوظة.

والمحظ - المبكي في رأي بأخوس انهم يفرضونفائدة على السلفة التي هي حق المجلس، البلدية شخصية معنوية يحق لها اتخاذ القرارات. لكن هناك وزارة وصاية هي وزارة الشؤون البلدية والقوروبية، ومن صلاحياتها تعديل القرارات أو ردها! الى ذلك، تعاقدت الحكومة ومجلس الانماء والاعمار وزيرة المالية مع شركة "سوكلين" لجمع التفاصيل ونقلها من دون موافقة البلديات، او بالاحرى من باب "المونة". فأستانروا بالمال ونزروا جمع الطن ونقله في مقابل ٤٠ دولارا، علما انه كان يكلف البلديات خمسة دولارات!".

## تجاهل الامركرزية الادارية

وفي الاطار عينه، شكل تجاهل الامركرزية الادارية تفاصيلا اضافيا عن احد ابرز متممات هذا الاستحقاق، علما ان موافقة مجلس النواب على اعتماد ما على أساس القضاء، رافقه طرح بایجاد ٤٤ وحدة عمرانية

اصوات المرشحين الموارنة الآخرين. فكانت النتيجة ان خسر بأخوس مقعده الماروني وفاز من اللائحة الثانية لجود. و رغم ابتعاده عن البرلمان، فإن بأخوس يلزمه كل نهار جماعة، بصفته منسقا عاما لميئية تحدث القوانين وتشريعها التي عليه فيما الرئيس نبيه بري بعد وقت قصير على نهاية انتخابات ١٩٩٦، تكريما للدور الاشتراعي والقانوني الذي يقوم به بأخوس.

اما ابرز "ظهور" له، فهو في المشكلة التي اوقع مجلس النواب نفسه فيما العام الماضي، عندما انتخب اعضاء للمجلس الدستوري بأصوات خالفة لأدوكمان قانون انشاء هذا المجلس. فأعلن البرلمان فوز اعضاء بأصوات اقل مما يحده القانون. ولم يكتشف هذا الخطأ إلا أخوس وحده العارف بخفايا القانون، وهو المرشح المنفرد للبنية التي خسر في انتخابات ١٩٦٨ ، ثم ترشح مجددا لانتخابات ١٩٧٧ في لائحة المتن الشمالي برئاسة النائب الرئيس امين الجميل وفاز. واستمرت نيابته حتى ١٩٩٦ ، وكان من مطلع الثمانينيات رئيسا للجنة الادارة والعدل، ومذاك خير، اطلق بعد انتخابات البلدية والاختيارية وعلى اثر اجتماع هيئة تحدث القوانين قبل أسبوعين، موقفا لافتة مفاده ان الهيئة وضعت يدها على الثغر التي نشأت من انتخابات البلدية والاختيارية.

فماذا يعني هذا القول؟ في حوار مع "النهار"، عزا بأخوس هذه

الثغر الى اسباب عده ابرزها: عدم تعليم البلديات، استثمار الدولة بمواردها، فصل وزاري البيئة والشؤون البلدية والقوروبية، وخصوصا عدم تطبيق الامركرزية الادارية. وفي وقت نفي وجود اي هدف سياسي وراء احياء ملف الامركرزية الادارية حاليا، تحدث عن "نية مبيتة" حالت دون تدارك هذه الثغر سابقا.

لم تكن الامركرزية الادارية التي نص عليها اتفاق الطائف ابنة ساعتها، فقد سبقها اقتراح قانون تقدم به بأخوس قبل ١٥ عاما بعدما درس مع القائمقام السابق خليل الاسطا مسألة الامركرزية الادارية والانماء المتوازن. واذا كانت بداية الحرب أخرت اقرار القتراح، فإن نهايتها اثمرت تكريس هذين المبدأين في وثيقة الوفاق الوطني، ليتبين الدستور اللبناني في وقت لاحق الانماء المتوازن علما ان المادة السابعة منه نصت على ان "كل اللبنانيين سواء لدى القانون ويتمتعون بالسواء بالحقوق المدنية والسياسية ويتحملون الفرائض والواجبات العامة دون فرق بينهم". لكن التكريس، على

أهمية، يقي جبرا على ورق تفترضه تباينات سياسية منعت ترجمة عملية لمبادئه. وفي ظل اصرار البعض على تلازم مسارات القوانين الثلاثة، البنية والبلدية والاختيارية والامركرزية، أبصر قانون الانتخابات البلدية والاختيارية والبنية النور مما فتح الباب امام

الاعضاء ان مارونيا من المرشحين الاربع (شاكر ابو سليمان، اوغست باخوس، حبيب حكيم وغسان الشقر) سيخسر، ويغزو من اللائحة المقابلة مرشح ماروني هو النائب لجود. عندها، تتساق المترشحون الرابعة على الالياز الى مفاتيهم ونماذجهم لتشطيب مرشح ماروني من صوفهم ختنية ان يكون اي منهم المستمد، وبالتالي بغية خفض

كتبت ريتا صفير:

رغم سقوطه في الانتخابات النيابية عام ١٩٩٦ ، فإن النائب السابق اوغست باخوس دائم الظهور.

في انتخابات ١٩٩٦ ، سقط بفعل "تحامن" حلفاء اللائحة التي انتسب اليها، اذ قبل ايام قليلة من انتخابات ١٩٩٦ ، ابلغ رئيس اللائحة الوزير ميشال المر الى

## بري: الحerman المزمن مستمر في البقاء

في البقاء وعكار اللتين تعانيان الدرمان في المزن من "جمعيّة بقاع الغد" وأبناء مستشفى بعلبك وفاعلياتها امس في عين

الميفري - جبيل برئاسة غسان الحاج ومختر البلدة نبيل شحادة خوري ومحكم الحاج، وشرح الوفد وضع البلد و حاجاتها، وشكر بري رعايته ودعمه، وشدد بري على تقديم المساعدة الممكنة من اجل إنماء البلد.

وأضاف: "إن هذه المنطقة لم تكافأ على تلف الزراعات المنوعة، وإن الدولة لم تستفيد من ذلك اسوة بدول اخرى كال المغرب وعین ابل مرعشت له مشروع اندماجية المنطقة وتركها وغيرها". وشدد على "الانماء" المقارن والنفاثات.

لاحظ رئيس مجلس النواب نبيه بري امام وذين من "جمعيّة بقاع الغد" وأبناء مستشفى بعلبك وفاعلياتها امس في عين الميفري - جبيل برئاسة غسان الحاج ومختر البلدة نبيل شحادة خوري ومحكم الحاج، وشرح الوفد وضع البلد و حاجاتها، وشكر بري رعايته ودعمه، وشدد بري على تقديم المساعدة الممكنة من اجل إنماء البلد.

وأضاف: "إن هذه المنطقة لم تكافأ على تلف الزراعات المنوعة، وإن الدولة لم تستفيد من ذلك اسوة بدول اخرى كالمغرب وعین ابل مرعشت له مشروع اندماجية المنطقة وتركها وغيرها". وشدد على "الانماء" المقارن والنفاثات.

## قداس لمنظمة فرسان مالطية

اقامت منظمة فرسان مالطية ذات السيادة في لبنان قداسا احتفاليا في الخامسة بعد مار نصار الله بطريرك الماروني الكاردينال سليم بسترس وبوس متقد المطرانية في دير الراهبان الملاعازاريين في الاشرفية، لمناسبة عيد شفيعها القديس يوسف مثلاً قائد الجيش العماد اميل لجود رئيس حزب الوطنبيين الاحرار دوري شمعون واليس هنا مثلاً رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري والسيدة مني المراوي، والنواب سليمان كعنان ونبيل بستاني وجorge ديب والرجبيتين ايطاليا وكندا وبلجيكا والمغرب وتركيا والمكسيك وبولونيا وكوريا وشحقيات، وعقب القدس، اقام الامير دو لوبيكوفيتش واعضاء المنظمة استقبالا في حديقة الدير.

كذلك شارك المطران انطوان نبيل

## بلدية دير القمر انتخبت بالإجماع (تمة)

وتكلم المحامي السيد رياض ديب نعمة شاكرا للجميع ثقتم به وموافقهم، متمنيا على حنين رامونا على خلاف على هذا المركز سقط رهانهم، واننا بموقفنا هذا وباتفاقنا فوتنا عليهم هذه الفرصة وربح المجلس البلدي مرة ثانية المعركة وكذلك ربتمنا اولا واخيرا دير القمر. وان هذا الاتفاق تم بارادة النائب السيد جورج ديب نعمة والسيد دوري شمعون ومساعيهم، وهما حرصا على اللحمة والوحدة بين جميع اعضاء المجلس البلدي".

إلا أن الروح التضامني، اشاد السيد شمعون بموقف المرشحين كافة مؤكدا "ان ترجمتها ستتعكس ايجابا على مصلحة دير القمر العليا". ثم توجه الجميع الى مكتب قائمقام الشوف السيد ثابت عيدو في بيت الدين حيث اجريت عملية الانتخاب، ففاز برئاسة البلدية بالإجماع السيد دوري شمعون، وكذلك فاز بالإجماع الحامي فادي حنين منصب نائب الرئيس".

## هيئة تحدث القوانين حددت ثغر الانتخابات البلدية (تمة)

بحقوقها ويصبح الاستئثار بالدراسات صعباً (...) كان في امكانهم رسم معلم عمran شاملة وتكوين هيكلية عصرية عبر استكمال الصورة، واتحدى عبر صحيقتكم اي مسؤول في هذا الموضوع (...).

ويفرض باخوس الربط بين الامركيزية الادارية واعادة النظر في قانون الانتخابات النيابية: "القصة مقصورة حالياً بال المجالس البلدية والامركيزية، ولا تنطوي هذا الاطار. اتحدث عن امور عملية والباقي يتطلب موقفاً سياسياً".

والى اي مدى يمكن ان تساهم هيئة تحدث القوانين في القرارات علمياً ان دورها استشاري؟ يكتفي بالقول: "الجنة اليوم تختلف عما كانت في السابق. الرئيس بري يقول على زيننا وقد طلب من رئيس لجنة الدارة والعدل شاكر ابو سليمان ومقررها احمد سويد ان يحضر اجتماعاتنا، لكنهما يتغيبان احياناً بسبب انشغالهما. في النهاية، نحن رجال قانون وعلم".

١١٨ يربط الشؤون البيئية بالبلديات! من هذا المنطق، يدعو باخوس الى دمج الوزارتين ليصار بعدهما الى اصدار مرسوم تنظيمي يحدد صلبيات الوزارة المنشأة وزرارة الداخلية فتنتهي العثرات وتضارب الصالحيات.

وماذا عن العوائق السياسية التي توطّن المشروع ككل؟ يرد باخوس ان رئيس الجمهورية الياس المراوي ماضٍ في المشروع، مؤكداً ان اعضاء تجتمع نواب الموارنة المستقلين سابقاً عاشوا الاوجاء".

ويرد ما قاله المراوي: "خلقت الصي ورح يروح بالقبشة"، في اطار دعوته الى اقرار الامركيزية، علماً ان الامر لا يتطلب اكثر من اسبوعين، ونفي وجود اي غایة سياسية وراء احياء هذا الملف او خارع العمد الرئاسي. ولماذا لم تدارك هذه الثغر قبل الانتخابات بما انها ظهرت قبل التطبيق ولا تتطلب مراجحتها وقتاً طويلاً؟ يجيب "ثمة نية مبيتة اداً استعادت البلديات صلاحياتها فتطلب

منتخبين يشكلون النواة، على ان يستكمّل العدد بطبعه، ومهندسين ومحامين وصناعيين يتم انتخابهم عبر النسبات. ومن مهمات مجلس، رفع القرارات المتخذة المتعلقة بالعمران مباشرة الى مجلس الوزراء (منعاً لتجديدها في المحافظة) وله الحق في رفضها بأكمله محددة.

وفي جديد الاقتراح السماح لمجلس القضاء بفرض ضرائب تجيبي وتنفق لمرة واحدة على مشاريع عمرانية تقرر تنفيذها ضمن مهلة معينة في حال لم تتوافر وارداداتها كاملة.

ومساهمة في ابقاء ابناء القرى في مناطقهم، ولذلك حرام الفقر عن بيروت، قد تقطع نسبة من واردات القضاية الفنية لتوزيعها على المناطق المختلفة.

**دمج "البلديات" و"البيئة"**  
محاولات التهوض بال المجالس قد تفشل اياً اذا لم تدمج وزارة الشؤون البلدية والقوية ووزارة البيئة، علماً ان المرسوم

باستثناء بيروت ويشرحه باخوس على الوجه الآتي:

"تقسم هذه الوحدات دوائر جغرافية انطلاقاً من القواعد التي يقوم عليها العمآن. فيقسم قضاء المتن مثلاً ثلاثة دوائر وفقاً لسلك المياه: بين نهر بيروت ونهر الموت حتى المرتفعات، وبين نهر الموت ونهر

انطلياس حتى المرتفعات، وبين انطلياس ونهر الكلب، ويكون تالياً اتحاد بلديات من مجالس الوحدة الجغرافية وليس مزاجياً، علماً ان العمran يبدأ مع الصرف الصحي،

فيستبعه تخطيط للطرق وتنشأ ضمن الاتحاد الواحد مصالح مشتركة (محارق نفاثيات، معمل تكريير المياه المبتذلة...). وتبقي التحداث الثلاثة تحت "طربوش" مجلس القضاء الذي يرأسه القائمون، دالة على بقاء القضية ضمن اطار الدولة وتقادياً لأي تأويل عن الامركيزية سياسية".

وفي اقتراح باخوس ان يضم مجلس القضاء ٣٠ رؤساء بلديات

١٠ اعضواً منهم ١٠ رؤساء منهم

## قتيلان وع جرى اسرائيليون في مکمن قرب طلوسة قصف هستيري ألهب "الاوست" وأوقع اضراراً في الصوانة

كذلك تضررت شبكات الكهرباء، ومساحات من المزروعات وحقول الزيتون. وعملت فرق الصيانة صباحاً على اصلاح اعطال الكهرباء، وأُخضى سقوط اكبر من ٢٥٠ قذيفة مدفعة من عيارات مختلفة سرقت النوم من عيون الاهالي واثارت الذعر في قلوبهم. وصباحاً، تفقدت وحدات من الجيش وقوى الامن الداخلي والقوة الدولية أماكن القصف واطلعت على حجم الاضرار.

### المقاومة الاسلامية

وفي بيروت، أعلنت "المقاومة الاسلامية" ان "وحدة من القوات الخاصة في عدد سرية الشهيد السيد هادي نصرالله - مجموعة الشهيد ابراهيم فقيه تقدمت عند الثانية والدقيقة ٢٥ فجر (امس) الى عمق المنطقة المحتلة، ونصبّت مكمنا محكماً قرب موقع مشعرون لقوة صهيونية من وحدة ايفوز في الجيش الاسرائيلي، ولدى وصولها الى نقطة المكمن، فجر المجاهدون فيها عبوة ناسفة كبيرة اوقعت افرادها بين قتيل وجريح. وفتحوا نيران اسلحتهم الرشاشة على بقايا القوة الصهيونية من مسافة قريبة جداً، في حين كانت مجموعة الشهيد حسين ايوب تفرّغ عبوة ثانية في قوة مساندة استقدمها العدو الى منطقة العملية. كذلك هاجمت مجموعة اخرى قوات التعزيز والمدد التي حضرت من موقع العيادة.

وبعد ساعة من العملية، تدخلت طائرات العدو وطواوفاته وترافق ذلك مع غطاء ناري كثيف وقصف مدفعي للمنطقة لاسناد قواته في ارض المعركة. فيما عملت وحدة الاسناد الناري على استهداف المنطقة والتمهيد لانسحاب افراد المجموعة الخاصة التي وصلت الى المنطقة المحررة".

وافتادت في بيان آخر انها استهدفت في الاولى والدقيقة ١٠ بعد الظهر تحركات معادية في محيط موقع حميد.

### اعتراف اسرائيلي

وذكرت الاذاعة الاسرائيلية ان قوة من "لواء النحل" كانت تقوم بنشاط عسكري في القطاع الوسط من المنطقة الالمبية (جنوب لبنان)، عندما انفجرت عبوات ناسفة وضاعت "مخربون". وتعرضت قوة عسكرية هرعت الى المكان لانتشال المصابين لاطلاق نار كثيف، فقتل في الحادث جنديان وجرح اربعة آخرون.

ونقلت عن قائد المنطقة الشمالية الجنرال عميرام ليفين انه تبين في التحقيقات الاولية ان الجنود اصيروا من جراء انفجار عبوتين ناسفتين بواسطة التحكم من بعد. وقال ان المجموعة التي فجرتهما "هربت الى قرية مجدل سلم". واشاد بعمل طواقم الانتشال "التي قامت بواجبها رغم كثافة اطلاق النار في منطقة الحادث".

قتل اسرائيليان وجرح اربعة آخرون في مکمن نصبه المقاومة فجر امس لقوة من "لواء النحل" الاسرائيلي قرب طلوسة (مرجعيون). وردت المدفعية الاسرائيلية بقصف هستيري على القطاع الوسط الذي انهمرت عليه اكبر من ٢٥٠ قذيفة مدفعة من عيارات مختلفة، اوقع عدد منها اضراراً في ٣ منازل في الصوانة.

وعلّمت مراسلة "النهار" في بنت جبيل من مصادر "جيش لبنان الجنوبي" ان قوة من "لواء النحل" الاسرائيلي تعرضت قربة الثانية فير امس قرب طلوسة بينما كانت ائدة من نشاط امني في منطقة مجدل سلم لانفجار عبوتين ناسفتين ادت الى مقتل ائدة القوة وهو ضابط برتبة ملازم وجندى واصابة اربعة اخرين جروح ثلاثة منهم خطيرة. ونقلوا في طوفة الى مستشفى راميم في حيفا.

واعقب انفجار العبوتين هجوم بالأسلحة الرشاشة والصاروخية على القوة. كذلك تعرّضت قوة مساندة اسرائيلية وصلت الى مكان الحادث من موقع تلة العيادي، لمجوم عنيف بالأسلحة الصاروخية وقذائف الماون. وعلى الاثر ردت المدفعية الاسرائيلية على مصادر القصف والمسالك التي استعملتها القوة المهاجمة، وقصفت ايضاً اطراف مجدل سلم وبلدة الصوانة.

وأفاد مصدر في "الجنوبي" ان القوة المهاجمة فجرت العبوتين بواسطة جهاز تحكم من بعد. كذلك انفجرت عبوة ثالثة لدى وصول القوة الاسرائيلية المساندة لكنها لم توقع اصابات.

وفي الاولى والنصف بعد الظهر، تعرض موقع جبل حميد لقصف مدفهي ردت على مصدره المدفعية المشتركة وقصفت اطراف برعشيت وحدات وعيتا الجبل.

### ٤٥. قذيفة اسرائيلية

وكتب مراسل "النهار" في صور ان الوضع الامني انفجر قربة الثانية والنصف فجر على محاور القطاع الوسط، ودكّت المدفعية الاسرائيلية الثقيلة بلدة الصوانة واطراف خربة سلم ومجدل سلم وقريباً وتولين والتاميرية والجميمة وشقراً وبرعشيت وتبين وحدات. فيما شنت طوافات حملة تمشيط واسعة برشاشات ثقيلة شملت اودية السلوقي والجحير والقيسيّة والتلال التي تتوسطها، وجبت برميات كثيفة من مضادات ارضية.

وخيّمت على المنطقة أجواء حرب حقيقية، فلجاً السكان الى الطبقات السفلية، واعلن القوة الدولية حال الاستنفار القصوى في مراكزها في منطقة العمليات العسكرية، واطلقت صفارات الانذار ماراً.

وأدلت الاعتداءات على بلدة الصوانة الى تضرر ٣ منازل للاشقاء حسين وعلي ومحمد جمبل سلطان. ونبت عائلاتهم رغم تناشر الزجاج وهم داخل منازلهم.

## كوفي أنان: لا تشكل المخدرات مهرباً إلى حياة أفضل

الاميركية بحيث جاء يؤكّد الثقة الاكيدة بـ"التاسك فورس" في لبنان وبناء الاستقرار والامان اللذين يخيمان على ربوعه، وكذلك عدم تأثير السياسة الاميركية بأي محاولة مفتعلة للنيل من مسيرة السلام اللبناني.

ان هذا الموقف يعكس تفاؤلاً بمستقبل لبنان حرّي بـ"نهضته" نحو اللبنانيين، توظيفه على الصعد السياسية والاقتصادية والاعمارية في هذه المرحلة المليئة بالاستحقاقات الداخلية والإقليمية".

اشاد السيد نجاد عاصم فارس، رئيس "التاسك فورس فور ليبانون"، بقرار الرئيس الأميركي بيل كلينتون المتعلق برفع الحظر على خدمات النقل بما يسمح للأميركيين وغير الأميركيين في الولايات المتحدة بشراء تذكرة السفر الى لبنان وقال: "منذ مدة ونحن ننتظر هذه المبادرة التي بذلنا من أجلها المساعي الكبيرة التي اشاعت لدى جميع اللبنانيين السرور والارتياح، وخصوصاً بتوفيقها بعد الحادث المستنكر الذي تعرضت له السفارة

الدولية الخاصة للجمعية العامة للأمم المتحدة والمعنية بمواجهة مشكلة المخدرات في العالم. والتزم القادة حشد حكوماتهم والمجتمعات المدنية في بلدانهم سعيًا للقضاء عليهم او تقليل الأمداد لها واستعملوكما غير المشروع بحلول السنة ٢٠٠٨".

"إن شعار هذا العام لليوم الدولي لمكافحة اساءة استعمال المخدرات والاتجار غير المشروع بما، يشكل دعوة لتوحيد شباب العالم، وحيث نسعى لتحقيق مبدأ انتقال المخدرات من تعاطي المخدرات - التي عقدت في باريس وبانف في كندا - قدموا لي "ميثاق الشباب للقرن الحادي والعشرين

الأخالي من المخدرات" ورؤيتها من مدينة بانف" وهو عبارة عن استراتيجية وقائية للشباب، في انداء الكون، ويطلب من المؤلف وزعمت الوثيقتان على قادة الدول الاعضاء كافة.

وتطالب وثيقة "رؤيتها من مدينة بانف" التي اعدتها حوالي ٢٠٠ شباب من ٤٤ بلداً يعملون في الخطوط الامامية ضمن جمهود مكافحة المخدرات، تطالب قادة العالم في المشاركة في اتخاذ الاجراءات الكفيلة بمنع تعاطي المخدرات وسط الشباب". وتؤكد الوثيقة ان "اللام تستطيع مساعدة بعضها البعض في معالجة مشكلة ادمان المخدرات ومنع التجارة غير المشروعة بما من انتهاك حقوقنا الإنسانية". كما تستطيع الام توقيف الفرصة للشباب ليضموا الى البرامج الوقائية المعنية بمكافحة تعاطي المخدرات".

ان هذه الروح هي التي تجعل شعار هذا اليوم وثيق الصلة بمبدأ محاربة تعاطي المخدرات والاتجار بها. فلنستمد من روح هذا الشعار سبيل مكافحة المخدرات، ولنعرف ان مستقبلاً يعتمد على ذلك".

## قضية تهريب الطفالين من البرازيل تتفاعل قرار بحضانة مؤقتة للجدة اللبنانية

اصدر القاضي الشرعي الاسلامي في بعيداً يحيى الرافعي قراراً بتنصيب والدة الموقوف عاطف عباس وصيا شرعياً مؤقتاً لحضانة ولدي عاطف بعدما تمهدت جدتهمما لوالدهما امام القاضي رعاية شؤونهما والمحافظة عليهما الى حين خروجه والدهما من السجن. وهو يلتحق امام القضاء في البقاع في قضية تهريب طفليه من البرازيل بناءً على شكوى تقدمت بها زوجته البرازيلية فاغنا باندرا.

وجاء قرار القاضي الشرعي بناءً على استدعاء تقدم به وكيل عاطف المحامي علي ابراهيم القلاق في اطار دعوى اثبات الزواج والنسب التي قدمها ضد الزوجة. وعلل طلبه بأن الطفليين بلال (٤ اعوام) وحمزة (عامان) بلا اب ولا ام مما يستوجب قرار الوصاية والحضانة المؤقتة عليهما. واتهم الزوجة بأنها "حضرت من البرازيل الى لبنان من اجل رعاية الطفالين كما تزعم، لكنها زجت بزوجها في السجن بعدما رفض الاستسلام لاموائهما واهواء من وراءها باصرارهم على سفر عاطف غير آبهين لحقوقه كزوج وانسان في البقاء فترة محدودة في لبنان. بغية تخفيف الجو السياسي والاعلامي المعبأ ضد هنالك (...)".

يذكر ان قاضي التحقيق الاول في البقاع عاصم صفي الدين اصدر مذكرة وجاهية بتوفيق عباس بالتهمة المسندة اليه ورد طلباً لتأشيرته تقدم به بواسطة وكيله.

### حريق كبير

يمتد من زمرايا

إلى المرتفعات البقاعية

خاصياً - "النهار":

اندلع ظهر امس حريق كبير قرب معبر زمرايا، ما لبث ان امتد في اتجاه قاطع ميمس شمالاً بعد اجتياحه مساحات من كروم الزيتون والاراضي الزراعية في ميمس. وحاصرت النيران قطاعات لل�性ية وقتلت على اعداد منها.

وتشملت حتى المساء محاولات اخماد الحريق التي قامت بها سيارات اطفاء تابعة لـ"جمعية نور المعاية الدفاع المدني" وعناصر من مفتر كفرمشكي وعد من اهالي ميمس.

واستمر الحريق يشتد حيناً وبخفاً فيما اخر الى ان وصل الى محيط مزارع عين فحور ومرتفعات جبل الظهر جنوب لبادا (البقاع الغربي).

وعزّت مصادر امنية الحريق الى قيام عناصر من "جيش لبنان الجنوبي" باشعال اعشاب يابسة قرب المعبر فتوسعت النار وتغزّلت سيطرتهم عليهما.

### دعوى غيث على عبد الدالق

اصدر قاضي التحقيق الاول في بيروت سعيد ميرزا قراراً ظننا امس احال بوجيهه الموظف في الاوقاف الدرزية سلمان عبد الدالق على مكمة المطبوعات في دعوى القدر والذم التي قدمها ضده مقام شيخ قل الملاطفة الدرزية الشیخ بمحث غيث.

ولاستندت الدعوى الى كتاب مفتوح نشره المدعى عليه في صحيفة "الديار" في تاريخ ٢٣/٢/١٩٩٨ اثر صدور قرار عن رئاسة مجلس الوزراء في ٢٠/٢/١٩٩٨ الفي تكليف عبد الدالق تصريف الاعمال العادية الضرورية في مشيخة العقل والمجلس المذهبي.

واعتبرت وقائع القرار ان الكتاب المفتوح تضمن عبارات صيفت بأسلوب "تشميري وتمكمي ولاذع". وظن القاضي ميرزا سلمان عبد الدالق بمقتضى الجنحتين المنصوص عليهما في المادتين ٢١٥ و ٢١٦ من قانون المطبوعات المنشور بالمرسوم الاشتراكي الرقم ٧٧/١٤٠ معطوفتين على المواد ٣٨٣ و ٣٨٥ من قانون العقوبات.

### مؤتمر صحافي لعبداللهم

يعقد المدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد مؤتمراً صحافياً في الحادية عشرة قبل ظهر يوم في وزارة الاعلام، يتحدث فيه عن ميّة تنظيم البث.

### حركة "التوحيد": لنا الحق بنبر إعلامي

اعلنت حركة "التوحيد الاسلامي" ان اعضاء مجلس الامان، فيما "يتدارسون ويشاركون بمدحه" لتأليف مجلس قيادة للحركة.

واستغربت في بيان وزعنته امس "التاريخ" لاذاعتين ارمنيتين مع اعتقادنا بأنه ينبغي لكل طائفية ان يكون لها الحق بنبر اعلامي". وجدت تأكيداً حقنا في ان يكون لنا صوت نعبر فيه عن رأينا".

واستنكرت "محاولة زعزعة الامن وضرب الاستقرار في لبنان بالمتغيرات".

# الكتيبة النروجية ترك بصمات انسانية واقتصادية جنود من دول البلطيق قد يحلون مكانها قلق في ابل السقي والانسحاب يتهدّد ٥٠ متجرًا

أفراد الكتبة النروجية مصدر رزقهم.  
اما السيد نور الدين غبار فقال:  
"النرويجيون انعشوا المنطقة، وخشى بعد  
انسحابهم ان يحل بنا مل بمنطقة الناقورة  
عندما سببت اسوأ كتيبة. وسنفتقد كثيراً  
الى الاعمال الإنسانية والطبية التي امتننا لها  
هذه الكتبة".

## تعيد لشفيعها الاحد المقبل بعد ترميم كنيسة مار بطرس في اهدن "ماتت وقامت" مراراً في ٣ قرون

حصل ذلك للمرة الاولى عند هجوم المماليك  
على اهدن عام ١٤٨٦، واعاد الاهالي بناءها  
بعد ثلاثة اعوام.  
وظلت الكنيسة خرابا طوال القرن  
السادس عشر ثم اعيد بناؤها في اواخر  
السبعين عشر. وعام ١٩٠٠، شهدت ورشة  
ترميم على نقطة شقيقة يوسف بك كرم  
حوار، وكانت تضم بلاطتين رخاميتين تؤرخان  
ترميمين اضافيين لما عامي ١٩١٥ و١٩٤٥.

**الدويهي**  
في هذه الكنيسة، سام البطريرك  
اسطfan الدويهي كهنة كثرا، في مقدمهم  
الخوري مخائيل الدويهي (٤ شباط ١٦٧٩)  
والخوري حنا الدويهي (٤ ايلول ١٦٨٠)  
والخوري جرجس الدويهي، اما صلاة التبريرك  
والقديس الاحد الم قبل فيترأسها المطران  
بولس اميل سعاده.  
واوضح الخوري اسطfan فرنجية "ان  
الخطوة اللاحقة لدى لجنة وقف اهدن هي  
احتفال بمرور ١٦٥ عاماً على تشييد  
كنيسة مار ماما. ونحن اليوم في صدد  
تأهيلها من الداخل والخارج، على ان نهتم  
بعدها بدير مار يعقوب الاحباش، عبر مشروع  
ترميمي مماثل".

## تعاون بيئي بلدي في انفا

قدمت جمعية "ابساد" و"لجنة انفاذ البيئة" ملأاً الى بلدية انفا تضمن مشروعات لتنمية المنطقة  
على ثلاث مراحل:  
- أولاً تنظيم عمل الملاحم وتحسين ظروف الصيادين بتوسيع مرافقهم.  
- ثانياً: انفاذ شبه جزيرة انفا من التشويف وتأهيل المنطقة الاثرية.  
- ثالثاً: تجميل انفا القديمة ضمن خطة واعية بشراحت مديرية الآثار.  
وكان زار البلدية وفد شترك من "ابساد" و"انفاذ البيئة" تمهدداً لتنسيق لقاء بلدي يخدم  
التوجه البيئي والاثري السليم حفاظاً على انفا.

سكان ابل السقي وجوارها الذين ابدوا  
قلقهم لزعزعة الوضع الاقتصادي واضطرار  
بعض اصحاب الممتلكات الى اغلاقها.  
السيد فرنسوا نجيب قسطنطين موظف  
في محل قال: "إن انسحاب هذه الكتبة  
سيؤثر سلباً على وضع المنطقة ككل  
وخصوصاً على اصحاب ٥٠ متجرًا يشكل

وتربوية في القرى.  
ويعمل معها ٤٩٠ لبنانياً، قسم منهم  
يعمل مع "اليونيفيل" وقسم آخر يعمل مع  
الكتيبة مباشرة مترجمين وتقنيين وعمال  
تنظيمات ومبيعات. ومن يعمل من هؤلاء مع  
"اليونيفيل" سيخفظ بظيفته. اما اولئك  
الذين يعملون مع الكتبة فسيخسرون  
وظائفهم مع مقاومة افرادها!

وانعش وجود النرويجيين بلدة ابل  
السقي، فقام على جانبي الطريق العام فيما  
٥٠ محلًا تجارياً لبيع الالبسة الجاهزة  
والمعدات الرياضية والتحف والذهب، الى  
مقاه يقصدها النرويجيون في كل حين.  
ووجود النرويجيين في ابل السقي، ادى  
إلى تفاصيل الدم وخلط نرويجيين ربطوا  
من ٦٠ فتاة بجنود وضباط نرويجيين ربطة  
بين نروج ٦٠ عائلة لبنانية ستذكريهم كلما  
ذكرت بناها وآخواتها.

واضاف الكولونيل غروتهم انه "حتى  
نهاية السنة، سيتم سحب ٤٠٠ جندي من  
مساء الاحد الم قبل، عشية عيد القديسين  
بطرس وبولس.  
الكتيبة اكتسبت مجدداً بهاما القديم  
بعدما ازيل التلبيس عن حجارها وتم تكييماً  
من الداخل والخارج وتزيويدها مداياً ثلثة  
تلائم الطابع التراثي، في موازاة الاستفنا عن  
كل الاضافات الحديثة التي شوهتها.  
المبادرة الترميمية مولها جورج الجر  
الدويهي، واشرف عليها المهندسان جوزف  
غون وفؤاد الصايغ من لجنة الوقف.

**مدحّج وثنى**  
الكتيبة تقع في الادارة الشرقية العليا  
من اهدن، وهي الثانية من حيث الاتساع بعد  
كاتدرائية مار جرجس وبنيت في اوائل القرن  
السابع عشر. وتحسب الاب يوسف يمين  
"الها شيدت على انفاض مذهب وثنى كان  
بناه قائد جيش الاسكندر سلوقيس الذي  
دخل اهدن عام ٣٠٠ قبل اليهلياد".

واوضح "انها تعود الى الاجيال المارونية  
الاولى، وقد ضربت وجدد بناؤها مرات عدّة.  
وكيف يشعر ما دامت كتبة بلاده  
ستسحب قبل تنفيذ المدف الذي جاءت من  
اجله؟ اجاب: "كنت اتفنى ان نفار وقد نفذ  
القرار ٤٥. ولكن رغم ذلك، اتفنى ان  
ييدي الاطراف الغربيين الاهتمام اللازم لتنفيذ  
مهمونه". بعد ٦ اشهر ينسحب ٤٠٠ جندي  
من الكتبة النروجية الى مدارس المنطقة.  
٣٠ عاماً من الانقسام في بوتقة المجتمع  
اللبناني، تاركين ارثاً من العلاقة الطيبة مع  
السكان مؤلهاً التواضع والاحترام، وبصمات  
على منجزات انسانية ستذكر بهم في كل  
قرفة مرجة وذكر جميلة.

وسيفتقوون لهم يفادون ايضاً  
زميلاً لهم، قضى ١٠ منهم في حوادث  
عسكرية ١٦ في حوادث مدينة متونة.  
ومع بدء الحديث الدي عن انسحاب هذه  
الكتيبة، تسرّب الخوف والقلق الى نفوس

**ابل السقي - من هند ن.**  
خريش:  
في الاسواع الاخير من ايار الماضي، اعلن  
وزير الدفاع النروجي داغ فيبرفول ان بلاده  
ستسحب مقررتها من قوة حفظ السلام في  
لبنان، لافتًا الى ان من اهم المشكلات التي  
تواجه بلاده هي التجنيد، "ما يعني ان  
الافضل سحب ٦٢ جندياً وضابطاً نروجياً  
من القوة التابعة للأمم المتحدة في لبنان".

وفي ١٨ حزيران الجاري، اي بعد مرور  
٢٠اماً وشهر و يوم (١٧ ايار ١٩٧٨) على  
وجود هذه الكتبة في الجنوب، اعلنت الحكومة  
النروجية رسميًا انها ستسحب ٤٠٠ من  
جندي وضابط من القوة الدولية في  
لبنان بموجب خطة الحكومة المركزية، وذلك  
اعتباراً من نهاية كانون الاول الم قبل (موعد  
التجديد الم قبل المفتوحة الدولية من ٣١ آذار  
١٩٩٨).

"النهار" التقى قائد الكتبة النروجية  
الكولونيل رو غروتهم ومستشارها  
القانوني الرائد ايريك لوسيت الذين تحدثا  
عن الكتبة وعملها خلال ٢٠ عاماً: "انت  
الكتيبة النروجية الى منطقة الدودوية في  
٧١ ١٩٧٨/٥/١٧، واتخذت من منطقة ابل  
السقي وجوارها مقرًا لقيادتها ومراكيز  
الانتشار قواتها، ثم نقلت مركز قيادتها الى  
منطقة النقار وهي تلة تقع شمال بلدة ابل  
السقي، وتركت عاصرها في ابل السقي  
والنقار رواشيا والفرليس والمبارية وبلاط  
ومزرعة برغ وكفرحام وشعباً، وبذلك كانت  
الكتيبة الأوسع انتشاراً داخل المنطقة  
الدودوية. عملها في بادئ الامر لم يكن  
سهلاً وعانت الكثير. وادى وجودها في كثير  
من الاحيان الى احتكاك مع القوى الاجنبية في  
المنطقة.

والى جانب عملها الميداني، ساهمت هذه  
الكتيبة في انشاع المنطقة على كل الصعد،  
فقدت ولا تزال تقدم الخدمات الانسانية،  
بحيث ساعدت عناصرها السكان على توفير  
 حاجاتهم. وقدمت الى بلدتي المبارية وابل  
السقي عيادات طبية لحالات الطوارئ وطب  
الاسنان. وخصصت طبيباً ببطريها معالجة  
الماشية. وهي تقدم سنوياً قرطاسية ومقاعد  
للدراسة ومحروقات الى مدارس المنطقة.  
وتنفق الحكومة النروجية سنوياً على هذه  
الخدمات ٦٠ الف دولار. ومن مرور ٢٠ عاماً  
على انتشار الكتبة، وزعت الكتبة في ايار  
الماضي العابا قيمة على التلامذة وفي المناسبة  
نفسمها، اهدى اهالي ابل السقي الكتبة نسباً  
تذكارياً اقيم في ساحة البلدة، تتوسطه  
لوحة تكتب عليها: "من اهالي ابل السقي الى  
الكتيبة النروجية العاملة ضمن اطار الامم  
المتحدة ١٩٩٨/٥/١٦". والى جانب هذه  
الخدمات، تنظم الكتبة ندوات اجتماعية

# تسليم الاشلاء صندوقان أحدهما من "حزب الله" نقلهما الجيش الى الطائرة الفرنسية

## أقبية جوبيتير صبت بالاسمنت وزفت على سطحها ضد الرطوبة

بعلبك - "النهار":

واصلت مديرية الادار اعمال تأهيل أقبية معد جوبيتير في قلعة بعلبك، استعداداً للمعرض اللبناني - الألماني المشترك في الذكرى المئوية الأولى لبدء بالتقسيب في المدينة. وتم اخيراً صب القبو بالاسمنت المسلح، وبدأ تغطية سطحه بالرلت فمكافحة النش، على ان تفرض ارضه بالزفت الجامد الممزوج بالبصمن. وثمة اخرى لفلش الأرض بالتربة حفاظاً على الطابع التراثي للموقع.

والاحظ زوار القلعة ان بوابة الحديد التابعة للقبو رفعت من مكانها ووضعت محلها الواح خشب لمنع عرقنة الاعمال، تمهداماً لاستخدام بوابة بديلة كبيرة، لأن المكان سيتحول بعد افتتاح المعرض مدخل رئيسي للقلعة، وصولاً الى مدخل معد جوبيتير ومنه الى ميكل باخوس.

## "الأيام الوطنية لقاديشا" تنطلق غداً

### محاضرات ومعرض ومسيرة بيئية وببرنامج حماية من خبراء اوروبيين

- الاثنين ٢٩ حزيران: محاضرة عن الثروات الجوفية في قاديشا والاكتشافات المهمة فيه بيدنا وتاريخياً في مدرسة الآباء الانطاكيين - حصرن، وأخرى عن ثراثه الثقافي والاثري في مدرسة راهبات القديسة تيريزا - دحشيت.

- الثلاثاء ٣٠ حزيران: محاضرة عن تاريخ الوادي لمجموعة من الخبراء الاروبيين في سينما "سان شارل" - كوسبي، وأخرى عن دور البلديات في معالجة مشكلاته وطرح الحلول في دير مار سركيس - اهدن.

لقاء تعارف وكان المقر البطريركي الصيفي في الديمان شهد الثلاثاء الفائت لقاء تعارف بين الرؤساء الجدد للبلديات المشاركة في "مجموعة المحافظ على تراث وادي قاديشا" من كوسبيا صعوداً الى اهدن وعينطوريين وعرة قزحياً، في حضور ممثل للبطريركية المارونية والمهندسين الاروبيين. وأشار كبرور الى أن الوادي يشهد في اول تموير المقلع برنامج صوت وضوء عنوانه "ليضمُ ظلمتنا نور قديسيها" بين الثامنة مساء والعشرة ليلاً. وتتضمن المناسبة مسيرة شمعة وعرض لمواقع تراثية على انقام الموسيقى الكنسية".

ويسبق هذا الاحتفال صباحاً طاولة مستديرة في مقر الديمان تتناول مشروع حماية الوادي وتشترك فيها المؤفود الجنبية التي حضرت "الايمون الوطنية".

قاديشا - "النهار":

تنطلق غداً السبت "الايمون الوطنية للتوعية" في وادي قاديشا، بمشاركة البعثة الاورووبية التي تعمل على مشروع "ذاكرة البيوت المتوسطية" في بقاع كفراً، وكانت زارت الوادي الصيف الفاقد بغية المساعدة في إنقاذه وحمايته من التعديات والانتهاكات البيئية.

وفي هذا الاطار، اوضح منسق مشروع بقاع كفراً انتowan القوال "ان المهندسين الاروبيين سيتقرون ببرنامج حماية مفصلًا بعد دراسات قاموا بها في ضوء جولتهم، والمدف طبعاً الحماية والإنقاذ اذا توافر الدعم المالي".

### البرنامج

وأبلغ امين سر "مجموعة المحافظ على تراث وادي قاديشا" رياض كبرور الى "النهار" روزنامة "الايمون الوطنية" كالتالي:

- السبت ٢٧ حزيران: معرض صور فوتوغرافية للوادي في دير مار اليشع الجديد، من اعداد بلدية برغامو الإيطالية، يتخلله عرض عام لمشكّلات قاديشا. ويليه محاضرة عن أهمية الوادي في قاعة محاضرات كنيسة السيدة في بشري.

- الاحد ٢٨ حزيران: مسيرة بيئية مع أداء في أنحاء الوادي بمشاركة مؤسسات محلية وجمعيات كشفية، وامسية موسيقية في دير مار اليشع الجديد تحييها "جوقة قاديشا" بادارة الاب يوسف طنوس.

منذ صباح امس كانت بيروت والضاحية الجنوبية تعيشان أجواء اتمام عملية المبادلة... واعد "حزب الله" لرفات مقاوميه استقبلاً حاشداً وهياً اللافقات والاعلام في اتجاه الضاحية وعلى طريق مطار بيروت الدولي، كما اعد ملعاً رياضياً في محله صغير لوضع الرفات قبل نقلها الى الضاحية وقري بقایة وجنبوبة.

ونحو الرابعة بعد الظهر وزع بيان جاء فيه: "سلمت قيادة الجيش اللبناني الى الصليب الاحمر الدولي بعد ظهر اليوم (امس) رئيس الجندي الاسرائيلي الذي كانت حركة "امل" قد سلمته الى الجيش في اليوم التالي لعملية النزال الاسرائيلي الفاشلة في انصارية، بعدها اودع لديها بقرار من دولة الرئيس نبيه بري في حينه".

وكان هذا النص الذي طلب من وسائل الاعلام التزامه بمثابة تأكيد لزوال آخر عقبة امام انماز التبادل.

وقرابة الرابعة والنصف ظهرت تباشير بدء تنفيذ المرحلة الاولى من العملية واعلن ان "حزب الله" سيسسلم ما لديه من اشلاء الى الجيش اللبناني، وبالفعل حضر في هذا الوقت الى مقر اجنة الارتباط والتنسيق في الحزب، الواقعه قرب جامع الامام الرضا في بير العبد، العقيدان جمال الحاج وحيد رصاف، واجتمعوا بمسؤولين من الحزب مما حسنه ابو رضا ووفق صفا، وتسليمها منهما صندوقاً بلاستيكياً يحوي الاشلاء.

وقد وضع الصندوق في سيارة اسعاف تابعة لوحدة المكافحة في الجيش ثم انطلقت به الى المطار.

واصدر الحزب بياناً اوضح فيه ان ما سلمه عبارة "عن ساق (عدد ٥) واصبع (عدد ٣)، وجزء من جلد الرأس (عدد ١)، وفك وبعض العظام".

من المطار الى تل ابيب

وقرابة السادسة الا ربعاً وصلت سيارة الاسعاف التي تقل الاشلاء الى المطار وخلفها سيارتنا "رانج روفر".

وتبين ان في سيارة الاسعاف صندوقين أحدهما سلمه الحزب والآخر يحتوي على جلدة رئيس الجندي الاسرائيلي.

وبعد ذلك، يندو ثلث ساعة حطت في القاعدة الجوية من المطار طائرة فرنسية خاصة من نوع "ترانسال" ائية من قبرص، وسط تدابير امنية مشددة نفذتها عناصر امن المطار.

ثم وصل سفير فرنسا دانيال جوانو ورئيس بعثة اللجنة الدولية للصليب الاحمر في بيروت جان جاك فريزار، وكان في استقبالهما قائده جماز امن المطار العميد الركن علي شعيب ورئيس الامن العام في المطار العقيد جوزف معراوي وممثل الجيش العقيد جمال الحاج.

وبعد نصف ساعة نقل ٣ من عناصر "المكافحة" الصندوقين الى الطائرة ووقع فريزار والعقيد الحاج وثيقة تسليم هذا نصها: "في ٤٥ حزيران ١٩٩٨ وفي مطار بيروت الدولي، سلمت السلطات اللبنانية الى اللجنة الدولية للصليب الاحمر، بقايا جثث اشلاء عائدية الى الجندي ايتamar ايليا، وبقايا غير محددة للجنود الاسرائيليين الذين قتلوا في اتصاربة في بقعة صيدا في ٥ ايلول ١٩٧٧، وذلك لترحيلهما بشرف اللجنة الدولية للصليب الاحمر. وان اللجنة الدولية للصليب الاحمر غير مسؤولة عن التعريف عن بقايا الجثث".

ثم دخل فريزار الطائرة التي اقلعت قرابة الساعة السابعة الا ثلثاً الى قبرص ثم الى اسرائيل.

### نصر الله: المقاومة

### اتاحت فرص المبادلة

اكد الأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصر الله في تصريح الى وكالة "رويترز" مساء امس "ان عملية التبادل ستتم، وان الاسرى الى ٦٠ سيعطقون اليوم"، واكد "ان المقاومة الاسلامية هي التي اتاحت لحزب الله ولبنان فرص المبادلة المختلفة في الاعوام الماضية، وان المقاومة هي الرهان الحقيقي لاستعادة بقية السجناء والمخجزين في المستقبل".

واضاف: "ان المقاتلين الذين نقاوموا انتصاراً عظيماً في انصارية اطعوا الحزب ولبنان امكان اجراء المبادلة اليوم، وان مؤاز المقاومين ما زالوا موجودين وسيختلفون فرماً اخر في المستقبل".

## عائلات وحشود حزبية بالاصفر والأحمر استقبلت الرفات في المطار الحريري: لن نستكين قبل التحرير وعوده كل الأسرى إلى الحرية

في إسرائيل، وتقدم الحريري والوفد المرافق نحو الطائرة والقواء نظرة على النعشوش ثم رجعوا إلى الوراء، وتقدم عناصر من الجيش فلنزلوا النعشوش الخشبية وبلغوا كلًا منها بالعلم اللبناني، وكان اولهم يحمل رقم ٤٠. واستمرت هذه العملية نحو ١٥ دقيقة.

بعد اتمام ازال النعشوش ووضعها على طاولات عزف فرقة من موسيقى الجيش نشيد الموتى فالنشيد الوطني، وادي العسكريون النحة للرفات في لحظات صمت خيمت على الجميع.

### كلمة الحريري

وزع المكتب الإعلامي للحريري على الصحافيين الكلمة الآتية:

"ستقبل اليوم بكل إجلال واحترام جثث مجموعة من ابنائنا الشهداء، يعودون إلى الأرض التي منها نبتو ومن أجلها قاوموا وفي سبيل حريتها وحرية أنفسها سقطوا. وستقبل في الجنوب غداً (اليوم) مجموعة من أسرانا المحررين يعودون من عتمة المعاناة إلى نور الحرية. ومن وحشة الاسر إلى حضن الوطن. الوطن من أقصاه إلى أقصاه يتطلع إلى ملاءة الذين أكرمهوه وشرفوه وابقوا جذوة الحياة مشتعلة في قميته، فيما إننا، يا الشهيد، أيتها الاخت والزوجة، أيها البن والوالد، أحببكم فرداً فرداً، باسمي وباسم الحكومة اللبنانية وباسم شعبنا اللبناني نعاذكم باننا لن نستكين قبل احراق القل واغادة الرضا.

إن عملية استرجاع جثث الشهداء، وتغطير الأسرى لم تنت إلا بعد مفاوضات شاقة ومعقدة قادتها الحكومة اللبنانية مع الاطراف المعنيين. واجهت هذه العملية صعوبات كبيرة بسبب شروط إسرائيل وتعنتها، وهذه الصعوبات كانت أكثر من مرة تنسف المفاوضات التي خضناها بدقة وصر، وليس خافيا على أحد أنها كانت وما زلت على وعدها أن لا يبقى أسير لبناني واحد في سجون الاحتلال. لكن الظروف التي جرت فيما المفاوضات والاصرار على انجازها دفعتنا إلى مراعاة عوامل عدة اولها واهما عامل الاقمية، ان الاختيار بين البناء الاسرى مؤلم بلا شك، فالأسير أسير والسجان سجان، اطالت مدة السجن أم قصرت. لكن الاختيار ليس ملكنا وحدنا، ومع ذلك فاوضت الحكومة اللبنانية بكل صلابة باسم الشعب اللبناني وباسم المقاومة اللبنانية إلى ان تكتفت من الوصول إلى هذه النتيجة. هذه هي المرة الاولى ولن تكون الاخيرة التي تتصدى فيها الحكومة لهذه المهمة، وهي فعلت ذلك تتويجاً طبيعية لثبات سلطة الدولة ورسوخها، التي لا سلطة للتفاوض باسم لبنان سواها.

قلنا، هذه المرة الاولى ولن تكون الاخيرة، وتتمدد في حضرة الشهداء، إننا لن نستكين قبل ان يعود كل أسير لبناني الى رحاب الحرية.

لن نستكين قبل تحرير كل شبر محتل من الجنوب والبقاء الغربي مساحين بوحدتنا الوطنية وقرارات الشرعية الدولية وبحقنا في

البناني، وضاعت القوى الامنية مساحة انتشارها في المنطقة ومحيطها.

عائلات المقاومين واصدقاؤهم حضروا باكراً من الجنوب والضاحية الجنوبية والبقاع وببيروت إلى المطار وافتشروا الأرض لبسين الثياب السوداء. وكان اولهم اقرباء المقاوم حمدي الفن، من بلدة الخربة في البقاع، وهو سقط عام ١٩٨٧ في احدى المواجهات مع الاسرائيليين في البقاع الغربي. ووحدهما شقيقة المقاوم كامل شحادة، من حركة "امل" وكانت تبكي وهي لا تعرف المصير شقيقهما وتقول: شارك في تنفيذ احدى العمليات قبل اعيام ولا نعرف اذا كان في عداد الاسرى او سقط شهيداً. وتنمنت ان يكون من الاسرى الذين ستفرج عنهم اسرائيل قبل ظهر اليوم.

وبين المستقبليين محمد (٧ اعوام) ابن شقيق المقاوم علي سببيتي من كفرا الذي سقط قبل خمسة أشهر، وكان حاملاً صورة جمعت عمه والامين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصر الله، ومن بلدة البارزورية حضرت مجموعة من اقارب نصر الله لاستقبال نجله هادي.

وفي العاشرة ليلاً تجمع جمهور من انصار "حزب الله" عند مدخل المطار ورددوا شعارات مؤيدة لنصر الله منها "سيد هادي شهادة بارaka" ولطم شبان على صدورهم وهو يصرخون "حسين حسين". والي جانبهم كانت مجموعة من "امل" رددت بدورها "ليك يا امل، ليك يا موسى الصدر". ودخل الطرفان مبازلة خطابية وكاد الوضع يتتطور إلى مشادات، لكن الجيش تدخل فهدأ الفريقيان.

العاشرة وعشرون دقائق حضر مسؤول من "حزب الله" وطلب من انصاره التوجه إلى مستديرة الكوكوودي والاتصال بمسيرة للحزب، فأذيعوا إلى هناك.

وفي الاناء تابعت مجموعة من الشبان الشوط الأول من المبارزة التي جمعت المنتخبين الالماني والإيراني عبر جماز تلفزيون احضره عمال إلى مدخل المطار.

وفي السادسة عشرة ودقائقين حطت الطائرة الفرنسية في المطار حاملة رفات المقاومين، وفي اللحظة نفسها وصل موكب الرئيس رفيق الحريري، وكان قد سبقه الوزيران بشارة مرھج وأسعد حردان، والنواب: ابرهيم امين السيد، محمد عرد، محمد فنيش، عمار الموسوي، حسين الحاج حسن، نزيه نصوص، سسن علوية، علي حسن تليل، علي خريبي، والسفير الفرنسي دانيال جوانو والمدير العام لوزارة الاعلام محمد عبيد ورئيس مجلس الجنوب قبلان ووفد من قيادة الحزب الشيوعي ضم علي سلمان ونديم علاء الدين.

وحضر ممثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر جان جاك فريزار وممثلة منظمة العفو الدولية جوزيه لوبيز.

وطافت الطائرة محركها بعد عشر دقائق على هبوطها وكان فيما سفير فرنسا

وحركة "امل" والحزب الشيوعي ورسم الكل لوجة واحدة بالاعلام الصفراء والدماء والخضراء.

وعلق "حزب الله" اللافقات على جذوع اشجار الصنوبر ورفع اعلامه إلى جانب العلم

كتب رضوان عقيل:

ضررت عائلات المقاومين الـ٤ الذين وصل رفاتهم ليل أمس طوقاً بشرياً على طول الطريق المؤدية إلى مطار بيروت، فضلاً عن الحضور الكثيف لجمهور "حزب الله"

## من الرابع بانجاز العملية؟

كتب ابرهيم بيرم:

أكثر من جهة ستعمي "ابوة" نجاح عملية المبادلة التي انجزت امس المرحلة الاولى منها عبر مطار بيروت الدولي، على ان تستكمل اليوم عبر معبر كففالوس بوصول الاسرى الفرج عنهم. وفي امكان الدولة ان تقول انها هي التي رعت العملية من الفها الى يائها بشخص رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري الذي تسلم الملف بداية من "حزب الله"... واكملاً المهمة بنجاح مشهود له.

والفرنسيون بطبعية الحال لهم دور كبير في اتمام العملية واخراجها من العقد التي وصلت اليها في بعض مراحل المفاوضات العصيبة التي افضت بعد ٩ أشهر إلى خاتمة التبادل، اضافة إلى الدور "اللوجستي" الذي ادوه لتأمين نجاح العملية عبر الفريق الطبي الذي ارسلوه للتأكد من اشلاء الجنود الاسرائيليين الموجودين لدى الحزب، ومن ثم تأمين طائرة عسكرية نقلت هذه الاشلاء إلى قل ابيب ثم اعادت برفات المقاومين الـ٤ إلى بيروت.

ومن البديهي ان "حزب الله" سيكون الفائز الاكبر في العملية كلما، وان يكن استاء في الفترة الاخيرة من تحريرات رسمية ذكرت انه "لا يحق لأحد تحدث عن الموضوع". ولكن تجاوز هذا الجو الذي برع خصوصاً الأسبوع الماضي، وامتنع اعلامه ورموزه عن الخوض في هذا الموضوع في بادرة حرص على انجاح العملية، لانها ايّاً يكن اخراجها ستصب في مصلحة.

ولم يعد خافياً ان دمشق كان لها دور اساسي في المسألة، فهي كانت على علم بمراحل المفاوضات وكان تدخلها حاسماً عندها اثارت حركة "امل" مسألة اعادتها عن العملية منذ البداية، واعلنت انها لن تسلم ما في حوزتها من اشلاء الجندي الاسرائيلي، علماً ان الجميع كان يعلم ان الجزء الذي كان معها بحوزة الجيش اللبناني من اليوم الاول لعملية انصاره.

وتحمّل من يؤكد ان القيادة على أعلى المستويات في العاصمة السورية كانت لها كلمتها الفعل في الموضوع، فاضطررت الحركة في النهاية، الى اعلان ان الجيش سلم هذا الجزء الى الجنة الدولية للصليب الاحمر الدولي في بيان مقتضب، في ما يedio انه خروج قسري من القافية برقمنا من دون اي مكاسب مادية او معنوية.

مصالح "حزب الله" تقول في معرض تقويمها للحدث: ان "العسر" في الامر كان في المراحل الاولى للمفاوضات غير المباشرة مع اسرائيل، وكانت واسطتها اللجنة الدبلومية الاحمر، وبدت مظاهر العسر هذا في الاختلاف على عدد الذين سيطلقون من اسرائيل وعلى اسمائهم، وكان واضحاً لدينا انه اذا طرحنا اسماء مثل الشيخ عبد الكريم عبيد ومصطفى الدبراني وسمى بشارة وسواهم فإن ذلك يعطى العملية كلها، ومع ذلك حاولنا وعرضنا هذه الاسماء، وكان تقويمينا ان نجاح العملية بما امكن افضل من الاخفاق. فليس قليلاً ان نعتبر اسرائيل على اعادة رفات مقاومينا ومقاومي سوانا من القوى والاحزاب، وكذلك اطلق ٦٠ اسيراً للحزب وللقوى الاجرى.

ونحن نعرف ان وصول المفاوضات الى ما وصلت اليها هو انتصار سياسي مادي ومعنوي يعزز الانتصار العسكري الذي حققناه في معركة انصارهية الصيف الماضي".

ولا تخفي هذه المصادر ان وسطاء فرنسيين وروسين دخلوا على خط المفاوضات في مراحلها الاولى وقد ساهموا في تذليل عقبات كانت تبرز بين الطرفين والآخر. وبعد ذلك اخذت

المؤتمر المنفي الذي سارت عليه وتم تفويض الرئيس الحريري اكمال المهمة. وتذكر المصادر نفسها ان التنسيق كان كاملاً من البداية مع الرئيس الحريري "وقد ابدينا تباوحاً الى اقصى الحدود". ومنذ تم التوصل الى الخطوط العريضة للاتفاق، كان مكتوباً عملياً ان تتجزء، وساعدت في ذلك رغبة اكبر في ذلك، وبينهم اسرائيل نفسها.

وتوضح ان التأخير الذي حصل لاحقاً كان تقيناً اكبر مما هو عائد الى امر آخر، "فنحن لم نشتان ان تتم العملية ابان فترة الانتخابات البلدية والاختيارية لئلا تفسر الامور على اساس مكاسب سياسية، ولكن لا نزيد في تشنج الاجواء، كما ان سفر الرئيس الحريري في بعض المراحل، وخصوصاً في المدة الاخيرة، ساهم في تأثير انجاز العملية بضعة ايام".

ولا تنكر هذه المصادر ان دعشق تدخلت في المرحلة الأخيرة لتذليل عقبة "جلدة الرأس". وتختتم: "كل الاهوال ستكون العمليات نصرأً للبنان وللمقاومة وانجازاً ضخماً للشعب والمقاومين... وبطبعية الحال سينتسب اكبر من فريق هذا النجاح. ولا ضير في ذلك ما دامت اسرائيل قد اقرت بما اقرت به".

والسؤال الذي يبقى طروحاً: ما هو موقع هذه العملية في مسار قضية المنطقة؟ هذا ما ستجيب عنه الايام المقبلة.

## عائلات وحشود حزية بالاصفر والأحمر استقبلت الرفات في المطار (تنمية)

- شباط ١٩٩١ . - شريف محمد عطوي، اعتقل في تشرين الاول ١٩٨٥ . - سمير سميح حماده، اعتقل في تشرين الاول ١٩٨٥ . - جهاد حسين عواضة، اعتقل في تشرين الثاني ١٩٨٥ . - اكرم محمد علي علوية، اعتقل في تشرين الثاني ١٩٨٥ . - محمود احمد فنيش، اعتقل في تشرين الثاني ١٩٨٥ . - علي عبدالله هزيمة، اعتقل في شباط ١٩٨٦ . - حسن ديب حمود، اعتقل في ايلول ١٩٨٦ . - حجار محمد زرacket، اعتقل في ايلول ١٩٨٦ . - عباس عبد المنعم قبلان، اعتقل في ايلول ١٩٨٦ . - عفيف شريف حمود، اعتقل في كانون الثاني ١٩٨٧ . - محمد علي كامل خريش، اعتقل في شباط ١٩٨٨ . - حسن علي عواضة، اعتقل في آذار ١٩٨٨ . - فادي احمد علي، اعتقل في ايار ١٩٨٨ . - علي احمد اشمر، اعتقل في حزيران ١٩٨٨ . - نعمان شاهين نصار الله، اعتقل في ايلول ١٩٨٨ . - سعود فايز ابو مدل، اعتقل في آذار ١٩٨٩ . - موسى حامد عكاشة، اعتقل في نيسان ١٩٨٩ . - عبد الغريب عبد الغريب بيضون، اعتقل في تموز ١٩٨٥ . - عبد الكري姆 محمد حامد، اعتقل في تشرين الاول ١٩٨٥ . - امين احمد ترمس، اعتقل في آب ١٩٨٨ . - مفيد محمد عبود، اعتقل في كانون الاول ١٩٨٨ . - لافي قاسم مصرى، اعتقل في كانون الثاني ١٩٨٩ . - نجيب موسى عبود، اعتقل في آذار ١٩٨٩ . - يوسف علي ترمس، اعتقل في آب ١٩٨٩ . - محمد طالب حجازي، اعتقل في تشرين الثاني ١٩٨٩ . - رجا حسين ابو هيمان، اعتقل في ايلول ١٩٩٠ . - حسين عيسى مرده، اعتقل في تشرين الاول ١٩٩٠ . - حسين علي مقشر، اعتقل في تشرين الاول ١٩٩٠ . - زهير علي ضاهر، اعتقل في تشرين الثاني ١٩٩٠ . - جعفر طعان ديب، اعتقل في نيسان ١٩٩٠ . - جودت علي اسماعيل، اعتقل في شباط ١٩٩١ . - طارق علي قانصوه، اعتقل في تموز ١٩٩١ . - حسين علي حمود، اعتقل في ايلول ١٩٩١ . - نزيه عبدالله مصطفى، اعتقل في آذار ١٩٩٢ . - وصفي علي ضاهر، اعتقل في آذار ١٩٩٢ . - حسن موسى حسين، اعتقل في نيسان ١٩٩٢ . - عباس حسن حجازي، اعتقل في حزيران ١٩٩٢ . - كمال علي حسن حمادة، اعتقل في تموز ١٩٩٢ . - علي حسن علي حموي، اعتقل في تموز ١٩٩٢ . - موسى نمر حسين مصطفى، اعتقل في آب ١٩٩٢ . - علي محمد قاسم غريب، اعتقل في ايلول ١٩٩٢ . - سلامة حسن محمود، اعتقل في ايلول ١٩٩٢ . - زياد بركات بركات، اعتقل في تشرين الاول ١٩٩٢ . - نزيه محمد ابو قيس، اعتقل في شباط ١٩٩٣ . - حسين محمود مبارك، اعتقل في شباط ١٩٩٣ . - محمد اسعد حمود، اعتقل في شباط ١٩٩٣ . - عبد الامير امين خشيش، اعتقل في ايلول ١٩٩٣ . - علي محمد علي، اعتقل في كانون الثاني ١٩٩٤ .
- من السجون الاسرائيلية
- عادل بهيج ترمس، اعتقل في شباط ١٩٨٦ .
  - احمد سامي اسماعيل، اعتقل في ايلول ١٩٨٧ .
  - كايد محمد بندر، اعتقل في ايلول ١٩٨٨ .
  - نبيه حسين عواضة، اعتقل في ايلول ١٩٨٨ .
  - علي قاسم حمدون، اعتقل في ايلول ١٩٨٨ .
  - بسام جرجس حاصباني، اعتقل في شباط ١٩٩٦ .
  - ماهر سليم توما، اعتقل في شباط ١٩٩٦ .
  - رمزي سعيد نهراء، اعتقل في شباط ١٩٩٦ .
  - سليم محمود سلامة، اعتقل في شباط ١٩٩٦ .
  - حسين محمد مقداد، اعتقل في نيسان ١٩٩٦ .

والحكومة الفرنسية ونحن نشكراهم ايضاً، وشارك فيه الرئيس حافظ الاسد بتسهيل الامور هنا، وشارك الجيش اللبناني والرئيس نبيه بري، ونحن نشكر جميع من شاركوا في هذا الامر.

\* هل هناك عدد كبير من الاسرى يرتبط مصيرهم بمصير الطيار الإسرائيلي رون آراد؟

- نسمع هذا الكلام وليست لدينا اي معلومات عن مكان وجوده، ولو كانا نعرف لكننا عملنا اللازم لاطلاق بقية الاسرى وبقية رفات الشهداء.

وردا على سؤال اكذ الرئيس الحريري ان "الخلاف بين اللبنانيين على موضوع المقاومة، وكل الشعب اللبناني متفق عليه".

بعدما غادر الرئيس الحريري المطار وشق وفد "حزب الله" طريقه وسط انصاره.

ونقل الجيش النعوش الى في شاحنات عسكرية ببرت بصعوبة طريق المطار بسبب كثافة الحشود واتجهت الى ثكنة هنري شهاب في محلة بئر حسن في انتظار تسليمهم الى الامان.

**اسماء المقاومين**

وفي ما يأتي اسماء المقاومين الذين سلمت رفاتهم:

- زياد محمد مصطفى زهوة، عصام محمد امين عيسى، محمد احمد راضي الفن، زاهر حمزة محمود حماده، حسين محمد بشير، عبده سعيد آغا زاده، مصطفى محمد مزنر، محمد عبد الشحادة دباب، حميد، سهيل محمد شحادة دباب، حسين بهيج ضاهر، اسعد محمد شبشول، حسن الياس علي فخر الدين، هادي حسن نصار الله، علي محمد كوثرياني، عامر حسن ياغي، علي محمد مزنی، علي احمد حسين عقيل، علي كامل رضا، نوح حسين حسن، يوسف عبد الحفيظ مهдан، محمد نينيف اشمر، المركمال ببروتي، اكرم مصطفى خاتون، علي حسين سبيتي، هيثم فوزي ابو ديا، حسن هاني عبيد، عباس احمد سعيدان، سالم محمد اسعد جابر، حسن مالك حرب، محمد علي غازي حسيبي، عادل علي حسين زبيب، حسين علي منصور، نعيم محمد طرابلسى، علي احمد ياسين شهاب، عباس محمود مرعي، كمال علي قره علي، محمد علي نطة، محسن عبد الكريم نور الدين، علي حسن فرات، وحيدر محمد اسماعيل.

**الاسرى**

اما الاسرى الذين سيفرج عنهم اليوم من معتقل الذيام فهم:

- ناصر ابو علوية، اعتقل في ايلول ١٩٨٥ .
- علي انيس فوعانى، اعتقل في ايلول ١٩٨٥ .

مقاومة المحتل لارضنا وبمساعدة كل الدول الشقيقة والمصدقة ودعمها. وقبل ذلك وبعد برغتنا الاكيدة والدائمة في السلام العادل والشامل.

من هنا لا بد لي ان اوجه باسم فخامة رئيس الجمهورية والحكومة اللبنانية الشكر العميق الى اللجنة الدولية للصلب الاحمر والرئيس السوري حافظ الاسد والرئيس الفرنسي جاك شيراك والحكومة الفرنسية ورئيس مجلس النواب نبيه بري وقيادة الجيش اللبناني وكل الاطراف التي ساهمت في انجاح هذه العملية.

ايها الاخوة، انها معركة الحرية والسيادة والكرامة في وجه العنف والصف والعدوان.

وماكم يا شهداء الحق والحرية والسيادة والكرامة ينحي لبنان اجلالاً عاش لبنان".

ثم تحدث الرئيس الحريري الى الصحافيين، قال: "في هذه اللحظات التي يتطلع فيها لبنان كله الى تسلم رفات شهدائه وجزء من الاسرى الذين هم اسرى كل اللبنانيين، الذي يتقطر قلبنا هنا على الشهداء ونحن نعلم لمفهوم الشهادة والمهاتم على لقاء الاحباب غدا (اليوم) ان شاء الله. وما زال هناك عدد كبير من اللبنانيين يرزحون في السجون الاسرائيلية، تأمل في ان تأتي الفرصة لازراج الجميع. وفي المناسبة أمل في ان يتم ذلك عندما يعم السلام في المنطقة حتى تعيش جميع شعوب المنطقة سلاماً. ان هؤلاء الشهداء هم شهداء كل لبنان ونحن نشعر مع امهاتهم ومع ابائهم واخواتهم واخوتهم وزوجاتهم يسكنهم جنانه، وهو سيسكنهم جنانه، ولنقاونا ان شاء الله غدا (اليوم) من اجل الاسرى".

سئل: هناك حديث عن معوقات اخر عملية التبادل؟

اجاب: تأخرت عملية التبادل، وقد مضت عليها تسعه اشهر ونحن نفاوض، وكانت مفاوضات صعبة ومعقدة. ونحن طالبنا بجميع الاسرى ورفات جميع الشهداء ولكن الامر اخذ الكثير من الاخذ والرد ورفضت اسرائيل في البداية.

\* هل انتم راضون عن عدد الذين سيلطون؟

- اود ان يخرج الجميع، ولكن المفاوضات كانت صعبة ومعقدة ما حصلنا عليه لا نقدر ان نقول انه كاف، لأن كل اسير وكل جثمان شميد هو من مسؤوليتنا.

\* هل لعملية التبادل اي علاقة بدفع عملية السلام؟

- انه موضوع منفصل تماماً، وهذا الموضوع شارك فيه الصليب الاحمر الدولي ونحن نشكراه على ذلك، وكذلك شارك فيه الرئيس جاك شيراك

## الـ"شيء ما" والكرة المنشطة !

عودة الى الـ"شيء ما" الذي تحدث عنه رفيق الحريري بعد محادثاته مع بيل كليتون ومادلين اوبرايت.

ثمة مؤشرات في العاصمة الاميركية تذكر الان بالشعار الذي كان يرددده وارن كريستوفور عن "فشل دائرة السلام في الشرق الاوسط" عبر دفع الامور الى الامام على المسارين اللبناني والسوسي، والحديث عن قفل تلك الدائرة بدأ يظهر في تصريحات وزير الخارجية الاميركي السابق بعدما اودعه اسقاف رابين موافقة اسرائيل البهتة على الانسحاب من هضبة الجولان السورية المحتلة. وتتحدث تقارير ديلوماسية وصلت من العاصمة الاميركية عن تشكيل وحدة تقصي ومتباينة من خبراء واستراتيجيين في وزارة الخارجية الاميركية ومجلس الامن القومي، يترأسها على الغلب، مارتن انديك مستشار وزيرة الخارجية وصاحب النظرية التي تدفع في اتجاه استئناف المفاوضات على المسارين السوري واللبناني، بغض النظر عن تقدم الوضع على المسار الفلسطيني او تعرّفه.

هذه الوحدة الجديدة تعكس الان على اعادة قراءة مدققة للمواقف المتصلة بالمسارين المذكورين وهي ستبشر وضع تصوراتها التي يفترض ان تؤدي الى اعادة تحرير المسارين، بعد عودة انديك من رحلة سيقوم بها الى المنطقة ويجري في خلالها مفاوضات تفصيلية على اساس الموقف البدائي، الذي سمعته وانتشط من الحريري متخدداً باسم سوريا ولبنان، كما اوضح نائب الرئيس السوري عبد الطيم خدام، وكما كان وزير الخارجية فاروق الشرع قد ابلغ الاميركيين في واشنطن.

وفي ظل هذه المعلومات التي اورتها التقارير المذكورة، يصبح في الامكان فهم اشاره الحريري الى امكان حصول "شيء ما" على المسارين ببيان كليتون وابولاري: "لقد شجعنا رسالة السلام التي حملت وتططلع اليك والى الآخرين في المنطقة لتفقيق ذلك".

ما هي رسالة السلام هذه؟ انها ليست تكرار القول ان العودة الى المفاوضات من حيث انتهت يمكن ان تؤدي الى السلام في خلال ثلاثة اشهر. وهذه اشاره تنتهي على مقدار من البساطة وحسن النية، كان لها وقع ممتاز في موازاة التعقيد والتغلب على يد بنيامين نتنياهو.

ل وهو ربما اثار حفيظة تل ابيب التي قد تكون حاولت الرد نارياً عبر السفارة الاميركية في عوكر لـ"لقط ارباك في العلاقات اللبنانية - الاميركية"، كما قال السفير ريتشارد جونز اول من امس [١].

انها ليست تكرار هذا القول فحسب، بل هي ابلاغ واشنطن قبول سوريا ولبنان او تسليمهما باختيار منظمة التحرير وواسر عرفات الفضل بين المسارين... وان الامر هنا يستند الى منطق داعم، ذلك ان هناك اتفاقات ناجحة ومؤلمة على المسار الفلسطيني يحول ثقلاً دون تبنيها، لكن هذا لا يعني بالضرورة ان على اميركا من جمه، ان تؤجل التسوية على المسارين السوري واللبناني في انتظار حل العقد على العقد على المسار الفلسطيني، والامر هنا قد يطول وخصوصاً اذا تذكرنا مسائل القدس والوضع النهائي، وهو لا يعني بالضرورة ان على سوريا ولبنان ان يؤجلاً السعي لاسترجاع الجولان والجنوب الى ما لا نهاية.

وتشير التقارير المذكورة الى ان الموقف السوري - اللبناني الذي حمله الحريري الى واشنطن فتح "كرة متعشة" في الجدار المغلق الذي تواجهه ديلوماسية الاميركية في المنطقة، وتتمثل هذه الكوة بسؤال بسيط ينتمي في سرعة داخل الادارة الاميركية وهو: اذا رفض نتنياهو في النهاية المبادرة الاميركية وتطبيق خطة الانسحاب من ١٣ في المئة من اراضي الضفة التي وافق عليها عرفات، ماذا فعل في وانشط؟ هل تكتفى بالعلن المبادرة وهو ما يشكل ادانة غير مباشرة لنتنياهو، ثم نقع في الشلل او في الانسحاب من العملية السلمية؟

الجواب هنا يأتي ربما على لسان مارتن انديك الذي يلف الانتباه الى ان نتنياهو الذي يواجه تعقيفات داخلية وسطخاً عالمياً متزايداً، والذي يبتعد نهرياً في مواجهة مع الادارة الاميركية بسبب رفض مباراته في الشففة الغربية، قد يكون اكثر قابلية واكثر حاجة الى استئناف المفاوضات مع ديشق وبروت، وخصوصاً ان هذه المفاوضات تعتبر واحدة لمحة افال ملء الجنوب اللبناني حيث يتخط الجيش الاسرائيلي في البحول الدامية.

طبعاً، تبقى هناك مقدمة الانسحاب من الجولان وما يمكن ان تثيره من اعتراضات داخلية في وجه نتنياهو، لكن يبقى في القابل مستند مهم هو القبول المبدئي بالانسحاب الذي تلتقطه واشنطن من اسحق رابين، وفي وسع حتى نتنياهو، ان يبني على تعميدات رابين عندما تفرض الحاجة مثل هذا البناء.

اذ لم تكن الـ"شيء ما" من بنات افكار الحريري كما يقول البعض ولا كان الترحيب الاميركي بسوان عينيه، ويمكن عملياً استكشف هذا الـ"شيء ما" عبر التحركات الاميركية المفترضة على المسارين اللبناني والسوسي.

راجع الخوري

## نتنياهو حرر نفسه من القيود !

لم يكتفى بنيامين نتنياهو برفض الافكار التي طرحتها الادارة الاميركية منذ اشهر لاحريك المسار التفاوضي الفلسطيني - الاسرائيلي من طريق ازاله العقبات والعتارات التي ادت الى تجميده. ولم يعبأ بالاتفاقات التي وجهها اركانها اليه، وفي مقدمتهم وزيرة الخارجية مادلين اوبرايت، ولا يتمديداتهم باعلان هذه الافكار رسماً وبكشف المسؤول عن رفضها، وبوتغيف ذلك في اوساط الرأي العام الاسرائيلي الذي تعتقد واشنطن انه يرغب في السلام مع جيرانه العرب، وخصوصاً الفلسطينيين، رغم الاختلاف داخله حول مفاهيم عديدة تتعلق به، بل راح بعيداً في تحدي الادارة المذكورة للعالم عندما قرر اقامة القدس الكبرى، وعندما نجح في الحصول على موافقة حكومته على ذلك، علماً ان هذه الموافقة هي من باب تحويل الحاصل.

لماذا فعل نتنياهو ذلك؟

مصادر ديلوماسية غريبة مطلعة تقول انه اراد دفع "الصراخ" مع الادارة في واشنطن الى حدود قصوى من اجل معرفة المدى الذي تستطيع ان تبلغه في تسامحها معه، وتالياً من اجل الاطمئنان الى انه يستطيع متابعة نهجه دونما خوف من رد فعل اميركي زاجر او شاغط او مغرقل. علماً انه يعرف تمام المعرفة جمه وحجم دولته داخل الولايات المتحدة، وتددیداً داخل الكونغرس بمجلسيه وفي وسائل الاعلام، ويعرف في الوقت نفسه صعوبة نجاح الادارة في تجاوز هذين الحجمين وتالياً في اتخاذ مواقف جدية تهدده ويسايتها. وتقول ايضاً انه ليس ان مساحة تسامح الادارة الاميركية حاله ازدادت بدل من ان تضيق. ولعل استمرار هذه الاخيره في ارجاء تتفيد تهدیداتهما الموجهة اليه خير دليل على ذلك. وتقول ثالثاً ان وقوف الادارة الاميركية ضده ومعها الاتحاد الأوروبي ومعظم دول العالم حره من كل القيود وخصوصاً بعدما تأكد، وعلى نحو جازم، من صعوبة مقاومته لا بل من استحالتهما. ولذلك فإنه انطلق لتنفيذ البرنامج الذي انتخبته على اساسه اكثريه الناخبيين في اسرائيل وباقصى سرعة محاولاً فرض امر الواقع لا يمكن تغييره او تعويله في سمهولة. ولا يجد مكررتاً لكل الاتهامات التي توجه اليه او للصفات التي تعطي له مثل انه سيء او "عاطل" لافتئاعه بصعوبة ترجمتها في صورة عملية.

كيف يواجه الفلسطينيون والعرب الاصرار الاسرائيلي على تخريب عملية السلام وخصوصاً على المسار الفلسطيني وعلى نقض اتفاق اوسلو ولا مبالغة نتنياهو بالاعتراضات الدولية الكثيرة على سياساته ونجه؟

يواجهها الفلسطينيون بوضع داخلي فيه الكثير من التفكك وخصوصاً في المرحلة الراهنة. فرئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفات قبل اخيراً استقالة "حكومته" بعد توصية "مجلس نوابها" بتغييرها قبل اشهر. لكنه اعمل نفسه اسبوعين تأليف حكومة جديدة، والتأخير في الاستجابة للتوصية المذكورة ومملة الأسبوعين المشار اليهما لم تكونا فقط نتيجة لحرص عرفات على حماية جماعته في الحكومة وخارجاً من نعم الفساد التي يطളقاً معارضوه، بل كانت ايضاً لانه يواجه على ما يبدو مشكلات في تأليف الحكومة الجديدة. ولعل ابرز هذه المشكلات رغبته في اقصاء ثلاثة او اربعة وزراء عن التركيبة الحكومية الجديدة ومعرفته في الوقت نفسه صعوبة ذلك.

فيثلاً، تقول المصادر дيلوماسية نفسها لا يريد عرفات ان يبقى الدكتور نبيل شعث وزيراً لغير اعتبارات عديدة قد يكون اقتناع الفلسطينيين - "فساده" واحد منها. لكنه يجد عجزاً عن تحقيق رغبته، او بالاحرى يجد صعوبة في ذلك لان مصر تصر على وجود هذا الرجل داخل الحكومة ربما لانها تعتبره رجلاً الاول في السلطة الفلسطينية. ولأنها لا تستطيع الاستغناء عن مصر في هذه المرحلة اذ انها تبذل كل ما في وسعها اسرائيلياً واميركاً واروباً من اجل استثناء تفادي اتفاق اوسلو الموقع عام ١٩٩٣. وتعطي المصادر نفسها مثلاً اخر هو فيصل الحسيني الذي لا يجد عرفات توزيره مرة اخرى لانه يرفض استبدال القدس الشرقية التي يصر الفلسطينيون على ان تكون عاصمة دولتهم بمنطقة ابو ديس. ولأن عرفات يجد موافقاً من حيث المبدأ على هذا الاستبدال عبر ما ابلغه الى المعنيين في اسرائيل والولايات المتحدة الاميركية وغير اعلانه ان ابو ديس هي جزء من القدس رغم عدم اقتناع الفلسطينيين بذلك.

اما العرب، تتبع المصادر نفسها، فإن معظمهم يواجه اندفاع نتنياهو في تطبيق برنامجه الانتخابي - الحكoomي وخصوصاً موضوع توسيع مدينة القدس بكثير من الصمت الذي يكاد ان يكون مريضاً. فلا لجنة القدس تمركت ولا تكلم رئيسها، كما ان القمة العربية التي سعى البعض من اجل انعقادها لم تتر النور. وكان هناك موقفاً دولياً، وتددیداً اميركياً، رافضاً في صورة غير مباشرة القمة اعتقاداً من اصحابها انها تمهد مساعيهم رغم عدم تحضيرها عن نتائج ايجابية. وكان هناك ايضاً خوفاً عربياً من مواقف قد تعتبر انها موجهة الى الولايات المتحدة. وهذا الامر يدفع الى الاعتقاد ان ما يقوهم به بعض الدول العربية مع اسرائيل مثل مصر او مع الولايات المتحدة مثل المملكة العربية السعودية هو من اجل استيعاب ردود الفعل السلبية عند العرب او من اجل تخفيف وقع الصدمات وحدتها، ولا يعود ذلك الى سوء نية بقدر ما يعود الى عجز مزن.

سركيس نعوم

## هل يواجه لبنان ظروفاً استثنائية تفرض تعديل المادة ٤٩ من الدستور؟ وأشنطن مطمئنة إلى استمرار الوضع الذي يسمح بإجراء انتخابات رئيسية الناخبون الكبار يفرّدون أسماء المرشحين الذين تنطبق عليهم المواصفات المطلوبة

منصبه في بيروت خلال شهر ايلول أي قبل موعد الانتخابات الرئاسية، فمعنى ذلك أن الولايات المتحدة الأميركيّة ت يريد أن يكون لها دورها في اختيار الرئيس المُقبل، نظراً لما للسفير الجديد ساترفيلد من علاقات واسعة مع شخصيات سياسية في لبنان وما عرف به من نشاط دبلوماسي واسع وفّاعل عندما كان قائماً بأعمال السفارة الأميركيّة في بيروت سواء في احتيارات الرئاسة أو في لقاءات الطائف التي انتهت بالموافقة على وثيقة الوفاق الوطني.

وفي المعلومات ان الخلاف بين الناخبين الكبار مللياً واقليمياً ودولياً يدور حول مواصفات الرئيس المُقبل قبل ان تبدأ غربة اسماء المرشحين الذين تنطبق عليهم هذه المواصفات، فمنهم من يريد ان يكون على صورة الرئيس المراوي ومثاله ويكون عمه امتداداً لعهده، لأن استمرار الظروف الراهنة لا تسمح بحدوث تغيير جوهري ما دام الاحتلال الإسرائيلي جزءاً من الجنوب ومن البقاع الغربي قائماً وما دامت عملية السلام متعرّبة وتتحول دون اكتمال حلقاتها. ومنهم من يريد ان يكون الرئيس المُقبل صالح لتحقيق الوفاق الوطني الشامل واحداث تغيير حتى في ظل الوضع الراهن، اقله في النهج والاداء لكي يتوصّل الى تصحيح المسار الشكّو منه ومحاولة الخروج من الوضع الشاذ.

وبكري التي تتجنب الدخول في لعبة الاسماء تشدد على ان يكون في رأس المواصفات للرئيس المُقبل الصفات الحميدة والسمعة الطيبة، ونظافة اليد ونقاوة الضمير، لكي يكون قوياً بهذه الصفات.

وتؤيد بكري المطالبة بأن يكون الرئيس المُقبل ممثلاً لمجتمعه وطائفته وبالتالي لكل لبنان، ولا يكون رئيساً مجاهلاً او مفروضاً ضد ارادة الشعب. وان تأخذ المقتضيات الاقليمية والدولية ذلك في الاعتبار، رئيس يرضي الرأي العام المسيحي الشاعر بالاجباط والتميّز السياسي وبالتالي الرأي العام اللبناني ويجمع بين تمثيله الوطني وتشييله لمجتمعه وبيئته.

أميل خوري

## "تأهيل"... السجون العربية!

على مدى ساعات من صباح امس، حاولنا عبرنا الاتصال هاتفيًا بالزميل محمد جاسم القرني رئيس تحرير جريدة "القبس" الكويتية، الذي صدر حكم بسجنه من محكمة "الجنایات" في الكويت، لمدة ستة أشهر مع "الشغل والنفاذ"، وبتعطيل الصحيفة لمدة أسبوع. هذا هو الحكم الاول بالسجن على صحافي في الكويت منذ مدة طويلة، وان كان "الفضل" قد سبق عواصم عربية عدة.

كلما حاقدت المور على حاكم، او نظام عربي، يبدأ "فتحة الخلق" بالصحافة، وكأن الصحافة هي المسؤولة عن هذه السلسلة الريب من الفساد العسكري والسياسي، او كأنها مسؤولة عن "تعييم" الصناعة الاقتصادية، بل والفق، على الامة العربية. عادت السجون بعد فترة، ولسنوات، ظن فيها اهل الصحافة انها اغلقت الى غير عودة، وعادت قوانين الاعلام التي تبنت كالغافر في اكثر من عاصمة عربية الى تضييق هامش الحرية، وعلى عقوبات السجن والتعطيل واحتياط الفاء الامتنان. وانتشرت مذكرات الجلب بين اصحاب صاحبة الجلة الرابعة، وكما لكل مقام مقال، اصبح لكل مقال عقوبة تقريباً.

والغريب العجيب الذي لا نفهم، ان هذه العودة تأتي في ذروة الانفتاح الاعلامي، وذروة الاتصالات والاقمار الصناعية التي تدعى الخبر احياناً قبل حموله. وتأتي ايضاً وهذه الامة التي تستعد لمزيدية جديدة في حاجة الى كل قلم، قد لا يستطيع هذا القلم رد المزيدية، ولكنه يستطيع على القلم ان يمنع الحاكم من الاستسلام لها، والأهم من ذلك ان يشرح للناس لماذا حصلت المزيدية، ومن هو المسؤول؟

وقد يكون من اجل هذا عادت سجون العرب تستقبل ضيوفها من الصحافيين، وعادت الانظمة العربية الى تعطيل الصحيف واقفالها.

العم الاعلامي الذي سبق هزيمة ١٩٦٧ يتكرر اليوم، وكأن شيئاً لم يحدث. واذا استمر حال الصحافة على هذه الوتيرة - وكل المؤشرات تؤكد ذلك - فقد نظر الى تردّي الذي:

رب يوم بكيتْ منه فلما  
صرّتْ في غيره بكيتْ عليه.

نبيل خوري

قال وزير الخارجية فارس بوير لنقيب المحررين ملحم كرم ان موضوع تعديل الدستور للرئاسة المُقبلة يواجهه من زاوية الظروف الاستثنائية، اي من زاوية الوضع والامن والاستقرار ومحاجة زعزعته، فإن كانت هذه الامور مطروحة فالاتجاه يكون في تعديل الدستور، والا فإن الانتخابات الرئاسية تجري عند ذلك في اطارها العادي والمأمول. لكن بوير، مع انه توقع ضماناً، وبعدون اعلان ذلك، ان التعديل في حال حصوله، يكون محسوماً ل العسكري، فقد تنبّب الخوض ملناً في طبيعة هذا التعديل في حال واجهت البلاد ظروف استثنائية. هل يكون لاتاحة التمديد للرئيس المراوي مرة ثانية كما لا يزال يتوقع البعض ذلك، بدعوى ان هذه الظروف قد لا تسمح بإجراء انتخابات رئيسية وتفرض ابقاء القديم على قدمه. وهي التي تبرر للرئيس المراوي نفسه ان يعود عن رأيه الرافض للتمديد والموافقة على الطلب من الحكومة التقدّم بمشروع قانون بذلك الى مجلس النواب، وان تأتي الاشارة بذلك من الرئيس الاسد شخصياً. كما انها تبرر للرئيس الحريري نفسه، الذي كان اول من اعلن ان لا تمديدمرة ثانية للمراوي واخذ رفض المراوي نفسه ذلك حجة للتمسك بهذا الموقف، ان يعود عنه ويوافق على ان تقدم الحكومة مشروع قانون الى مجلس النواب بتعديل المادة ٤٩ من الدستور لجنة اجازة التمديد فقط.

ام يكون التعديل الذي تفرضه الظروف الاستثنائية في حال وجدت، قبل موعد الانتخابات الرئاسية يقتصر على اجازة انتخاب القضاة وموظفي الفتنة الاولى وما يعادلها من جميع الادارات العامة والمؤسسات العامة وسائر الاشخاص المعنيين في القانون العام، والمراوي الذي اعلن اكثراً من مرة وبصراحة انه يرفض مثل هذا التعديل سوف يعود عن موقفه هذا بفعل الظروف الطارئة، واستجابة لرغبة الرئيس الاسد.

### الظروف الاستثنائية مستبعدة

بعض الوسائل السياسية لا تتوقع ان يواجه لبنان ظروفًا استثنائية تبرر تعديل الدستور، سواءً لجهة التمديد للمراوي مرة ثانية ام لجهة اجازة انتخاب القضاة وموظفي الفتنة الاولى، وذلك للأسباب الآتية:

اولاًـ ان الولايات المتحدة الاميريكية ابتدت حرصها على اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية في المواعيد المحددة لها تعزيزاً للديمقراطية، وبدأت بالاشارة بما بعد اجرائها وتمنت وزيرة الخارجية مادلين اوبرايت ان ينعكس ذلك ايجاباً على الانتخابات الرئاسية.

ثانياًـ ان وزيرة الخارجية الاميريكية مادلين اوبرايت، وليس الناطق الرسمي باسم الوزارة، وهو ما لاحظته اوساط سياسية، بادرت شخصياً فور تلقّيها خبر انفجار ثلاثة قذائف صاروخية بالقرب من بنبن السفارة الاميريكية في عوكر بالقول ردّاً على ذلك: "ان الوضع تحت السيطرة في السفارة". وكانتها تزيد ان تفهم الفاعلين اياً كانوا، ان هذه الرسائل الصوتية لن ترهب الحكومة الاميريكية ولن تجعلها تعيد النظر في موقفها وسياستها حيال لبنان سوءاً بالنسبة الى العمل الجاد من اجل تكينه من استغاثة سيادته الكاملة على كل اراضيه وذلك بالتوصل الى تحقيق انسحاب كل القوات غير اللبنانيّة منها وسواء بالنسبة الى تنفيذ القرار ٤٤٥ وفقاً للآلية التي حدّدها القرار ٤٤٦.

ثالثاًـ ان قرار الرئيس الاميركي بيل كلينتون رفع الحظر المفروض على خدمات النقل الى لبنان ربما يسمح للأميركيين وغير الأميركيين في الولايات المتحدة بشارة تذكرة السفر الى لبنان، جاء عقب الاصداء السلبية التي احدثها اطلاق القذائف قرب السفارة الاميريكية في عوكر، مما يدل بوضوح الى عدم تأثير السياسة الاميريكية تجاه لبنان، والى تقدير اميركي لحجم الحادث واستهدافاته ودليل ثقة اميريكية ثابتة بلبنان.

لهذه الاصياب (وغيرها) ليس من المتوقع ان يواجه لبنان ظروفًا استثنائية واوضاعاً امنية مضطربة تدول دون اجراء انتخابات رئيسية في اجزاء طبيعية وتفرض تعديل الدستور، وهذا ما يجعل المرشحين المحتملين للرئاسة الاولى ينشطون ويبذلون اتصالات مع ناخبي محلين واقليميين ودوليين فاعلين من اجل حشد التأييد المطلوب لترشيحهم وجعل مرشح منهم اوفر حظاً من الآخرين بالفوز بالرئاسة.

ورشح ان دبلوماسيين اميركيين يزورون لبنان لبضع ايام ويعقدون لقاءات بعيدة من الاعلام مع مسؤولين لبنانيين وغير مسؤولين من شخصيات سياسية وبنالية يعودون الى بلادهم بمعلومات عن الاجواء التي تحيط بالانتخابات الرئاسية، وعن المرشحين الافقر حظاً ليس على صعيد التأييد الشعبي، بل على صعيد توافق الناخبين الكبار على اختيارهم.

وقد اكد هؤلاء الدبلوماسيين في لقاءاتهم ان الولايات المتحدة تؤيد حصول انتخابات رئيسية في لبنان كون ذلك ينعش البلد ويجدد حيويته ويعزز النظام الديموقратي. ويُتّظر ان تعيّن الادارة الاميريكية المسؤول في وزارة الخارجية ومجلس الامن القومي ديفيد ساترفيلد سفيرًا في بيروت خلفاً للسفير الحالي ريتشارد جونز وفي حال تسلّم

# المكوكية الأوروبية منعت حرباً الصيف الماضي

## موراتينوس لـ "النهار": سينариوات للحل والسد يقدر مهمتي

مقاربة جماعية

اما السيناريyo الآخر فينبغي اعتماده في حال عدم نجاح كل الجهد الجاري لتحرير عملية السلام فاذا فشلت المقاربة الثانية، ينبغي اللجوء الى مقاربة جماعية اكثر اتساعاً. وفترط اطلاعها الدعوة التي وجهاها فرنسا ومصر الى مؤتمر سلام على مرحلتين يحضره الاطراف المعنيون. ومع ان هذه الدعوة لم تتبادر بعد فانها تبقى خياراً يمكن اللجوء اليه حتى احتاج اليه المعنيون. وبيني موراتينوس في هذا الاطار ان تكون الفكرة اهمية في مقدمها اذ لم تلق اي تجاوب او ترهيب من الاطراف المعنية معتبراً ان لكل طرف الحق في ابداء تحفظات طلب التفسيرات وبهذا ايضاً الحصول على هماكنا. وهذا ما فعلته سوريا التي لم تكتفى خشيتها من ان يؤدي المؤتمر الى نسف مرجعية مؤتمر مدريد، وهو ما لا ترغب في حصوله لعلماً ان الامر ليس مطروحاً من هذه الزاوية ولن يطرح الا في سبيل ايجاد طريق الفرج بعملية السلام من حال الجمود مع المحافظة على مرجعية مدريد او تطويرها لذلك سيجري بعث في بعض الاقتراحات العملية في هذا الاطار مع وزير الخارجية المصري عمرو موسى في نهاية هذه الجولة.

### نموت معًا... لنحيا معاً

"المعارضة ممنوعة في البلاد. ومنعو الحكي. يقولون انتا في نظام ديموقراطي، في حين ان الحكومة لا تختار وتتجه دائئماً. وتحكم بنظام النظرية الالحادية للانماء (...)"  
لقد تحدث الطائف عن المشاركة، ولكن اعتقاد ان المشاركة انتهت ودفت.  
مهما طال الزمان وطال النظام هذه الحالة، فلا بد من وجود رأي عام يحاسب، وانا اؤمن بأن الرأي العام يحاسب، وافضل دليل على ذلك التحرك الشعبي الواسع في الانتخابات البلدية...".

وليد جنبلاط على رفع اصداء انفجار الصواريخ التي نصب في محيط السفارة الاميركية في عوكبر، جرت امس عملية تسليم اسرائيل رفات جندي قضى في "غزة" لقرية انصارية في الجنوب، في مقابل رفات ٤٠ مقاوماً استشهدوا في مواجهة الاحتلال الاسرائيلي.  
ولم تكتفى عملية لف النوش بالاعلام اللبناني القيمة التي تقطي بعضاً من السماء اللبنانية فتجعل المقاومة فعل فئة من اللبنانيين، وتخدم تاليًا فئات اخرى شرف الدفاع عن الارض والموت في سبيلها.  
وبدا امس ان الذي يستأثر بالموت... يستأثر بالفرج كذلك. وان يكن فرح عودة البطل رفات.

وعلل من غريب المصادرات ان هذا الكم من الرفات والاسرى المحررين، يعود الى الوطن من ارض الاعداء، في وقت ينجز وزير المجرين الاستعداد لعقد مؤتمر خاص بالمعدين عن ارضهم قسراً وقهراً، وقد منعت على بعضهم العودة وإن في نعوش!  
صحيح ان قضية المقاومة قد تقدمت، فشارطت النوش تُستقيل رسميًا، بعد الاعتراف بحق الموت طوعاً في سبيل الوطن، وتَفَّ بالعلم، كما الجنود الذين يسقطون في ساحة الشرف، الا انها لا تزال قاومه فتؤوي والعلم الذي يلفها خوطه مذهبية.  
وكم كان رائعاً لو ان المقاومة فعل جميع الفئات التي يتَّألف منها النسيج اللبناني فتشترك الكل في الموت من اجل الحرية والسيادة والاستقلال و"يشترون" لنا بدمائهم وطننا ووحدنا، جديراً بالحياة.

كان في ودنا ان يكون امس عرساً كبيراً يشارك فيه جميع اللبنانيين، تماماً كما تمنى ان تكون عودة المجرين مهمة وطنية يتتصدى لها جميع اللبنانيين، الذين هجرُوا من هجر، كما الذين قفوا مكتوفين امام شعب يطرد من منزله، ويهرم من زقه، ويُشرد من دون مأوى.  
ألم يكن الاول بعد؟

ربما، حتى يبقى الوطن لعبة في ايدي الخارج!  
مرة أخرى يكتشف اللبنانيون ان اللحمة ممنوعة عليهم.  
وممنوعة عليهم المقاومة، كما الفرج معه، من اجل ان يبقوا مجموعات متفرقة، متعددة، متناثرة لا قرار لها ولا مستقر: المقاومة فعل شيعي، والتمهير مأساة مسيحية، في وطن تنثار اقلياته بدل ان تتعاون وتنضم غلى تنويعها وتعددتها. وقد أظهرت الانتخابات البلدية الاخيرة مدى الخطر الذي يتمدد التوازن الوطني من جراء تباھل التوافق الذي يحكم المجتمعات التعددية وليس التقليل الحسابي الديموغرافي. كذلك ظهرت "غرائزية" العدد في مواجهة بداهة المبنق.  
على اللبنانيين ان يقرروا اليوم اذا كانوا يريدون وطنهم مقبرة للنوش، أم واحدة للأحرار.

ادمون صعب

كتبت روزانا بونصيف:

في كل مرة يقوم المؤذن الاروبي الخاص بعملية السلام في الشرق الاوسط بيفيل اذيل موراتينوس بزيارة للبنان في اطار جولاته في المنطقة تثور تساؤلات عن فاعلية الدور الاروبي وجوداه، في حين يتغير الراعي الاميركي نفسه امام العقبات الكبيرة التي تجده عملية السلام، وما يزيد الطين بلة ان العرب عموماً يجدون الدور الاميركي وبيبلون الى نوع من التقليل من أهمية الدور الاروبي وحصره في اطار تمويل السلام عبر الدور الاقتصادي والانمائي لا اكثر، وهو ما يقترب به الاروبيون نفسهم ويهذبون تبديده بطرق مختلفة. وقد عبر الوزير فارس بوبيز عن هذا الاستخفاف عندما اتفق مهمته موراتينوس في زيارة السابقة لبيروت مما دفع المؤذن الاروبي لدى عودته الى العاصمة اللبنانية الى استيضاخه هذا الامر على هامش محادثاته اول من امس.

ووسط هذا الناخ، مرت الزيارة الاخيرة، لموراتينوس بمقدار ضئيل جداً من الاهتمام اللبناني وخصوصاً انها جاءت عقب محادثات رئيس الحكومة رفيق الحريري في واشنطن وحادث التفجير قرب السفارة الاميركية، الامر الذي زاد في تمييزه الدور الاروبي وعدم ايلائه الاهتمام التي تستحق. غير ان المؤذن الاروبي الذي خص "النهار" بلقاء صباح امس قبيل لقاء الحريري والمؤذن الكندي الخاص بعملية السلام اندره روبيسون والسفارة ٤٥ للاتحاد الاروبي في بيروت بدا منناً جداً في تفهم الانتقادات وان لم يوافق أصحابها - اذ من الطبيعي، في رأيه، انتظارنتائج ملوكية الاروبي، لكن الجهد المبذول هو في اطار العمل الدبلوماسي الذي يتطلب مثابة ومتابعة وعبرآ حول افكار دقيقة و نقاط محددة، على ما يقوم به بنفسه. وربما لن تظهر نتائج سريعة لما يرغب فيه البعض، ولكن بعد مدة قصيرة سيظهر مدى الجهد الذي بذل لبقاء عملية السلام حية من خلال اقتراحات وافكار متواصلة بمعرف النظر عن مدى القبول بها او عدمه.

ويكشف موراتينوس في هذا الاطار ان هذه المكوكية نفسها ساهمت في نزع فتيل حرب ابرز العاملين على نزع هذا الفتيل.

وفي اعتقاده ان التوقعات الكبيرة لممتهن لدى الاطراف المعنية متفاوتة، وخصوصاً ان الرئيس السوري حافظ الاسد ابدى تقديره للدور الموكوكية التي يقوم بها باسم الاتحاد الاروبي وناقش معه الافكار التي حلماها موافقاً على بعضها ومتخذة عن بعض آخر في انتظار توضيحات اضافية. واذ وصف لقاءه بأنه كان مهماً ومشوقاً، اشار الى ان الرئيس السوري حضر على العمل على الافكار التي حلماها وبلغورتها قبل عودته المتوقعة الى المنطقة في النصف الثاني من تموز المقبل.

### اين لبنان؟

ماذا حمل موراتينوس من افكار الى لبنان؟  
الى الرسالة الاسرائيلية التي حمله اياها المسؤولون الاسرائيليون الذين التقاهم في تل ابيب من ان اسرائيل جادة في اعتراضها بالقرار ٤٥ وفي تبنيه، يقول موراتينوس، ان المتروج في شكل عام سيناريyo: الاول يستند الى المسعى الاميركي في تحرير المسار الفلسطيني الذي يتبع التقدم الممكن فيه التناقل الى ملفي المفاوضات بين سوريا وليban واسرائيل. وفي هذا الاطار ينفي، في رأيه، عدم اهمال الاستعداد الذي اعلنه الاميركيون عن نيتهم تحرير المسارين السوري واللبناني ولو لم يسجل تقدم على المسار الفلسطيني.  
ضمن هذا السيناريyo يتحرك موراتينوس على خط المسارين السوري واللبناني. فإذا قبل رئيس الوزراء الاسرائيلي بناءً على اقتراحه بالقرار ٤٥، وفي تبنيه، يقول موراتينوس، ان الملة من الضفة الغربية يستفاد من هذه المواقف من اجل عقد مؤتمر دولي لاعادة اطلاق المفاوضات على المسارين السوري واللبناني، وينفي العمل على هذا الملف الاخير حتى وان لم يتحرك المسار الفلسطيني. لذلك فهو يحاول تسميم ايجاد الاطر لاعادة استئناف المفاوضات وفق صيغة معينة يفترض ان تتضمن العناصر الاتية: الانسحاب الاسرائيلي من الجولان ووجود رغبة اسرائيلية في اعادة هذه المنطقة تحتلة، الموضوع الامني الذي ينفي اخذة في الاعتبار وهل يجب اعتماده شرطاً مسبقاً ام ضمن مفاوضات موازية ام في اطار صيغة التفاوض المتكاملة؟ ذلك ان المشكلة بين سوريا واسرائيل تكمن في ان سوريا تنتطلق من انه "اذا لم يكن لدينا شيء في ايدينا، فلا يمكن ان نبدأ بأمر اخر". واسرائيل تنتطلق من نقطة الحصول على ضمانات امنية شاملة قبل البدء بأمر آخر.  
وفي سياق محاولته التوفيق بين اجل اعادة اطلاق المسار السوري - الاسرائيلي، يدرج موضوع القرار ٤٥ كما يقول موراتينوس، ولكن ليس من باب تعديله ابداً تطبيق الا انه في الوقت نفسه لا يمكن في القرار ٤٥ تجاهل العناصر الأخرى التي تدخل في آلية التفاوض او صيغته. فهناك ارادة اسرائيلية لتنفيذ القرار ٤٥ والانسحاب من الجنوب ابداً وفق شروط يمكن وضعها في اطار اخر لكن ليس تحت ظلة القرار ٤٥. "هذا ما اسعى اليه ايضاً مكتفي بهذا المقدار من الشرح حرصاً على طيبة مهمتي".

## النص الحرفي لخطاب مادلين أولبرايت: اليه الممدودة لجمهورية ايران الاسلامية

ال الخليج الفارسي ومن الراجتين الى الجزائر.

وهناك بوادر اخرى تعكس هذا التغير فايران سجلت رقمًا قياسياً في محاربة المخدرات خصوصاً في مجال حبوبها وتلتقت بالثانية من منظمة الأمم المتحدة لتعاطيها الإيجابي مع اكثر من مليوني لاجئ عراقي وافغاني.

### ... خارج النظام الدولي

وساهمت ايران في الجهود الدبلوماسية المبذولة للالح السلام والاستقرار في افغانستان وهي تمضي في جهودها لتطوير علاقتها مع العربية السعودية والدول المجاورة في الخليج.

اننا نتطلع الى هذه النظورات باهتمام كبير وذلك للسبعين الاول يتناول امكان ان تتولى ايران المسؤولية التي تعود الى مكانتها في المجتمع الدولي، الثاني اعطاء الفرصة لعلاقات افضل بين بلدينا. الا ان هذه الامال ما زالت تتراوح نتيجة عدم بتوضيح مساندة الارهاب في شكل نهائى، بالإضافة الى وجود نقاط اخرى حساسة منها الاتهامات الجدية القائمة لحقوق الانسان والجهود المبذولة لتطوير الاسلحة الصاروخية والحصول على سلاح نوبي.

ان الولايات المتحدة تعارض، وستستمر في معارضة اي دولة تبيع ايران او تساعدها تقنياً في ما يتناول اسلحة الدمار الشامل. كذلك نعارض بشدة الجمود الایرانية لرعاية الارهاب. الا ان السياسات المتبعية في الشأن الاقتصادي، بما فيها تصدير النفط والغاز عبر النيليب، الى البحر ما زالت قائمة ومرغوبة.

وبمزيد من الوضوح اريد ان اؤكد ان هذه السياسات ليست مناهضة للإسلام كما يدعي بعضهم. فالإسلام هو احد الديانات الكثيرة نمواً في الولايات المتحدة. ونحن نحترم التعليم الإسلامي ودوره كمصدر للإلهام والثقافة لعاتل المسلمين الشر في العالم.

ان سياسة الولايات المتحدة تأخذ بالاعتبار، انتخابات المسلمين في العالم. نتأمل ان تأخذ ايران بما ليست غريبة فحسب بل عالمية. اتنا نحترم السيادة الایرانية، ونحن نتفهم التمسك الشديد بالاستقلال واحترمه. ونهن لا ننسى الى اسقاط الحكومة الایرانية الا اتنا

نطالب ايران باتخاذ السياسة المستسجمة مع التزامات المجتمع الدولي.

ونأمل من الرعاء الایرانيين ان يأخذوا في الاعتبار التفويض الشعبي، كما حدث في اندونيسيا، بحيث تستمر الحكومة على احترام القانون والالتزام بنصوصه في الشؤون الداخلية كما في الشؤون الخارجية.

ان الایرانيين الذين افتقدوا في العام الماضي كانوا مهتمين بالقضايا الداخلية، الا ان الشعب الایرانی مدرك تماماً دور السلي الذي قام به بلامد في منطقة باللغة الایرانية. وعلى ایران ان تقرر كيف تستخدم طاقتها وأدوار اهداف. فهناك امور كثيرة تغيرت في العقود العشرين التي مررت وكانت ایران خارج النظام الدولي او على هامشه.

لقد اتبرت الدول، على سبيل المثال، انه اذا كان علينا انقاد مصالحنا الخاصة من التهديد الارهابي فلن تسمح بأي اعمال عنيفة ضد المذنبين وان توفر الملاجئ للذين يفرون بهذه الاعمال.

(...) علينا تكتيف الجمود لحماية الأمن الدولي، فألمام المتعددة والمنظمات الاقليمية والتحالفات العالمية تطورت واتسعت في غياب المشاركة الایرانية. وسيتم الترحيب بایران في حال رغبت في المشاركة البناءة في هذا المجال.

### قصة الحرية وتقرير المصير

اننا على يقين من ان الرئيس الایرانی يعبر عن مشاعر الشعب الایرانی عندما يهمن "عالماً يسوده الاحترام البشري وقارناً علىتجاوز الخلافات بحيث يسود المنطق العلاقات بين الدول".

والولايات المتحدة تشاركه هذه الامال وتحذّن خطوات ايجابية، في هذا الاتجاه، والجديد في هذا الشأن تسهل اجراءات الحصول على تأشيرات دخول للایرانيين الراغبين في السفر الى الولايات المتحدة. كذلك اعدنا النظر في بعض المطارات التجنيدية التي كانت معتمدة في القنصليات الایرانية بالنسبة الى الایرانيين في التوجه الى ایران. وشجعنا عمليات التبادل الثقافي والجامعي في كل الجامعات الایرانية، ونحن على استعداد للبحث في طرق اخرى تساهم في بناء الثقة بين بلدينا وتنمنع حصول اي سوء تفاهم. وب يكن الجمهورية الاسلامية ان تتطلع الى اتخاذ خطوات مماثلة في حال ادت هذه العملية الى تخفيف اواصر العلاقات بين البلدين. ونحن في الولايات المتحدة نتطلع الى العلاقات مختلقة تماماً. وبعد سقوط جدار عدم الثقة يمكننا ان ننسى لشـق الطريق الى وضع يقود الى علاقة طبيعية مع الجمهورية الاسلامية، اذا كانت مستعدة لذلك.

بالطبع لا يمكن محو عقددين من الشوكول وانعدام الثقة بين ليلة وضحاها: فالمهوة بيننا كبيرة، ولكن حان الوقت لتجربة الامكانات التي تتبع مد جسر فوق هذه الموجة.

ان رد الفعل الاول الذي احس به هو ان المنطقة الایرانية في مرحلة انتقالية. وهذا الامر يمتد من الخليج الفارسي الى شبه الجزيرة الكورية وكل النقاط الواقعة بين هذين الحدين.

ولا يمكن الولايات المتحدة ان يكون لديها الطموح لكل الدول ولما العالم المتحرك، علينا ان نأخذ في الاعتبار مصالحتنا كافية، والتوفيق بين التزامنا المبادىء والخطوات العملية الواجب اتخاذها. ولا بد ان نعرف تماماً متى نرفع اصواتنا ومتى نعمل بمدئه خلف الكواليس، وعلينا ان ندرك متى نشارك ومتى نتراجع، وان تكون دائمآ على درجة من الليونة للتجاوب مع التغيير والتقاط الفرص التاريخية عندما يأتي وقتها.

ولا بد اخيراً من ان نجدد التزامنا بحرية الانسان، وهذا ما يجمع بين شعوب اميركا وآسيا، ويشد اواصر العلاقة بينها.

ان قصة آسيا طوال هذا القرن هي السعي الدائم والمستمر الى الحرية والاستقلال، وهو سعي لامساك الشعوب بحياتها ومصيرها.

كانت هذه قصة الولايات المتحدة لما قبل مئتي عام ويبقى الأمر هدفاً أساسياً لسياسة الولايات المتحدة الخارجية كي يتحاج لكل شعب في العالم امر الحصول على الحرية والامساك بال المصير.

في ما يأتي الخطاب الذي ألقته وزيرة خارجية الولايات المتحدة مادلين أولبرايت في فندق "لدورف أستوري" في السادس عشر من الشهر الجاري في مناسبة عشاء "الجمعية الایرانية" وتناولت فيه الاحداث في كوريا واليابان والصين واندونيسيا وایران. وهنا القسم الخاص بالدولة الایرانية:

الجمهورية الاسلامية في ایران: الدولة التي تقتل احدى اقدم الحضارات، ثم انها في وسط منطقة تضم دولاً يشكل سكانها ثلاثة اربع سكان العالم، وهي غنية بالموارد الاولية فضلاً، عن انها توفر ستين في المئة من الناتج الدولي العام. ان هذه المعطيات مضافة الى الدور الحساس الذي تقوم به ایران تضع العلاقات الاميركية - الایرانية في صدارة اهتمامات الخارجية الاميركية.

### سياسة الحرب الباردة

لقد اقامت الولايات المتحدة علاقات مع ایران، او بلاد فارس عام ١٩٩٦، وكانت هذه العلاقات طوال عقود محدودة، الا انها ودية، وبعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ساندت الولايات المتحدة ایران في تزاعها مع الاتحاد السوفيتي حول المقدمة الاولية فضلاً، عن العقود الاولى للحرب الباردة كجزء من الاستراتيجية الماددة الى احتواء التوسع السوفيatic. وقد وقفت الولايات المتحدة الى جانب نظام الشاه وقدمت له مساعدات عسكرية واقتصادية ضخمة.

لقد اتبعتنا هذه السياسة لأنها كانت لدينا صالح استراتيجي مشترك. كان معينين بذلك جمهور ا寥اً اخوتنا اي توسيع لسيطرة التوتالياري في اي منطقة من العالم. ان التزايدات العائدة شجب الكثير من الایرانيين. ويمكن، في عودة الى الماضي، تفهم ردود الفعل هذه. الا ان الحرب الباردة انتهت وعلينا ان ندرك ان هذه المرحلة باتت من الماضي.

اثر دفع الشاه الى الرحيل عام ١٩٧٩ انطوت ایران على ذاتها انسجاماً مع شعار آية الله الخميني: " علينا ان نعزز كي نصبح مستقلين". وهذا الاتجاه ظهر جلياً وبعنف غير مقبول في عملية محاصرة السفارة الاميركية وجعل افرادها في وضع الرهائن.

### ایران والدعوة الى التغيير

لم ننسَ الماضي الا ان معظم الایرانيين كما معظم الاميركيين يفضلون التطلع الى المستقبل. وونا الواضح انه بات ممكناً الان، الجميع بين الاستقلال العام والافتتاح على العالم، في حال اختارت ایران ذلك.

وفي أيام الماضي عندما اعطي الشعب الایراناني فرصة اسماع صوته اختار تأييد مجتمع اكثر انفتاحاً. وهناك نحو سبعين في المئة انجذبوا الى جانب محمد خاتمي كرئيس البلاد، وارادوا بذلك منه تفويضاً لاحاديث التغيير، بحيث توفر الحكومة الایرانية المزيد من المرات وتعطي مساحة اكبر للمجتمع المدني المحمي بسلطنة القانون، وتترجم سياسة خارجية معتدلة تمع حداً لعزلة ایران عن المجتمع الدولي.

وقد رحب الرئيس كلينتون بانتخاب خاتمي، وانا من موقعي السابق كاستاذة ومتاعة نهمة للتاريخ وجدت الخيار الذي اقدم عليه الشعب مثيراً للاهتمام. ان ابعد الدعوة المطالبة بالتغيير واضحة تماماً. وهذه الرغبات كانت واضحة لدى الشرائح الشابة في المجتمع كما لدى النساء اللواتي يرغبن في اكتساب المزيد من الحرية الشخصية.

ولفتني في الدرجة الاولى الحجم الكبير لهذا التفويض. لقد سارع عشرة مليون ایراني لاسماع صوتهم، وبخطوتهم هذه يمكّن احداث التغيير الفعلي على صعيد الحكومة كما في حيائنه الایرانية.

والرئيس خاتمي يحاول، منذ ان تسلم مسؤولياته التجاوب مع تطلعات الشعب الایراناني من طريق التركيز على أهمية الحوار بين الدول والثقافات المختلفة، ومن طريق الاعتراف بأن العالم يضي في اتجاه التفاعل والتبادل، مؤكداً ان المجتمع الذي يتطلع الى التطوير لا يمكنه النجاح على غير تفهيم الحضارة الفريبية". واود هنا التأكيد، وفي تجاوب كامل ان الامر نفسه يمكن ان ينطبق على الحضارة الشركية والحضارة الاسلامية.

لاند قال الرئيس خاتمي ان الحكومة الایرانية جديرة بالاحترام لأنها مرأة الشعب الایرانكي العظيم، وانا اود التأكيد ان الرئيس خاتمي جدير بكل احترام لأن الشعب الایرانی هو الذي اختاره.

سبق ان دعا الرئيس خاتمي في مقابلة مع شبكة "سي.ان.ان." في كانون الثاني الماضي الى حوار بين الضحايا الامر الذي كان موضوع ترحيب الرئيس كلينتون لأن ذلك، من وجهة نظرنا، يمثل الارضية المشتركة بين الاسلام والغرب ولدينا مجالات واسعة لاغتناء متبادل مجتمعنا.

### نقبل ما يقبله الفلسطينيون

لقد عارضت ایران، في الماضي مسيرة السلام في الشرق الاوسط وشنّت هجوماً "عنيفآ" على الافرقاء الارجاعيين في التفاوض مع اسرائيل. ولا تزال الجمهورية الاسلامية ترفض الاعتراف باسرائيل كما توجه اقسى النوعات اليه، وفي شكل ثير مقبول. وفي كانون الاول الماضي استقبل المسؤولون الایرانيون الرئيس ياسر عرفات لحضور القمة الاسلامية في طهران وقد اشاروا الى ان عدم موافقتهم على منطق العملية السلمية لن يدفعهم الى فرض وجة نظرهم وانهم سيقولون بما يقبل به الفلسطينيون.

وسبق للرئيس خاتمي ان دان علناً الارهاب وعملية قتل اسرائيليين ابراء. واعتبر ان الارهاب لا يشكل موقفاً مناوئاً للسلام فحسب بل يتعارض كذلك مع الظروف الایرانية، ذلك ان ایران هي نفسها خدية الارهاب.

وفي حال عكست وجهات النظر هذه رفضاً للارهاب كادة عمل في السياسة الایرانية فلا بد من تكتيف الجمود لازالة هذا الاقتناع في المجتمع الدولي وعلى المساحة الممتدة من المانيا الى

# أداء وسائل الاعلام في الانتخابات البلدية

## كما يراه باحثون ومديرو مطارات وصحف

### من يحاسب من؟

ويتوقف النشاط الاعلامي يوم الاقتراع وحتى اقفال الصناديق، بما في ذلك نشر استطلاعات الرأي.

اما عن آراء الصحافيين في صوغ تقاريرهم الاخبارية؟ يتقدّم نعمة ما يسميه "الاداء الساذج" للصحافيين، لتكرار الفكار والعبارات نفسها والتركيز على التفاصيل من دون القدرة على خلق افكار جديدة: من ستنتخب؟ هل ستتشطب؟

المطارات التلفزيونية لم تتبع في رأي كيوان، بالمستوى المهني نفسه بل ظهرت فروقات واسعة بين مهترفين ومهواة. وإن حكم سلوك الفريقين عقلية المجموعة المتخيّلة، كذلك لم تستند هذه المطارات من امكانات "النوك شو" لاعطاء فرص متساوية للمرشحين، في اطار المناظرات الاعلامية المعمّدة في الانطمة الديموقراطية.

ويلاحظ استاذ العلوم السياسية في الجامعة الامريكية فريد الخازن ترکيز المجمود الاعلامي على مواكبةحدث اليومي فحسب، واستبعاده المفاهيم والشاملة التي من شأنها ان تعكس صورة عن الواقع الاجتماعي والتاريخية للبلدان قبل الانتخابات وخلالها.

"لا شيء اسمه تحضير في هذه الظروف" في رأي حرب ان العمل الصحافي جاء على مستوى العمل السياسي الذي ميز انتخابات، "فهل اخلاق شيئاً غير موجود؟ هل اطلب من مختار بالكاف يعرف ان يقرأ ويكتب ان يتحدث عن برنجيجه؟".

"الشبكة الوطنية للرسائل" سارت الى بث النتائج الاولية لانتخابات الجنوب رغم ان وزير الداخلية كان اشار الى عدم وجوب تقديم هذه النتائج، بغية تجنب نشر معلومات غير دقيقة.

"المخاطرة نسبة" يرد حرب "لم يعقل ان تضحي وسيلة اعلامية بسبق صحافي بسبب تن من وزير الداخلية".

تلويع اللهم، وصولاً الى حد مقبول من الموضوعية، هو ايضاً مطروح غير واقعي، في رأي فرنسيس "فاليد صغیر والخبر يفرض نفسه تلقائيًا، لكننا حرمنا على تبني استعمال تعابير مثل "اكتتسح" او "كسر عظم" وإن اشارت تقارير مراسلينا، بعد الساعة الثانية ظهر يوم الاقتراع الى ترجيح كفة لائحة معينة، وتمة تقارير اخرى تحدثت عن عمليات تشطيل وفي الاخرة نفسها".

الاعلام المكتوب تبیز نسبیاً بقدرته على تقديم تنوع في وجهات النظر وتوازن مقبول في التمثيل، نظراً الى تعدد الاطراف المعينين. وتبیز كيوان الى دور "ملحق البلديات والمختار" في "النهار" في متابعة اوضاع البلديات واعطاء فسحة تعبير للوجوه الشابة عموماً والمرشحات خصوصاً.

لكن ثمة ثغرة نفذت الى المتابعة الصحافية منها في رأي نعمة التناقض بين التنوع داخل الصحيفة ومغالاة "المانشيت" في الحديث السياسي، ويرافق ذلك قطعية بين سلوك تراكي نوعي طوال فترة الانتخابات، نجح في اثارة اهتمام المواطن بالشأن البلدي، واداء تقليدي يوم الاقتراع لم ينجح في تحويل منطق "الفقرة".

ويرى الخازن ان الطفية التاريخية والسياسية لاواعض البلديات لم تأخذ حظها الوافى من المعالجة، فالحديث عن القانون الانتخابي، على سبيل المثال، لم يطرح في شكل جدي الا بعد ظهور المشكلات الناجمة عنه. وبشكل سالم على تقليدية التقنية المستعملة "فال مقابلات مع المرشحين غفيدة ولكنها ليست كافية، الطلب الوارد من التخصص وتقدير مادة اكبر تنوعاً وعمقاً كالتحقيقات او المراسلات او الاصحاءات...".

ويضيف شاورول الى قائمة الدواع التي لم تقدمها الصحافة في شكل واسع، تحليل الظواهر السوسنولوجية الجديدة الناجمة عن الانتخابات والاضاءة على النقاط الحساسة فيها. ومن الضروري في هذا الاطار اعادة قراءة قانون البلديات وصلاحياتها، وخصوصاً ان غالبية المتنبيين يحملون طبعة مهتماتهم.

"النهار" ابرزت اهمية هذا الحدث عبر خلق ملحوظ متخصص سعى، كما شرح المدير العام للجريدة جبران تويني، الى تجاوز المركبة الانتخابية المبرمجة، وخلق دينامية جديدة. وقد اعتمد في ذلك على اعطاء فرص لمرشحين لا يمكن يصلة الى التيارات والزعامت، وتکاد تكون فرصة ناجحة معدومة، وعلى محاولة تجاوز البنية الناطقية عبر المراسل الجوال الى جانب المراسلين ابن المنطقة. وكانت صفة البيئة هيأت للتوفّل في اوضاع المناطق، عبر تناول مشكلات بيئية منطقية وثيقة الصلة بالشأن البلدي.

"هل استطاع ان اعطي طباعاً غير سياسى لمعركة اخذت قسراً هذا الطابع؟". ينفي تويني مسؤولية الصحف في تسييس الحدث البلدي، معتبراً ان "الحدث يفرض نفسه على الجريدة".

انه تموين على الديموقراطية عاشرته الوسائل الاعلامية، في وصف المحامي سليمان تقى الدين والاهم من ذلك كله ان الوسائل الاعلامية أمنت "في افرادها مساحات للترشيحات والصراعات والانسحابات ومفاجآت تركيب اللوائح والوجوه اليساسة لوجهاء الفد فرصة التعرف الى لبنان الجميل من ساحله الى جبله، واعادت تعلق الناس بأهداف قريبة".

**فاطمة العيساوي**

"انا رئيس حزب سياسي لا زعيم اقطاعي، قالما الوزير وليد جنبلاط لمراسلة احدى المطارات التلفزيونية. غير ان الاخيرة اغفلت انه كان صرخ في مقابلة مع زميلة لها، وفي المحطة نفسها، انه ورث زعامة اقطاعية يتوجب المحافظة عليها. كتنا نتوقع من المراسلة ان تنسار الى التعليق: ولو يا عالي الوزير الم تقل كلاماً مفابرا على شاشتنا؟ ولكن...".

الملحظة التي ساقها الدكتور في العلوم الاجتماعية ملحم شاورول تدرج في النقاش حول اداء الوسائل الاعلامية في تغطية الانتخابات البلدية وهي التي شكلت المرصد الاساسي، في ظل اتساع الحدث وتشعبه بفضل صفر حجم الدائرة وتعقد مشهد التحالفات الانتخابية واختلافه بين منطقة واخرى.

ولكن اي معايير ضبطت ايقاع هذه التجربة الاعلامية الجديدة؟

استقطب الاعلام المرئي والمسموع وخصوصاً التلفزيون نسب الاستعمال الاعلى، نظراً الى قدرته على تقديم مادة سريعة وبسيطة. غير انه تأرجح بين دورى الوسيلة والطرف، اذ اسقط في رأي شاورول، طريقة التعاطي مع الانتخابات النيابية على البلدية، فعالج الحدث على مستوى صراع الرعامتات، على تسبّب الاهتمام بالشأن البلدي في ذاته.

وارفق ذلك بقول الدكتور في الفلسفة افروم العلوك، التركيز على المدن والمناطق الكبرى التي شهدت تبايناً هادياً بين الفرقاء السيسيليين "غمورة" كسروان على سبيل المثال، اختصرت بجونية وصراع نوابها، في حين ان بلدة كفرذبيان حظيت بمجلس بلدي يضم عدداً

غير قليل من ذوي الشهادات العليا وهذه ظاهرة قد تثير اهتمام ابناء المنطقة اكثر من خسارة هذا النائب او ذاك".

التغطية الاعلامية تحولت حملات ترويج اعلانية، وفق وصف الباحث اديب نعمة، وتلك لعنة خطرة، فالوسائل استفت شرعية اعلامية على جهات معينة، عبر بطيءاً بمثل عليا كالعيش المشترك والتوازن، وكانتها تحجب هذه القيم عن الجهات الأخرى وتضنهما في المكان التقى. ويندرج في هذا الاطار "ادمان" تقديم الوجه نفسه قبل الاستحقاقات الانتخابية وخلالها، في برامج "النوك شو" غير ان مدير "اذاعة الشرق" طوني فرنسيس يصف الامر بالمهمة الوطنية "فحن لم نخض معركة ضد لائحة بل خضنا معركة الترويج للائحة، اطلاقاً من عناوين وطنية". لا بديل من هذه الصيغة، فارتباط معظم الوسائل بموقف سياسية "متورطة" في الاستحقاق الانتخابي من جهة وتعقد التحالفات وتباينها من جهة اخرى، جعلت الانتخابات البلدية تجربة قاسية لا تعرف يا امي ارحميني".

وهي تجربة جديدة بالنسبة الى المدير العام لـ"الشبكة الوطنية للرسائل" موقف حرب، شهدت الفشل والنباخ "الكتنا التزمنا الداين من الاخلاق، غير تجنب القاء اي طرف".

استاذة العلوم السياسية في الجامعة اللبنانية دانيا كيوان لا تتوافق الرأي في تعتقد ان الاعلام المرئي والمسموع ساهم في تعزيز التفاوت بين حظوظ المرشحين وابرز أهمية عامل المكان، في ظل تغيير مملحة القوى القدرة وإن اختلفت المهمة بين جهة وستة قدمت رسالة مباشرة وأخرى اكثر ذكاءً وذكاءً. فمجموع هذه الوسائل أمن في رأي بعلبك، صورة متوازنة نسبياً اذ ان "كل جهة" بحسبها "بسيله والخاس الاول هو المرشح المستقل الذي لم يلتزم بأحد ولا تلزم احد به تاليها".

الملكية الخاصة للوسائل الاعلامية لا تبرر خرقها مفهوم الدق العالى، وفق شرح الباحث سالم، اذ ان عمق تأثيرها على الرأى العام وانعكاس ذلك على المصلحة العامة للبلد، يسقط فكرة الوسيلة الطرف و يجعل تحريرها لا خرقاً للقانون فحسب بل خرقاً الديموقراطية نفسها. وتتفق قوانين النظم الديموقراطية بمعايير دقيقة تضبط مقارنة الوسائل الاعلامية المرئية والمسموعة للاستحقاقات الانتخابية. هذه النصوص وإن عكست صورة مفاجئة تماماً لما نعيشه، تفيد في تقييم وجمات نظر جديدة.

قانون تمثيل الشعب التكليزي لعام ١٩٨٣، يلاحظ على سبيل المثال في فقرته ٩٣، ضوابط أساسية لنشر المطارات الاذاعية والتلفزيونية، ابان المطارات الانتخابية هدفها تؤمن التمثيل المتوازن المرشحين كلهم. والقاعدة الاساسية تتمثل في تجنب مشاركة المرشح في برامج المطحة في المرحلة الاولى، والمقصود ظهوره في مقابلة ما. غير ان ذلك لا يحول دون ظهوره في التقارير الصحافية، اثناء جولاته الانتخابية او لقاءاته مع الناخبين.

بعد اقبال باب الترشيح يتوجب على المطحة الراغبة في اجراء المقابلات ان تشمل كل المرشحين او ان تحصل على قبول المرشحين غير الرابحين. باعطاء احاديث. والتوازن في التمثيل لا يقتضى بالضرورة اعطاء وقت مماثل لكل مرشح، باعتبار ان بعضهم قد لا يكون جدياً، المهم ان تؤمن الوسيلة تمثيل المرشحين المقربين بالنسبة الى الجسم الانتخابي، مع الحرص على عدم اغفال ذكر اسماء البقية في تعليق صغير، على هامش التقرير.

وتشمل هذه الضوابط رجال السياسة المعنيين بالحملات الانتخابية، فتنتقل مداخلاتهم المتعلقة بشؤون وطنية عامة فحسب. كذلك تُنظر للقطات التلفزيونية التي تظهر لافتات دعائية تحمل شعارات مثل: "انتخب لمصلحة فلان".

# محاضرة لموسى برنس عن الموت أصرّ أن تلقى أمس عنه... كأنما تنبأ بموته

## الموت مجرد انتقال

في نقطة أولاً نبحث اليوم بأمر ما هو على حدود الموت لنقول بأدئ ذي بدء إن الوصول إلى العالم الآخر يحتوي على نناصر عدة تأخذ مكانها واحدة، واحدة، حسب الظروف والأوقات، ولكن تنظيم تنازعها هذا، يمكن ان يتغير، كما ان بعض العناصر فيه يمكن ان تتغير لآخر من سبب. الا انه لا يوجد تنازع بين شهادات المختبرين والعائدين من انتقال مؤقت اي غير كامل او غير ثابت على كل حال، ولا اهتمام ناتج من سرد الكلام، فالمسألة بسيطة في ذاتها انها تعود بال璧ية الى كل قضية بقدرها وخصوصيتها دون اشكال، وذلك بالنسبة لكل فرد من الفراد من الشهود في مرحلة الانتقال من هذا العالم.

فلا عجب اذا في ما سنتقدم لاحقاً، وهو الحال بعد عبور الجسر المعلوم عند البعض والموت المسؤول عن البعض الآخر.

ان السر "وليم باريت" Sir William Barrett استاذ الفيزياء في المعهد الملكي للعلوم في "دوبلن" مثلاً، في احد فصول كتابه الاخير (Au seuil de l'invisible) ما تعرفي، فيقول: "يوجد عالم خارج عن عيننا نون رب وليتنا موزولين عنه أساساً من ناحية الزمان ولا المكان، ولكننا نعزله عن طريق حاجز من صنع حواسنا. وهذا الحاجز يمثل ما وصف بحق حالة الاحساس. وبقدر ما يحولنا التطور من كائنات دنيا الى كائنات عليا، فإن هذه العتبة تغير مكانها دوماً متتنقلة، ولكن بقدر نمووعي فينا ايضاً ودائماً. فاعضاء الانسان الجسدية تكون عتبة تتجهز عن العالم السياسي الذي هو جزء منه اصلاً. وهذه العتبة ليست مع ذلك مادمة ثابتة في حلمها اذا انها تغير موضوعها في النشوة الروحية وفي الاحلام كما في الغيبوبة الفgabenistica اياض، وتدرك الروح موطنها في عوالم لا تدركها الواسع عادة، وكذلك تغير هذه العتبة موظفها في المجال البصري وفي الحالات العصبية الناجحة عن المفgabenistica اياض، واخيراً في اليقظة التومية الروكية، فتتغير عن نفسها بذلك اسماً وانق ومقدرة اجدي ولكن متناسبين مع توافق وظائف حالة اليقظة العادية عندها ووعيماً". ويتابع Barrett في هذا المكان مؤكداً: "ومذا الذاكرا يملك قدرات واحاسيس اكثر اتساماً وعمقاً مما يملكه الوعي العادي لأن استخدام هذه الكلمات يبدو معوقاً باضافتها البشرية. فيمكننا ان نستنتج اذا من ذلك انه عند التحرر من هذا القيد الترابي تدخل الروح في حياتها الارحب. ومع ذلك لا تلتف عتبة الاحساس بفترة في ساعة انطفاء الواسع الى الابد. وعندما تفارتنا الكائنات العزيزة علينا، يبدو من الجائز انها في اغلب الحالات تستيقظ في الفجر الذي هو وراء كل فبر متيقظاً فيما تربصياً الوعي الارحب والاعمق الذي نتنظر مبعثها باليس او العسر".

"لم يفت بل استيقظ من حلم"

ويقول الشاعر "Shelley" بدوره في هذا الشأن مودعاً احد الموتى مؤكداً صارخاً: "سلاماً سلاماً فهو لم يفت ولم ينم بل استيقظ من حلم الحياة". وكأنه بذلك يذكرنا بتقوش متعددة مشابهة تقرأنا على قبور الفراعنة في الاهرام الخالدة. وهنا ننتقل من الواحة النظرية الى الساحة الطبية متبنين بصورة "موقته" مكتفين بقليل غريبة خلقت ما سمي "Le syndrome de Schwarz" وقد احدثت الدكتورة Patrice Ross في كتابه الشهير (La source noire) وهي قصة "السيدة شورز" التي احدثت نفسها وللمرة الاولى انها في حالة مرضية ولو ترقية، وهي التي كانت تصارع الموت بصورة غريبة رهيبة فاسية للغاية، وبعد ان لا يوصي ولا يصنف، واخيراً، قالت لنفسها بعد ان كتبت "مسلسل انسنة" عند حد تغيير الصافي الافت الذكر وبالحرف، العبارة التالية: Tant pis! J'abandonne. فاما جري لها يا ترى اناك؟ - لننسع السيدة تغير ذلك وفق ما حمل لها. يقول الكاتب في شأنها حرفيًّا ما يأتي:

«Alors tout doucement elle sentit la paix l'envahir. Elle ouvrit les yeux, vit encore une infirmière entrer dans sa chambre et mourut dans un dernier hoquet. C'est le moins ce que constata l'infirmière qui bon dit, prit le pouls de la dame et aussitôt appela l'équipe de réanimation. Mais Mme Schwarz ouvrit bientôt les yeux et revint à la vie...».

«Vous vous pensez vraiment morte? avait demandé Elizabeth. Mme Schwarz répondit que oui. Ella raconta qu'elle avait distinctement vu d'une hauteur de trois mètres environ l'équipe de réanimation se saisir d'elle, lui enfoncer des aiguilles dans les veines. Elle voyait le moindre détail, la couleur des yeux des médecins, les poils dans leurs oreilles. Mieux elle avait l'impression de pouvoir lire dans leurs pensées. Il y avait une infirmière par exemple qui fredonnait sans cesse une petite musique dans sa tête. «Mme Schwarz pour la première fois de sa vie, se sentit vraiment bien. Elle tenta de le dire à ceux qui essayaient de la sauver pour les convaincre de se calmer, elle s'approcha d'eux chercha à les toucher et s'aperçut - alors seulement - qu'elle les voyait, mais qu'eux ne la percevaient même pas. Plusieurs fois, elle revient à la charge. En vain! Alors elle abandonna une seconde fois, les mots exacts: «Alors j'ai préféré perdre conscience». Et elle se réveilla dans son lit et dans son corps. Son arrêt cardiaque avait duré trois quart d'heure. L'équipe de réanimation l'avait vraiment crue morte. A la fin, ils lui avaient fait même un encéphalogramme; il était plat. Cliniquement morte. C'est la première fois qu'Elizabeth entendait une histoire pareille...».

كان مقرراً ان يلقي المحامي موسى برنس محاضرة، الساعة السادسة والنصف مساء أمس في قاعة المحاضرات في مستشفى الحائك - سن الفيل، عنوانها "الموت حق في هذه الدنيا واستحقاق الآخرة. هل ان المحترفين استاذة حياة؟". المحامي برنس تنبأ بموته. قال للمحلية في مكتبه سهى كبروز الائتين الماضي، وكان في صحة جيدة: "انا لن اكون الخبيث. ألقي هذه المحاضرة عندي فهي عزيزة علي". وهذا صدقاً:

لا ادرى حقاً كف اعتبر لكم، ايجائي، عمما يخالج نفسى من شعور وانا محاضر في الموت حق في هذه الدنيا، واستحقاق الآخرة، متسائل في الوقت نفسه، وفي إطار "الراسيكولوجيا" او "ما حول علم النفس" والتي صرفت لها سهابة نصف قرن من حياتي تقريباً. ما اذا كان المحضر وهم على ابجية "الانتقال" من الدنيا الفانية الى الدنيا الثانية، هم في الحقيقة، استاذة حياة... والشعور من خصائص، ان يحس ولا يدرك اذ ليس له ترجمان الا خفات القلب واضطراب البطن وغثرة اللسان، وبالتالي، الاقرار بالذنب دوماً وابداً لدى بني الانسان. واما ضعفه وقوته في ان وفي كل مكان وزمان... وبعد،

فاذما كان الموت حقاً جسر انتقال بين حياة واخرى لدى المظاولات البشرية وقد اخذناه عنواناً لأحد اجزاء "مؤلفنا العظيم المسماً" ما وراء الخط الاحمر" او "ابعاد تخفي المعرفة" هذا بعد ان تخطيتنا بجرأة دائرة وجداد ومثابرة، مواضع "خواصيتنا" المعروفة بـ "الخط الاحمر" فان الموت يبقى بمنزلة "مساريه" للباحثين عن الحقيقة بدقة، وفي كل دقيقة من كل حين...  
فمن المعرف ان رجالاً ونساءً، بعد اعتبارهم في عداد الوفيات عياديًّا قد عادوا الى الحياة بتبيّنة طرفة خاصة من طبيعية وطبيعة حيناً او حتى عجائبية، احياناً من كينينتهم، منهم ذكرى بكل تجرد وخلاص ما احسوا به في تلك المرحلة من كينينتهم، وصوروها بدقة ما تصوروا فيها وتحقيقها، وادا بشرحاتهم تتشابه الى حد كبير في ما بينها، مما اثار مشهداً لدى المحققين المقفين في هذا المضمار وفي طبقتهم بمعنیات الشهادات والاعتراضات المعطاة له في مثلما حال وفي هذا المجال ومن قبل تدقيق منه بصحبة بعثات الشهادات والاعتراضات المعطاة له في مثلما حال وفي هذا المجال ومن قبل "المتقفين" موقتاً، اهمية تلك الظاهرة "العديدة" الفريدة اذا صح تعبير فقال عنها مغيراً مهدنا: «Ce phénomène revêt une importance extrême du point de vue médical aussi bien que philosophique ou religieux».

ان اعمال الطبيبة Dr. Elisabeth Kubler-Ross المعروفة بدورها في حل التصرف النفسي عند المختبرين وصاحبة "مركز الاحتضار" le mouroujo قد اثبتت ان ليس في الامر تخيلاً او مذكرة من يعتقد البعض، بل حقائق ثابتة تتشابهما في السرد عند المعتبرين عنها، وقد نوهت EKR بها باسمها في مقال لها بعنوان "Life after Death" كما اناها في تعليقها على كتاب الدكتور "موري" الافت الذكر، وفي مقدمة لها لمؤلفه (Life after Life) تقول بالفرنسية وفق ترجمة "بول ميسراكي" Paul Misraiki - raki ما يلي:

«Mon opinion est que notre société traverse actuellement une période de transition, nous devons avoir le courage d'ouvrir de nouvelles portes et d'admettre, que nos outils scientifiques actuels ne sont plus adaptés à ces nouveaux domaines».

وهذا ما سينحثه ولو بليجار كلي، نسبة لضيق الوقت المحدود حكمـاً في نطاق محاضرة بحدود الساعة، وهو وقت جد قصير لامر خطير موضوع كبير، دون شك، تاركين لموسوعة "الخط الاحمر" وـ "ما وراء الخط الاحمر" فيما بعدهما، الشرح الوافي والاسماع الكافي، محاولين اعطاء لكل سؤال في الامور الروحانية وعالم "الخلفية" جواب.

ونقول انه اذا ما عدنا قليلاً الى التاريخ في ما يتعلق بواقع الموت لوجدنا انا في "اللبادنة" مثلاً، يعتبر "هومبروس" ان الموت هو شقيق النوم، واما "افلاطون" في مؤلفه (Apologie de Soc) فانه يضع هذه الكلمات مترجمة على لسان استاذه "سقراط" المحكوم عليه بالاعدام من قبل اهل "اثينا" قائلاً:

«Si la mort ressemble à un sommeil sans rêve, c'est un merveilleux gain que de mourir».

هذا، مع الاقرار منا مسبقاً، بأن بعضهم اراد جعل الموت في هذا الضمار مجرد "نسيان" للانسان، واما من مهتمنا فنرى ان الموت في الواقع ليس بنوم ولا بنسنان اذ ان هناك نظرة اخرى اليه طالما انه لا بد من المحافظة على الابحاث فيه دون السليبات، فتعتبره لذلك انتقالاً و مجرد انتقال.

اما في شأن "الانتقال" هذا، يتحدث "السر" شو دزموند "Sir Shaw Desmond" الباحثة اليرلندية المعروفة ومؤسس "المعهد الدولي للبحث الروحي" في لندن ويقول: "عندما يذكر لنا من يحدثنا من علىاء العالم الكوكبي ان هناك موتاً كما هنا، وان ذلك الموت يؤدي لحياة اعظم، فعندئذ قد تردد في نقل ذلك دون ايات، وهو يقولون ان هذا الكون مقسم سبع درجات كبيرة او مستويات اهتزازية، وتنقل وبالتالي تلقائياً عند الموت العضوي الى الدرجة او الى المستوى الاعلى وبختار هذه الكون في طريقنا الى الدرجة العليا بدون صعوبة، وذلك خلاف الحياة العكسية.

وكان يصاحب الانتصار الطلق لا يستطيع الوصول الى المستوى الاعلى، وهم يقولون مجعدين ان الانسان العادي رجالاً كان ام امرأة يختار الكون عادة الى الدرجة الثالثة حيث تتشابه الظروف هناك مع تلك التي هي موجودة على الارض، باستثناء الجسد المادي واستخدام الجسد الاتيري كبديل عنه".  
نقف عند هذا الحد من البحث في شأن المستويات في هذه المحاضرة بالذات، تاركين لظروف اخرى وصفات المؤلفات عندها محاولات درس ادق واشنعل للفائدة المتواترة من مثله تحقيق روحي دقيق، بحثاً عن الحقيقة والحياة.

## بعد الانتخابات البلدية: ضرورة الاستقلال المالي للبلديات

ومشاركته، فحافظت على تراثها وتاريخها، وأحسن املها إغتنام هذه الفرصة ليثبتوا مع كل اللبنانيين ان الوطن ليس مجرد بقعة عريبة نعيش عليها وإنما هو ايضا قيم ومبادئ ومحابي للمشاركة في المسؤولية.

**بشارة مرهج**

يرتبط العمل الاصلاحي والتنموي ارتباطا وثيقا بالديمقراطية، فالديمقراطية تجربة مستمرة متصاعدة يجب ان تكون خاتمة دوما لقوى التصحيح والتطوير، لكن العمل الاصلاحي والتنموي لا يمكن ان يأتي من فوق من طريق سلطة تفرض التغيير، وإنما يمكن ان ينبع من هيئات المجتمع اذا عرفت الدولة كيف تمارس دورها في تحفيز عملية التغيير ورعايتها وتوفير ظروف انطلاقها وتأمين الجماع حولها.

ولما كانت الامركزية الادارية شأنها اصلاحي اساسيا يؤثر في عمق العمل التنموي المناطقي، تصبح السلطات المحلية - البلديات، الرابط الفعلي بين الديمقراطية والاصلاح وبذلك يمكن اعتبار اجراء الانتخابات البلدية ممارسة ديموقراطية جوهرية وعملا اصلاحيا مهما في لبنان الجمة تطبق الامركرية الادارية التي نص عليها دستور الطائف.

وابول تجليات الامركرية الادارية يكون في ابعاد المجالس البلدية باعتبارها سلطات معنية بالادارة والعمران على النطاق المحلي، اذا ما بيت فيما الحياة ساهمت في تحرير العجلة الاقتصادية وتبييت المواطن في قرامم وبلداتهم، وتحقيق الانماء المتوازن، وحل المشاكل البيئية، ومواكبة المركبة الثقافية وتنبسط الحياة التربوية.

إن اجراء الانتخابات هو انتصار للديمقراطية تملأه انتصار للبنان، اذ أنها تشكل نقلة مهمة في حياة الوطن يبنيه استثماراتها والبناء عليها تعزيزا للمناخ الديمقراطي ودفعاً لعجلة الاصلاح والت التنمية، وبالتالي دعما لقوة لبنان في المنطقة.

لقد خاض لبنان تجربة ناجحة على صعيد الانتخابات حيث أثبتت الدولة حيادها كما أثبتت المعارضة وجودها فنمّلت القوى السياسية في م貫ظها. وبذلك تبقى المحصلة النهائية لهذه التجربة ايجابية على رغم بعض الشغر والمشاكل التي بروزت، إن في قانون الانتخاب او في ممارسات البعض.

لكن التحدي الاكبر هو في التأسيس لافتتاح عام لدى جميع اللبنانيين، وبالخصوص السلطة السياسية، بوجوب دعم المجالس البلدية المنتخبة بالحوار السياسي والإجراءات الادارية والمالية وصولا الى تفويض هذه المجالس صلاحيات اكبر، ومنها مجالا واسعا من الاستقلال المالي عبر تطبيق القوانين النافذة وفصل الحسابات البلدية عن الحسابات الحكومية بحيث تتنفس المسؤوليات وتأتمن الشفافية.

ولا بد من التذكير هنا بأن فصل حساب المؤسسات عن الحسابات العائلية والشخصية كان من مقدمات الثورة الصناعية، اذ ادى هذا الفصل الى نشوء وضع اقتصادي مستقل للمؤسسات ما ساهم في تكوين رساميل فتحت الطريق امام التطوير الحرفي والبحث العلمي والتوجهات المالية وساعد في اطلاق الثورة الصناعية نفسها.

إن فصل حسابات البلديات عن الحسابات العامة سوف يتتيح للمجالس البلدية استقلال مواردها المالية بحرية وفاعلية في مشاريع تغنى بحياة المواطن اليومية اينما وجد هذا المواطن، فتؤمن بذلك له خدمات نوعية فريدة من نوعها، كما ان هذا الفصل من شأنه ان يمكن المواطن من مسالة من انتذهن لتنليله وتتحقق توافقاته.

لقد واجهنا كلبنانيين تحدٍ كبير طبيعته ديموقراطية تنموية، وأثبتتنا روحًا عالية من المسؤولية شمد لها العالم، وكانت الانتخابات فرصة ثمينة لممارسة ديموقراطية متقدمة وبرهانا على الخروج من مناخ الحرب الى آفاق السلم الاهلي والوحدة الوطنية.

اما بيروت، العاصمة والمدرسة والرمز، التي نشرت على العالم منذ القدم مبادئ الديمقراطية وروح الشرائع، والتي علمتنا ان الممارسة الديمقراطية هي في قبول الآخر واحترام رأيه

### النهار قبل ستين عاما

١٩٣٨ حزيران ٢٦

٦ قتلى و٢٠ جريحاً  
في حوادث مفاجئة بين يافا وتل ابيب

القدس ٢٥ - وقعت ظهر امس سلسلة احداث خطيرة في المنطقة الواقعة بين يافا وتل ابيب اسفرت عن سقوط اربعة قتلى بينهم عربيان، وعن جرح ٢٠ شخصا بينهم خمسة يهود حالتهم خطيرة جدا.

وقع الحادث الاول في مقهى عربي بمحلة المنشية، فقد دهم المقهى اشخاص حاسرون بالرؤوس يرتدون الملابس الفخرية والقمصان السبورت، واطلقوا النار على الجالسين في المقهى فقتلوا يهوديا وآخر عربيا واصيب سبعة اشخاص بجراح وقد توارى المعتدون قبل وصول رجال البوليس، وبعد نصف ساعة اطلق مجهولون النار على عربي ويهودي كانوا واقفين في دكان باائع جووم فقتلوا، وبينما كان البوليس يتحقق في الحادث الثاني القى مجهول قبلة على جماعة من اليهود في احد شوارع تل ابيب الرئيسية فأصيب ثلاثة عشر شخصا بجراح، فنقلوا الى المستشفى وقيل ان خمسة منهم لا يرجي لهم الشفاء.

وقد اندلعت السلطة العسكرية على اثر وقوع هذه الحوادث احتياطات مهمة في يافا وتل ابيب وسیرت دوريات في المنطقة التي تصل بين المدينتين للمحافظة على الامن ومنع الاصدامات.

رواية شركة "هافاس" ٢٥ - يافا - وقع حادث خطير بين يافا وتل ابيب فقد اشتباك العرب واليهود بمعركة استخدمو فيها البنادق والمسدسات والسلاح الابيض فقتل عربيان وجرح خمسة من العرب، حالتهم خطيرة، وقتل يهودي واحد وجرح ثلاثة وما يزال البعض على هذا الاصدام مجهولا.

وتذبذب السلطات ان تتفاقم الاضطرابات لمناسبة تشريع الضحيتين ولهذا اندلعت التدابير الكافية في يافا وتل ابيب اللتين كانتا سنة ٩٣٦ مسرحا لاضطرابات خطيرة.

وتقول "هافاس" ايضا ان اربعة من السجناء العرب في عكار، بينهم سجين محكوم بالاشغال الشاقة المؤبدة، تمكنا من الهرب الى جهة مجهولة.

# مؤتمر ادارة الطاقة والبيئة للقرن ٢١ افتتح أعماله

## خبراء ودوليون عرضوا تجارب بلدانهم

### وتركيز على تأهيل البنية التحتية والاجتماعية

#### الجلسة الاولى

وترأس الجلسة الاولى المدير العام المؤسسة كهرباء لبنان جوزف الهوا الذي تحدث عن مشروع اعادة هيكلة قطاع الطاقة. وتتحدث الدكتور ريشار تابوروس الاستاذ المحاضر في معهد ماساشوستس للتكنولوجيا في الولايات المتحدة الاميركية عن اعادة هيكلة الطاقة والتقاء التكنولوجيا مع الواقع السياسي وقوى العرض والطلب في السوق، وعن المقاربات الدولية وتحديد عوامل النجاح لادارة الميكلة من حيث توليد الطاقة وتمديد الخطوط الكهربائية. وسأل لماذا اعادة الميكلة؟ هل لايجاد موارد ضرورات مالية، ام لتخفيف عبء المديونية ام للتقيد بتعليمات البنك الدولي؟. اضاف: ان اعادة هيكلة لما مكتسبات سياسية، اذ تختلف من الاعباء المالية وتؤدي الى رضى المستهلكين وتخفف الاهدار، وهناك مكتسبات عملية لان قوى العرض والطلب والدعاير المادية ستطلق لملفات الابداع عند القطاع الخاص الذي يزيد من اجهته الرقابية". وخلص تابوروس ان قوى السوق والدعاير تفجر الطاقات وتؤدي الى النجاح الذي يعود بالنفع على الحكومة من جهة، والمجتمع المدني من جهة اخرى. وعرض الدكتور نميري بحث الاستاذ في الجامعة الاميركية في بيروت العوائق في اعادة هيكلة الطاقة في الدول النامية وسبل انجاح هذه التجربة. وتناول ديريك وايسن مدير في شركة الطاقة الوطنية في انكلترا دراسة مقارنة بين بريطانيا والراجتين، وقال: ان تجربة اعادة هيكلة الطاقة في الراجتين وبريطانيا كانت ناجحة ولبت احاجيات المستهلكين وتنططلت التناقض في الاتصال وزادت فاعليته العمل، وخصوصا في اجزاء الرقابة وقللت التدخلات السياسية وخففت من شكلات الاعباء المالية". وتنصمت جلسات المؤتمر اليوم وغدا عن تحديد مصادر الطاقة وتقارب عدد من الدول في هذا المجال ولاسيما لبنان وعن انظمة الطاقة.

"ادارة الطاقة والبيئة للقرن الحادي والعشرين في لبنان والشرق الأوسط" عنوان المؤتمر الذي نظمه مركز الابحاث والانماء في الجامعة اللبنانية الاميركية بدعم من الوكالة الاميركية للتطوير ومشاركتها. وتبيّن المؤتمر الذي افتتح اعماله صباح امس في جبيل بمشاركة اجنبية ضمن مجموعة من الاختصاصيين والخبراء في جيال الطاقة والبيئة من جامعات اميركا وكندا وأوروبا واليابان، اضافة الى خبراء عرب عرضوا آخر ما توصلت اليه حكوماتهم لمعالجة مذين القطايع. حضر الافتتاح رئيس مجلس الانماء والاعمار نبيل الجسر ممثلاً رئيس الوزراء رفيق الحريري، قائممقام بيبيل خليل ناصر الدين والمدير العام المؤسسة كهرباء لبنان جوزف الهوا، وحضر ايضا السفير الكندي دانيال مارشان ومدير الوكالة الاميركية للتنمية الدولية جايمس ستيفنسون وعد من الدبلوماسيين والخبراء الدوليين المشاركين في المؤتمر، اضافة الى رئيس الجامعة الدكتور رياض نصار ورئيس مركز الابحاث والانماء فيما الدكتور جورج نيكولاوس واركان الجامعة. استهل الافتتاح الدكتور نيكولاوس بكلمة ترحيب لفت فيها الى "ان المدف الرئيسي لمركز الابحاث والانماء في الجامعة اللبنانية - الاميركية يتمثل في وضع طاقات الجامعة في خدمة المجتمع اللبناني والعربي في سبيل تحقيق التنمية الاقتصادية". ثم القى الدكتور نصار كلمة الجامعة مشيرا الى قرار الجامعة التحول من كلية الى جامعة ومن مؤسسة صغيرة تعنى ببرامج الفنون المرئية الى مؤسسة تعنى بالبرامج والكليات التطبيقية، لافتا الى "ان المدف كان على مستوىين: الاول يتمثل في تعزيز العمل البحثي في الجامعة والثانى في مد اليد الى المجتمع المحيط للمساعدة في حلحلة عدد من مشكلاته" ورأى "اننا نتقدم خطوة اضافية على هذه الطريق مستبعدين خطوات لاحقة، اذ نرى معنا خبراء لهم الخبرة الطويلة في عالم البحث العلمي، وقد جاءوا من كندا والولايات المتحدة والبرتغال وبريطانيا والمانيا واليابان وجنوب افريقيا لمساعدة المجتمع المحلي بنا والمساهمة في معالجة مشكلتي الطاقة والبيئة في لبنان".

#### الجسر

ثم القى الجسر ممثلاً الرئيس الحريري كلمة لفت فيها الى "أهمية انعقاد هذا المؤتمر والعنوانين التي يطرحهما في مجال الطاقة والبيئة والافكار الجديدة التي سيسفر عنها"، وأشار الى ان هذا المؤتمر دليل واضح على تكاتف الجمود والتعاون بين الحكومة اللبنانية والمجتمع المدني". وقال: "لقد أرست وثيقة الطائف عام ١٩٩٣ اسس السلام والاستقرار واعادة الاعمار في لبنان. وفي منتصف ١٩٩١ بدأت الحكومة اللبنانية الاعداد لاستراتيجية وطنية للاعمار وخططة للنمواصادي. وبالفعل، بدأ تطوير برنامج الاستثمار في مجالات الاعمار وتأهيل البنية التحتية، وهذه الخطوة سمحت للبنان باستعادة موقعه في العالم".

وأضاف: "تم التركيز على تأهيل البنية التحتية المؤسساتية والاجتماعية والاقتصادية. وهذا يساعد لبنان في تبؤه مركزه بين الدول التي تتربع بمستوى دول ادنى وفي استعادة دوره القليبي. ويركز برنامج ادارة الطاقة والبيئة على تحقيق ثلاثة اهداف: تطوير الطاقة المستدامة والتطوير المؤسسي ورفع مستوى الطاقة البشرية وقدراتها". وقد عمدت الدولة ضمن برنامج الاستثمار هذا الى وضع البنية التحتية الاساسية من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية موضع التنفيذ، اطلاقاً من دراسات الجدوى وصولاً الى النظرة العملية في اطار تكثير الجمود على اعادة البناء وتطوير القرارات المؤسساتية، اخذة في الاعتبار تحديات البيئة لانها تكون حجر عثرة امام الجمود الصالحة".

وعدد الجسر المشاريع كالتالي: "إعادة تأهيل تسميلات الطاقة واموال التطوير، وتطوير معمل الطاقة في بعلبك وصور ومشروع البداوي والزهراني، وعملية تكتيف حجم الطاقة واعادتها الى المستوى الذي كانت فيه قبل الحرب".

وتابع: "ان عملية وصل الخطوط الكهربائية وشبكات البنية التحتية عملية متواصلة وهناك علاقة متربطة بين لبنان والاردن وتركيا وسوريا من حيث تطوير القدرات الاقتصادية والاجتماعية (...)".

وكى نعالج مشكلة النفايات الصلبة في لبنان، علينا الافادة من التجربة الناجحة التي اعتمدتتها مدينة بيروت الكبرى، حيث قامت الدولة بتجمیع النفايات الصلبة وتحديث الاقصية كمراكز لعمليات التجميع، وتنتمي معالجة النفايات السامة عموماً والنفايات السامة للمستشفيات صخوصاً من طريق دراستين: الاولى ترتكز على ايجاد الوسائل الكافية لمعالجة نفايات المستشفيات، والثانية الزام المصانع بتحقيق معايير صارمة من اجل الحفاظ على بيئة نظيفة وآمنة".

وهذه الفرصة يجب ان تترافق مع مشروع قانون يبيّن حضرت له وزارة البيئة وتحت المعاشرة عليه في مجلس الوزراء، وينتظر تصديقه في مجلس النواب، وستتوسّع اطر قانونية بيئية ومراسيم تنفيذية للحفاظ على البيئة الصناعية".

كذلك، تم وضع دراسات عن مراقبة الشاطئ من شأنها ان تساعده في ارساء قوانين بيئية في المستقبل القريب".

## الاتحاد العمالي في جلساته العادلة

### مهماز الزغبي أوكلت الى نوابه

### وتحذير السنiorة من اعفاءات الضمان

كلف امين المكتب التنفيذي للاتحاد العمالي العام نواب الرئيس القيام بمهامات الرئاسة حتى السابع من تموز، موعد انتخاب رئيس جديد، بعدما اعتذر رئيس الاتحاد غيم زغبي عن عدم متابعة مهاماته لأسباب خاصة. وكانت هيئة مكتب المجلس التنفيذي للاتحاد عقدت اجتماعاً لها امس برئاسة زغبي وحضور الاعضاء واصدرت في نهاية الاجتماع البيان الآتي:

"عرض رئيس الاتحاد تقريراً عن مؤتمر العمل الدولي الذي عقد في جنيف - سويسرا وبين فيه نتائج المشاركة في المؤتمر والاجتماعات التي عقدت على هامشه مع الحركة النقابية العربية والدولية، وفي صورة خاصة نتائج اللقاءات مع قيادة الاتحاد الحر وأمينه العام، وقد أكد الاتحاد الحر في هذه اللقاءات تقديره للاتحاد العمالي العام في لبنان.

بحث المكتب في اجتماعه الترتيبات الادارية والتنظيمية المتعلقة بانتخابات رئاسة الاتحاد والشواغر التي ستتحقق في ميّة مكتبته في ٧ تموز ١٩٩٨ وتقربت متابعة التحضيرات لإجراء الانتخابات وترك البحث والمناقش مفتوحين مع القيادات النقابية لتحليل العقبات والسعى الى اشراك جميع القوى النقابية الاعضاء في الانتخابات المقررة.

وحذر المكتب من خطورة التصريحات المتبددة للوزير فؤاد السنiorة عن مشاريع اعفاءات من اشتراكات الضمان للمؤسسات العاملة في المناطق الحرة، واعتبرت هيئة المكتب ان هذه المشاريع تتطوي على خلفيات خطيرة تمدد ديمومة عمل الضمان وتضرب تقديماته من طريق فتح الباب امام اعفاءات لن تقتصر حدود معينة، وبالتالي سوف تشكل سابقة خطيرة لا تخدم صلبة العمال كمقدمة لانهاء الضمان.

ويعدهما اعتذر رئيس الاتحاد عن متابعة تصريف الاعمال حتى تاريخ الانتخاب المقرر لاسباب خاصة، كلف المكتب التنفيذي نواب الرئيس القيام بمهامات الرئاسة الى حين اجراء الانتخابات المقررة في ٧ تموز".

النَّصَارَ

الأسواق المالية

## أسعار العملات في بيروت (ل.ل.)

الدولار الاميركي	الدولار الكندي	الليرة السورية	الجنيه الاسترليني	الفرنك الفرنسي	السويسري	اليورو	المارك الالماني	اللير الاليطالي	اللير البلجيكي	الفولوار المولندي	الياباني	الاسوچي الاسبانية	البيزيتا افريقي	الاف فرنك الكندي
١٥١٠,٥٠	١٠٣٦,٠٠	٢٤٥٣,٠٠	٣٥٢٣,٠٠	٤٥٠,٥٠	١٠٠٤,٠٠	٨٤٠,٥٠	٠,٨٥	٤٠,٣٥	٧٤٦,٧٥	١٩١,٥٠	٩٤٥,٧٥	٩١٥,٧٥	١٠٣٦,٠٠	
١٥٦٣,٥٠	١٠٣٦,٠٠	٢٥٣٣,٠٠	٣٥٣٣,٠٠	٤٥٣,٥٠	١٠٠٨,٠٠	٨٤٤,٥٠	٠,٨٧	٤١,٣٥	٧٥٠,٧٥	١٩٣,٥٠	١٠,٤٥	٩١٩,٧٥	٩١٥,٧٥	١٥٦٣,٥٠
الليرة	الدراخما اليونانية	الليرة	الليرة	الدینار	الدینار	الدینار	الدینار	الدینار	الدینار	درهم	الريال	الليرة	الليرة	الدراخما اليونانية
السوبرية	التركية	الصوري	الصوري	الاردني	الاردني	العراقي	البحرياني	البحرياني	الدینار	السعودي	القطري	القبرصية	الشلن	الدراخما اليونانية
٣٦,٥٠	٤,٥٠	٤٤٣,٠٠	٤٤٧,٠٠	٤٣٤,٥٠	٤٣٧,٠٠	٤١٣٧,٠٠	٤٩٣٤,٥٠	٤٩٣٠,٠٠	٤٠١٤,٥٠	٤٠٣,٥٠	٤١٤,٧٥	٤٨٧٥,٠٠	١١٩,٠٠	٤,٥٠
٣٦,٥٠	٥,٥٠	٠,٠٠٧٠	٠,٠٠٥٠	٤٣٤,٥٠	٤٣٧,٠٠	٢٩٥٠,٠٠	٤٩٦٤,٥٠	٤٩٥٠,٠٠	٤٠٣٤,٥٠	٤٠٣,٥٠	٤١٨,٧٥	٤٨٨٥,٠٠	١١١,٠٠	٥,٥٠

سعر إغلاق الدولار الأميركي: ١٥١٦,٥٠ ل.ل

## أسعار الذهب والفضة (ل.ل.)

الليرة الانكليزية	باب اول	الليرة الاربانية	الليرة العثمانية	الليرة المكسيكي	الذهب عيار ٩٩٥	الذهب اونصة	الفضة اونصة	الفضة كيلو	الفضة اونصة	الفضة اونصة	الفضة كيلو	اونصة الفضة
١٣٠٠٠	١٦٠٠٠	١٦٠٠٠	٩٠٠٠	٥٣٥٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠	٤٤٤٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٧٩٥٠٠٠	٨٠٥٠٠٠	٤٥٣٠٠٠	٤٥٦٠٠٠	٦٦٥٠٠٠
بيع	١٦٠٠٠	١٦٠٠٠	١١٠٠٠	٥٤٥٠٠٠	١٤٥٠٠٠٠	٤٥٣٠٠٠	٤٥٦٠٠٠	٤٥٥٠٠٠	٨٠٥٠٠٠	٤٤٤٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠	٤٥٥٠٠٠

## أسعار العملات الأجنبية

الدولار الكندي	وحدة النقود الكندية ECU	الفرنك الفرنسي	المارك الالماني	اللير الايطالي	اليمني	الفرنك السويسري	الجنيه الاسترليني	الدولار الاميركي	كندا .....
- ٠,٦١٨٩	١,٦٢١	٠,٤٤٥	٠,٨١٦٥	٠,٠٠٠٨٣	٠,٠١٠٣٦	٠,٩٧١١	٤,٤٤٧٤	١,٤٦٥٦	الاتحاد الأوروبي .....
٤,١١٣٠	-	٠,١٥٧	٠,٥٠٥٢	٠,٠٠٥١	٠,٠٠٤٣	٠,٦٠٦	١,٥٠٤٧	٠,٩٧٠	فرنسا .....
١,٣٦٦٩	٦,٦٩٤٥	-	٣,٣٥٣٢	٠,٠٠٣٤٠	٠,٠٤٣٧	٤,٩٩٧٩	١,٠٤٤	٢,٠٣٥	المانيا .....
١,٣٦٦٩	١,٩٧٨٦	٠,٩٦٨٣	-	٠,٠٠١٠٣	٠,٠١٧٣	١,١٩٦٦	٣,٩٩٦٢	١,٧٩٦٥	ايطاليا .....
١٣٨,٥٦	١٩٤٧,٨٥	٣٩٧,٨٦	٩٤,٩٦	-	١٢,٥٣٦	١١٧٤,٦٤	٩٥١,٠٨	١٧١١,٠٠	الىابان .....
٩٦,٢٢	١٥٥,٤٧	٣٣,٤٣	٧٨,٥٤	٠,٧٩٧٤	-	٩٣,٤٠	٣٣٢,٩٣	١٤٠,٩٠	سويسرا .....
١,٣٨٨٨	١,٦٥٨	٠,٥٠١	٠,٨٢٤٥	٠,٠٠٠٨٠	٠,٠١٠٧	-	٤,٥١٢٣	١,٥٠٦	بريطانيا .....
٠,٤٩٠	٠,٦٦١٥	٠,٩٩٧	٠,٣٢٤٥	٠,٠٠٠٣٤	٠,٠٤٣٤	٠,٣٩٧٧	-	٠,٧٠٤	الولايات المتحدة .....
٠,٦٨١	١,١٠١	٠,١٦٨	٠,٥٥٦	٠,٠٠٠٥١	٠,٠٠٧٠١	٠,٦٦٠	١,٦٧٠	-	

بورصة بيروت

٢٧٦٠ سهم من بنك بيروت "ج" ، ٤٤٠٠ سهم من بنك بيلوبوس "ج" ، ٢٧٧٠ سهم من الترابيه اللبنانيه ، ٥٠٠٠ سهم لحامله من الاسمنت الابيض ، ٥٠٠٠ سهم لحامله من يونيسيراميك ، وارتفاع مؤشر لبنان والمجر للاسمنت اللبنانيه ، ١٧٥ نقطه نسبتها ، ١٨ ، في المئة واقفل على ٩٧٥ نقطه ، في حين تراجع مؤشر ليتوانيا افتست العالم "ليسي" ، ٣ ، نقطه نسبتها ، ٤٠ ، في المئة واقفل على ٨٩ نقطه ، وكذلك مؤشرها الخاص باسم المصارف "ليبس" ، ٤٣ ، نقطه نسبتها ، ٢٢ ، في المئة واقفل على ٣١ ، ١٩٠ نقطه . هنا حركة بورصة سوقت يوم الخميس ، ١٩٩٥ / ٦ / ٢ :

تراجع امس سعراً سهيمي بنك عودة "ج" ، والترابة اللبنانيه. وارتفاع سعر سهم سوليدير "أ" ، فيما استقرت اسعار بقية الاسهم في بورصة بيروت.

وبلغ مجموع الاسهم المتداولة ١٣٤,٦٧٥ سهماً، قيمتها ٩٦٩,٠٨٤ دولاراً توزعت على جلستي التداول كالتالي:

- الجلسة الاولى: ٩٠١٩ سهماً من سوليدير "أ" ، و ٨٢٠٠ سهم من سوليدير "ب".
- الجلسة الثانية: ١٤٣,١٣ سهماً من سوليدير "أ" ، و ٥٠٠ سهم من سوليدير "ب" ،
- ٦٧٥٩ سهماً من بنك عودة "ج" ، ١٠٠٩ سهم من البنك اللبناني للتجارة "ج" ، ٣٧,٠٠٩

## كأس المضرب في نصف النهائي

وزحلان وبدر الدين على ضومط وحسون ٦-٣، ٦-٣. وهذا برنامج اليوم الجمعة، الساعة ٣،٠٠ سعيد كرم - غسان اشقر (نصف نهائي)، الساعة ٤،٠٠ باتريك شكري - توفيق زحلان (نصف نهائي)، الساعة ٤،٣٠ تمارا عمار - ليال صوايا (فردي للسيدات، نصف نهائي)، الساعة ٥،٣٠ اشقر وباز - زحلان وبدر الدين (زوجي للرجال، نصف نهائي)، كرم وخوري - شكري ودبس (زوجي للرجل، نصف النهائي).

## تصنيف الكرة الطائرة

يتبع الاتحاد اللبناني لكرة الطائرة، المرحلتين الاخيرتين من دورة التصفيية بين النوادي الاولى في المرجة الاولى "أ"، لاختيار ثلاثة تتأهل لدوره الترتيب بين المرجتين الممتازة "أ"؛ فتقام الساعة الثامنة مساء اليوم على ملعب الرسل جوئيه مباراة العاصفة جل الدibeib - الانوار الجديدة، في حين تقام على الملعب عينه السابعة والنصف مساء الاحد مباراة الانوار الجديدة - الانطوني بعيدا.

## نادي الريف كفرحتنا

اصدر وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة قرارا "بالرقم ٩٨/١٠٩ تاريخ ١٤ شباط ١٩٩٨ رخص بموجبه بتأسيس نادي الريف الرياضي في بلدة كفرحتنا من قضاء البردون. وتضم لجنته التأسيسية روبير غانم ومانويل ميخائيل وفريال هاشم وابين غانم وطانيوس النحال والبير غصين ومروان غصين.

## اتحاد كرة القدم

دعا الاتحاد اللبناني لكرة القدم جميع النوادي المنضمة الى عمومته للمبادرة فورا الى تسديد اشتراكاتها السنوية عن ١٩٩٨ وكذلك الذمم المالية المتوجبة عليها، لاعتبار مشاركتها في البطولات الرسمية للموسم المقبل ١٩٩٨ - ١٩٩٩، الى اكتسابها الاهمية للمشاركة في اجتماعات الجمعية العمومية للاتحاد.

## نصف ماراثون صنعاء

تلقي الاتحاد اللبناني للألعاب القوى دعوة من الاتحاد اليمني للمشاركة في سباق نصف ماراثون يقام في صنعاء في ٧ تموز الى جانب عدائين من الدول العربية الأخرى. وسيحدد الاتحاد اللبناني موقفه بعد الاتصالات مع النوادي اللبنانية التي تتضمن عدائين باززين للمسافات الطويلة.

## نادي الانطلاق أنفة

يحتفل نادي الانطلاق انفة بامراز فريقه لكرة الطائرة بطولة لبنان للدرجة الاولى "ب" وترفيقه الى نوادي الدرجة الاولى وتسلمه كأس البطولة، في دار النادي السابعة من مساء الاربعاء الاول من تموز حتى التاسعة.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
نجيب نعمة باسط

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليهما  
**ليندا الياس الحاموش**  
ارملة المرحوم ادوار الحاموش  
والدة متير واليبر وغضن  
شقيقة ناصيف وبيلاد ورزرق وجوزفين  
زوجة ساسين ابو غصن وروز ارملة المرحوم  
جورج عوارجي ورينيه وسمام.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليهما  
**رشيدة يوسف سركيس**  
ارملة المرحوم يوسف موسى سلوم  
اولادها جورج وانطوان وجان وكريمة  
وجورجيت والمرحومة ماري وعائلتها ينعونها  
بمزيد من الاسى.

بنتا الفقيدة سيمون زوجة جورج باز  
وعائلتها  
وميري زوجة حبيب قصیر وعائلتها  
شقيقهما المهنديس الفرد متى وعائلته  
عائلتا شقيقهما المرحوم امبل متى  
والمرحوم رينه متى  
وعموم عائلات خديج وهي ورزرق وبيلاد  
وقصیر ودارغ وملكي وانسباؤهم ينعونها  
فقيدهم يعقوب متى  
ارملة المرحوم جوزف اسكندر خديج  
المنتقلة الى رحمته تعالى امس الخميس  
٢٥ حزيران.

نائبة المحامين في بيروت  
**حزب الوطنيين الاحرار**  
معهد الحكمة العالي لتدريس الحقوق  
زوجة **الفقيد الدكتور ماري انج ابي صالح**

اولاده المهنديس جان لوبل وعائلته  
ونجيب  
والدكتورة قيولان زوجة جان برييه  
وعائلتها  
والمهندسة ميرا زوجة بيار راماني وعائلتها  
شقيقه الدكتور العقيد مارسيل وعائلته  
شقيقة هيلانا زوجة الدكتور نعيم طحان  
وعائلتها (في المهر)  
و عموم عائلات برنس وايصال ورزق  
وشقيقه وبريهه وراماني وبعلقيني وطحان  
وحبيب ونصر ودموناني وبعلقيني وكرم  
وشبطيني وخلاط وحلو ونعمان وفضول  
مخبر وغازار  
وسكان بنية الفرنيني  
ينعون بمزيد من الاس فقيدهم الفالي  
المرحوم  
**المحامى موسى نجيب برنس**  
دكتور واسناد في الحقوق  
حامل اوسمة رفيعة وطنية واجنبية  
المنتقلة الى رحمته تعالى صباح الاربعاء  
٤٤ حزيران.

حزب الكتائب اللبناني  
**زوجة الفقيد مارسيل سعيد الاشرف**  
ولداته المحامي قيصر وعائلتها وسامر  
ابنته رين وندى زوجة روجيه كامل  
وعائلتها

اشقاوه ريمون وعائلته (في المهر)  
وروبيه وعائلته والمحامي الفونس والدكتور  
غبريل وعائلته وجورج  
شقيقاته جاندارك زوجة حليم طنوس  
مطر وعائلتها وسيafa زوجة ميشال هنا ابو  
زيد وعائلتها

ينعون فقيدهم الفالي المرحوم  
**المحامي بيار قيصر الخوري كرم**

عضو المكتب السياسي رئيس مصلحة  
الإقليم واقيم بعيد الكتائي سابقا

- - -

زوجته لطيفة مخايل

اولاده انطوان ونبيل ووليد وعارف  
وعائلتهم

شقيقة رخيا وعائلته

وعائلتها

وحانيت زوجة طنوس الطبو وعائلتها

ينعون المرحوم  
**جورج طنوس الطبو**

- - -

انتقل الى رحمته تعالى فقيدها الغالي

**شفيق عبد الرزاق قوتلي**

والدته منيرة النصولي

ولداته شكري ومحمد

اشقاوه عبد اللطيف والمرحومان كامل

والدكتور حسين قوتلي

اصهاره الدكتور احمد غسان تجا وسعد

عبد المنعم قشلان وحسن بلوط.

الاسفون آن قوتلي وقشلان ونصولي  
وانسباؤهم

- - -

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**بولس عقل ابو جوده**

مؤسس رابطة آن ابو عبدالله ابو جوده

زوجته لويزا جرجس الراغي

اولاده جورج وعائلته

وطوني وعائلته

وروزيتا زوجة جوزف رخيا وعائلتها

وهيلدا زوجة هيرفي لوكنير

وعينا

وانسباؤهم ينعون بمزيد من الاسى.

- - -

انتقل الى رحمته تعالى فقيدها الغالي

**الجاج علي موسى قاسم**

اولاده حسن ومحمد وسامة

اخوه المرحوم حسن موسى قاسم

اصهاره السيد حسين ابو الحسن

والجاج علي شقيقه السيد ابراهيم عباس.

الاسفون آن قاسم وعمار ابو الحسن

وموسى وشقيقه وفرحات وعباس وصباح

و عموم اهالي بلدة ميس الجبل.

انتقل الى رحمته تعالى فقيدها الغالي  
**رامز محمد سليم الحموي البن**  
والد سمير وسلم

شقيق المرحوم احمد الدموي

ولدا شقيقه الدكتور نبيل، شفيق

وحسن.

الاسفون آن الحموي والمحاصلني وحواضي

وحلبي وشتت والبلاغي وقبلان ونحلاوي

وكلاس.

- - -

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على  
شياحة

**محمد بيضون**

والدته المرحوم عبد اللطيف بيضون نائب

الجنوب سامي

والدته الحاجة سرتة محمد علي شامي

شقيقه احمد والمرحوم محمد

شقيقاته نزيمة زوجة الحاج محمد بهيج

فرحات ووجيمة زوجة محمد علي دافر ونجلا

زوجة محمد ناصر بيضون وبدعة وزينب

الاسفون آن بيضون شامي وشارة

وعموم اهالي بنت جبيل.

- - -

انتقل الى رحمته تعالى فقيدها الغالي

**توفيق جرجس شليطا**

ولداته جرجي وعائلته وجوسف وعائلته

اولاده انطوان ونبيل ووليد وعارض

وعائلتهم

شقيقة رخيا وعائلته

وعائلتها

والدكتور حسن شليطا واولادها وعائلتهم

ينعون بمزيد من الاسى.

- - -

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

**جوزف مخايل القارح**

زوجته غريتا جبران فوار

انتهاء ميشلين وجوليان زوجة روبيز

خديصر

اشقاوه وليم وسامي والمحامي رياض

وتريز ارملة المرحوم جوزف بجازاني وسامم

ارملة المرحوم منصور خديج.

- - -

انتقل الى رحمته تعالى فقيدها الغالي

**اوlad الفقيدة السيدة الموزي ميشال المر**

وعائلته والممنديس غبريل المر وعائلته

زوجة المهنديس الفرد المر وعائلتها وهي

زوجة المهنديس جورج نصار وعائلتها والاخت

امل

اوlad المرحومة انتها ليل، ميشلين ورندى

وروزي ولهلا وعموم عائلات المر وصلبا وابو

جوده والبروس ونصار واللود وغاربوس

وتوبين ومزنر وجيبل ونصر ونعمه وذوي

وسماحة ومعلوف وانتساباهم ينعون بمزيد

من الاس فقيدهم الفالية المرحومة

روز

ارملة الياس المر

النتقلة الى رحمته تعالى امس الخميس

٤٥ حزيران.

رابطة آل حكالة - ابو خليل  
زوج الفقيدة طانيوس امين ابو خليل  
اولادها الفرد وشربل وابيلين زوجة جوزف  
ماردينى والمام زوجة محرز بنيامين  
شققاتها رجا ارملة المرحوم بطرس عبود  
وحنوة نصور نصور وشهيدة  
اسلافها حبيب وشفيق وجوزف  
والمرحومون جرجس عبدالله والياس  
ابنة حميما ميبة  
ينعون بمزيد من الاس فقيدهم  
المرحومة

**صابات سليمان ابي حنا**

- - -  
انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه  
علي حسن دلول  
(ابو حسين)  
والد الوزير محسن دلول وحسين دلول  
(ابو غنام).  
الاسفون آن دلول وعموم اهالي علي  
الهنري وهي الفيكاني ورياق - حوش حال.  
- - -

زوجة الفقید ماریا ساسین الجبیل  
اواده خليل وعائلته (في المهر) وجلیم  
وعائلته (في المهر) وكلیم وعائلته  
بناته نجاة ارملة المرحوم انطون الشاطر  
وعائلتها (في المهر) وجنبات زوجة سليم  
رق وعائلته وجوسف زوجة مخايل الشاطر  
وعائلتها ولیندا زوجة الدكتور شفیق  
الشالوچی وعائلتها وسعیرہ زوجة المقدم  
منیر عقل وعائلتها واولادها وعائلتهم  
الجبیل وعائلتها شفیق  
شقيقه لطیف وعائلته  
وزکی وعائلته (في المهر)  
عائلات شفیقها المرحومة عزیزة زوجة  
المرحوم عبد الله الزهوری والمرحومة لطیفة  
زوجة رشید الجبیل  
ينعون فقیدهم وکبیرهم المرحوم  
**عزیز خلیل الشاطر**

- - -  
انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها  
**جمیله خیر حویس**  
شققاتها الاب انطوان حویس رئیس دیر  
مار انطونیوس زحلة  
والدكتور بشارة حویس وعائلته (في  
المهر)  
عائلات شفیقها المرحوم جیل حویس  
والمرحوم امبل حویس  
شفیقها اجیبه ارملة المرحوم مرشد  
حویس واولادها  
ینعونها بمزيد من الاسى.  
- - -

انتقل الى رحمته تعالى  
**الدكتور وجیه عبد الفتاح ناصر**  
المستشار الساسی لوزارة الاعلام  
ولداته نبیل وفؤاد  
شقیقہ المرحوم یحیی وال حاج نبیه  
شهرہ نبیل صبیح والمهندی وجی  
رمضان.

٤٥